LA NACION

Santiago, Lunes 19 de Febrero de 1973
Año LVI Nº 20.156

PRECIO
Semana Eº 9 — Domingo Eº 10
Aéreo a Provincias Eº 11 — Aéreo a Provincias Eº 12

Recorrió tres poblaciones del sector poniente:

ALLENDE ENTREGO SIETE MIL NUEVAS VIVIENDAS

- Sorpresiva visita al Parque O'Higgins
- Diálogo directo con los pobladores.

SIETE MIL viviendas fueron entregadas ayer a sus dueños por el Presidente de la República, quien llegó a tres grupos habitacionales del sector poniente de Santiago, acompañado por una comitiva oficial integrada por altos personeros de Gobierno.

El Jefe del Estado, comenzó su recorrido por este sector a las 10 horas en la Villa O'Higgins, ubicada en Las Rejas con camino a Pudahuel. En ese momento era esperado por los pobladores y los dirigentes de la Junta de Vecinos y de diversas organizaciones comunitarias.

Ellos habían instalado un estrado para que el Presidente hiciera uso de la palabra y desde allí entregó las llaves a cada familia. Tuvo palabras cordiales para cada uno de los dueños de las casas, y señaló la importancia de la nueva política habitacional, que está impulsando el Gobierno y que debe enfrentar serios problemas.

Un total de 2.400 viviendas componen este grupo habitacional, y desde ahora pertenecen a esforzados pobladores provenientes de campamentos y de Comités Sin Casa.

REMODELACION CHE GUEVARA

Posteriormente, el Presidente Allende se trasladó a la Remodelación Che Guevara, ubicada en San Pablo con Buenos Aires, donde entregó 850 viviendas terminadas.

La actividad dominical del Jefe de Estado terminó en la Población Elías Lafferte, ex Santa Corina, donde se efectuó un gran acto de masas, con todos los pobladores del sector. Este es el grupo habitacional más extenso que se ha construido durante el período de Gobierno, y en su primera etapa ya consta de 3.500 viviendas terminadas.

"**Quiero referirme**, señaló el Jefe del Estado a los pobladores, **al significado que nuestro Gobierno haya impulsado extraordinariamente la construcción de viviendas, con las dificultades que tiene este país que no puede construir más que un número limitado de viviendas**".

Dijo que la insuficiencia crónica de materiales de construcción y de artículos de línea blanca, limita enormemente la posibilidad de dar techo a más familias.

Destacó el esfuerzo que el Gobierno hacía para mejorar las condiciones de vida de la población y le pidió a los pobladores que colaboraran entregando su trabajo y su apoyo.

Más adelante se refirió a la lucha que se está librando por avanzar con el pueblo, a pesar de la dura oposición del Parlamento.

Mencionó la importancia de las elecciones parlamentarias que se avecinan, instando a los pobladores a trabajar más duramente para hacer conciencia en la gente de la gran labor que se ha desarrollado en estos dos años.

Al continuar su conversación con los pobladores, Allende reiteró la decisión del Gobierno de no entregar las empresas integradas al área social, y ampliar esta área de la economía. Manifestó la confianza que tenía en el pueblo y destacó el apoyo decidido que éste le brinda, a pesar de las mentiras con que la oposición trata de encubrir la verdad de las realizaciones logradas por este Gobierno de los trabajadores.

Refiriéndose a la construcción de más viviendas, Allende dijo: **"La fórmula era trabajar más y producir más, se produce más cobre, tenemos más dólares, se producen más alimentos, economizamos más dólares; si se producen más géneros tenemos más ingreso para las empresas estatizadas, y así sucesivamente. Ningún país progresa si acaso no aumenta su producción, si la gente no tiene disciplina social, si la gente no estudia"**.

Finalmente, Allende pidió a los pobladores que divulgaran la verdad de los logros de este Gobierno como la mejor forma de explicar a la gente la realidad del proceso revolucionario que vive el país.

VISITA A BALNEARIO POPULAR

Después de haber visitado las tres poblaciones, el Presidente de la República llegó hasta el balneario Popular de la Juventud, ubicado en Barrancas, que es una obra nueva realizada gracias a los trabajos voluntarios de los pobladores de esa comuna.

Técnicamente la construcción del balneario fue asesorada por la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas.

EN PARQUE OHIGGINS

Finalmente al regresar de su recorrido el Presidente Allende realizó una sorpresiva visita por el Parque O'Higgins, dirigiéndose primeramente a la piscina donde se encontraban numerosos bañistas que lo recibieron con expresivas muestras de afecto.

Luego el Presidente Allende hizo un recorrido por el pueblito construido en ese parque en el que funcionan numerosos restaurantes a los que entró, para sorpresa de las numerosas personas que allí almorzaban y lo recibieron con aplausos. El Primer Mandatario había señalado en diversas oportunidades su deseo de visitar esta obra construida durante este Gobierno y a la que no concurría desde poco antes que se entregara al uso público. Tanto el Parque O'Higgins como el Balneario Popular de la Juventud de Barrancas, forman parte de los diversos centros de recreación que se están levantando a lo largo del país, obedeciendo a un planteamiento fundamental del Gobierno Popular que señala que la recreación es también un derecho del pueblo.



CON UNA SONRISA de orgullo Norma Millañir muestra su guagua al Presidente de la República, luego que este le hiciera entrega de las llaves de su casa, en la Remodelación Che Guevara. Ella subió al estrado con su hijo, que participó del momento muy tranquilo y entrenido con su chupete. En un extenso recorrido el Presidente visitó tres poblaciones, un balneario popular en Las Barrancas y el Parque O'Higgins.

UNA VISITA a los trabajos voluntarios que se están desarrollando en las proximidades de Rengo, realizó ayer el Ministro del Interior, General Carlos Prats González. El Secretario de Estado partió a las 8 horas desde Santiago y llegó hasta los terrenos donde los jóvenes entregan su aporte. Dialogó con ellos y se interesó por saber los alcances de cada una de las labores. (Amplio reportaje en las páginas 4 y 5).

Vendido en Santiago.

GORDO: 06712

El Nº 06712, vendido en Santiago, obtuvo el premio mayor de la Lotería de Concepción.

El segundo premio, que obtuvo una recompensa de 2 millones de escudos, recayó en el poseedor del boleto 40287.

Con 80 mil escudos resultaron favorecidos los números 02800; 03694; 04932; 11354; 15349; 26847; 33146 35968 y 37250, todos vendidos en Santiago. También con 80 mil escudos el Nº 35950, vendido en Lota.

Allende en Vallenar:

QUEREMOS QUE CADA CUAL ASUMA SU RESPONSABILIDAD

- Proyecto de anticipo de reajuste está en el Congreso.
- La minería será el gran bastión económico de Chile.
- El Gobierno mantiene prescindencia electoral.

El Presidente Allende pronunció el sábado un discurso en la Plaza de Vallenar, cuyo texto es el siguiente:

QUERIDAS COMPAÑERAS Y ESTIMADOS COMPAÑEROS DE VALLENAR:

Dos sorpresas extraordinarias he tenido hoy al llegar a este Departamento. En primer lugar, la forma tan cordial, fraterna y cariñosa cómo Uds., niños, ancianos, hombres y mujeres y jóvenes de Vallenar, me han recibido. Y prueba de ello es esta extraordinaria concentración, que se realiza en hora tan inoportuna. Yo quisiera que los habitantes de Coquimbo y Atacama y, aún más, del resto de Chile, vieran lo que es el fervor, el entusiasmo y la fe patriótica del hombre y la mujer de Vallenar.

Agradezco la presencia de Uds. y de las autoridades del Gobierno Popular y las palabras de bienvenida del compañero Alcalde Juan López. Destaco la presencia en esta tribuna de los Parlamentarios populares Luis Aguilera y Hugo Miranda, y no nombro a los candidatos a Parlamentarios para que no digan que he venido a proclamarlos, pero Uds. los conocen y, además, saben lo que tienen que hacer.

Desde este micrófono saludo, en la forma más cordial y cariñosa, a la ciudadana y ciudadano de Atacama, provincia por la cual tengo tanto afecto. Saludo a los habitantes de los Departamentos de Chañaral, Copiapó, Huasco y Freirina y, especialmente, desde aquí saludo a mis viejos compañeros y amigos, a los mineros de Tierra Amarilla. Saludo, de la misma manera y, con el mismo afecto, al joven, la mujer, el anciano y el hombre de Coquimbo; a los habitantes de los Departamentos de Elqui, La Serena, Coquimbo, Ovalle, Combarbalá, e Illapel. Para estas dos provincias llamadas del Norte Chico y que yo creo que son también del Norte Grande por su empuje, su coraje y su patriotismo, expreso mi satisfacción por poder dialogar con Uds., hombres y mujeres de Coquimbo y Atacama.

No he venido, como lo dijera hace un instante, a proclamar candidatos -y mi Gobierno se ha caracterizado y se caracterizará por tener la más absoluta prescindencia electoral- Y los funcionarios del Gobierno Popular saben que deben cumplir estrictamente las instrucciones que ha dado el Ministro del Interior, General Carlos Prats. Pero, si así he cumplido y cumpliré como Presidente, nadie me puede negar el derecho -y lo digo en forma muy clara- yo no soy neutral como ciudadano en esta lucha y recorro el país y lo seguiré haciendo, para esclarecer la verdad frente a la cortina de mentiras con que se ataca al Gobierno Popular. Tengo la obligación, porque he sido el vocero del pueblo y soy por mandato del pueblo el conductor de este proceso revolucionario, de defenderlo y señalar la gran tarea que tiene el pueblo de Chile, tarea que va a cumplir sobre la base de su disciplina, espíritu de trabajo, espíritu de estudio y fe en la fuerza del pueblo para construir el socialismo.

POLITICA AUTENTICAMENTE CHILENA

Por estar en esta provincia esencialmente minera, como lo es también Coquimbo, quiero y tengo la confianza de que Uds. escucharán y meditarán mis palabras, decir en forma precisa que éste es el único gobierno que ha tenido una política nacional para impulsar la riqueza básica de nuestra patria, que es la minería.

Hemos rescatado para Chile, de manos del capital foráneo y extranjero, el salitre, el hierro, el acero, el cobre, el carbón, el petróleo; las riquezas fundamentales de la patria son hoy riquezas del pueblo, son hoy riquezas de Uds., son hoy riquezas de Chile.

Y ahí comienza la concepción de una política auténticamente chilena. Recuperar para nosotros las riquezas esenciales que estaban en manos del capital foráneo.

Por haber recuperado esas riquezas -fundamentalmente las del cobre- hemos sufrido el embate y el ataque implacable de las



(Pasa a la pág 14)

Dirigente del PS y Frente Amplio:

"NO HAY SOLUCION PARA EL URUGUAY SIN APOYO POPULAR"

Valorización positiva de lo acontecido en la nación oriental.

La lucha de clases no se detiene en la puerta de los cuarteles.

UNA VALORIZACION positiva de los hechos producidos en Uruguay hacen los dirigentes del Partido Socialista de ese país, Jorge Pedro Cardoso y Alba Clarijo, destacando sí que al señalar su carácter positivo no desconocen la gran inestabilidad de la situación la que siguen con atención y cautela, en conjunto con las demás fuerzas que integran el Frente Amplio.

El dirigente del Partido Socialista uruguayo, que se encuentra visitando nuestro país, destaca que el signo principal de los hechos ocurridos en la nación oriental es la abierta irrupción de las Fuerzas Armadas en la coducción del país.

Como elementos importantes de considerar, señala una carta enviada por los Comandantes de las Fuerzas Armadas a un senador en la que declaran que "las Fuerzas Armadas no son, ni serán el brazo armado de la oligarquía", y el propio programa impuesto al Presidente Bordaberry que incluye postulados tan importantes como actitud antimonopolios, ajuste salarial, redistribución de la tierra, control de la banca privada, supresión del reparto político, moralización de la Administración Pública, disminución de la deuda externa, y participación obrera en las empresas estatales.

Como tercer elemento digno de considerarse, Cardoso menciona la formación de un organismo integrado por los Ministros de Defensa, Relaciones Exteriores, Interior y Economía, por los mandos de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y por un numeroso grupo de altos oficiales, que se denomina Consejo Nacional de Seguridad y Desarrollo y que tendrá en la práctica a su cargo la tutela del Gobierno.

SIGNO POSITIVO

—"Consideramos —dice Cardoso— **que este conjunto de hechos tiene un signo positivo, desde el momento que significa un enfrentamiento con la oligarquía, con la ultraderecha y con las corrientes fascistas**".

Agrega, sin embargo que "**al señalar el carácter positivo de estos hechos no desconocemos la gran inestabilidad de la situación, la que seguimos con mucha atención y mucha cautela**".

Para el Frente Amplio, "**corresponde al pueblo organizado con la clase obrera como vanguardia, constituir una cuña entre la oligarquía y las Fuerzas Armadas**", ya que según destaca Cardoso, "la oligarquía no se va a quedar quieta y tratará de recuperar sus bases de sustentación".

RESPUESTA POPULAR

Cardoso señala que la respuesta popular a la situación provocada por las Fuerzas Armadas fue un gran mitin de masas del Frente Amplio, oportunidad en la cual su Presidente, el General Seregni, reclamó la renuncia de Bordaberry y la instrumentalización de una consulta al pueblo para que éste defina el destino de la Nación.

Puntualiza el dirigente socialista que corresponde al Frente Amplio impulsar un movimiento que sea lo suficientemente fuerte como para sumar a las corrientes centristas y lograr así aislar a la ultraderecha. Destaca que en estos momentos el Frente Amplio está en un estado de alerta permanente y que su papel es hacer cumplir las exigencias planteadas al Gobierno de Bordaberry por las Fuerzas Armadas".

"**No hay ninguna solución para el país sin apoyo popular**", señala Cardoso.

FUERZAS ARMADAS

Sobre la actitud de las Fuerzas Armadas, Cardoso recalca que hay un signo digno de destacarse y es que "han llegado a lo que han llegado sin romper las formas institucionales". Parecería, agrega, que este es uno de los elementos de unificación: la resistencia y actitud contraria a la toma del poder directamente por los militares.

Para explicarse el vuelco producido en Uruguay por sus Fuerzas Armadas, Cardoso señala que "**las clases sociales se reflejan en las Fuerzas Armadas como en todos los sectores de la vida nacional**". No sólo hay soldados de los más humildes orígenes, sino también la casi totalidad de los oficiales provienen de familias de clase media. **La lucha no se detiene en la puerta de los cuarteles**".

"El hecho de que el régimen le haya encargado la represión de la guerra, la represión del Movimiento Tupamaro y del Frente Amplio, puso en contacto a las Fuerzas Armadas con la realidad viva y dramática del país. Comprendieron a través del contacto con sus propios presos políticos que la subversión y la violencia tienen sus raíces profundas en las realidades económica y social del país y que la oligarquía, en cuyo nombre estaban actuando, es una oligarquía corrupta y entreguista".

"**Por eso, sobre todo la oficialidad joven, aquella que ha sido actora más directa de la represión, la que tuvo que ser agente directa del régimen contra el pueblo, es la que tiene ahora una posición más definida y definitoria**".

Insiste sí Cardoso en que no se puede pensar que las Fuerzas Armadas uruguayas van a asumir un papel como las peruanas, ya que la realidad de la nación oriental es muy distinta. Sólo con el movimiento de masas y el apoyo popular podrá asegurarse el desarrollo y proceso de transformaciones de Uruguay y en la conducción de este movimiento tiene un papel trascendental que cumplir el Frente Amplio, que está estudiando una línea de acción y mantiene en pie su exigencia de una consulta al pueblo para definir el destino del país.

La Juventud Avanza:

RESPALDAREMOS VIDA NUEVA QUE NACE CON LA REVOLUCION

por Alejandro Rojas

TODOS los jóvenes anhelamos vivir en medio de la fraternidad humana, amamos la paz, la libertad. Deseamos la comunicación entre los hombres, la justicia social, la generosidad y la limpieza.

Hemos llegado a comprender que estos valores, que estos principios están negados en la sociedad capitalista, donde el hombre nace, crece y muere en función de tener dinero. Donde unos pocos hombres explotan a la mayoría de los hombres. Queremos que el hombre deje de ser el lobo del hombre y comience a ser el hermano del hombre.

Sólo la revolución tiene la respuesta para nuestras aspiraciones. La revolución es igual que un parto, es un momento en la historia lleno de dolores, sacrificios y desgarramientos. Pero la criatura que nace es maravillosa y trae consigo el fruto de la nueva sociedad. Sólo cuando las grandes industrias, los fundos y bancos produzcan ganancias para toda la sociedad y no para unos pocos empresarios, es posible pensar en tener los recursos necesarios para que podamos entregarle a todos los jóvenes sitios de recreación, música, los estadios e implementos deportivos, los sitios de descanso en los lugares más hermosos de nuestro país, la educación, la salud y la vivienda, el trabajo y la seguridad.

Contra todas las mentiras y las infamias que lanzan los sectores retrógrados, la juventud ha logrado plenamente sus aspiraciones en los países que han construido el socialismo. Y las ha logrado con su participación, su esfuerzo y sacrificio, con miles de horas de trabajo voluntario sin amilanarse por las dificultades, con fe y esperanza en la revolución.

Los gobiernos reaccionarios sólo significan... como lo demuestra la historia para la juventud, frustración, angustia, explotación, miseria. Y cuando quiso luchar por sus derechos, por la independencia de sus pueblos, recibió como respuesta la represión y la muerte, y esto sigue ocurriendo en los países capitalistas de América Latina, donde dictaduras fascistas cometen toda clase de abusos y atropellos en contra del pueblo y de su juventud.

Estos mismos señores que alguna vez levantaron las esperanzas de la "patria joven", la misma que hoy desengañada milita en las filas de la revolución. Estos mismos señores quieren hoy día comprar tu conciencia, con los mismos cantos, con la misma propaganda con que te dicen "consumir" tal o cual marca de shampoo, de bebida o de camisa. Sólo la revolución chilena nos ha entregado a los jóvenes, un palacio para la recreación y la cultura, como el edificio del casino ex UNCTAD, los balnearios populares, la ley de seguridad escolar, el plan masivo "Yo hago deportes", la ampliación de miles de matrículas universitarias, de enseñanza media y básica; seguridad en el trabajo, fin de la cesantía, salario único, la edición en Quimantú de millones de libros para los jóvenes, pero por sobre todo ha hecho de la juventud, una juventud esperanzada y protagonista de la construcción de su nuevo destino.

Por eso, no serán los jóvenes los que respalden a los defensores del viejo régimen caduco, corrompido y egoísta; que ha convertido a muchos padres en seres sordos a los problemas de sus hijos.

Por eso, los jóvenes respaldaremos junto a nuestro pueblo, la vida nueva, la primavera que nace con la revolución.

JEFES POLITICOS CON PRATS

LOS JEFES de todos los partidos políticos, tanto de oposición como de Gobierno, fueron citados para las 12 horas de hoy al despacho del Ministro del Interior, General Carlos Prats González.

La reunión fue citada por el Jefe del Gabinete para considerar con los representantes de todas las colectividades políticas la escalada de violencia que se ha venido desarrollando en los últimos días. Dada la gravedad de algunos incidentes, en que algunas personas han quedado heridas e incluso con impactos de bala, el General Prats consideró necesario analizar la situación con los personeros políticos.

Entre estos hechos se considera el grave baleo de Concepción, los incidentes en Isla de Maipo y los de la comuna de La Reina, que sólo han contribuido a generar un clima tenso antes del acto eleccionario de marzo próximo.



LA NACION

DESINTEGRACION OPOSITORA

Hemos sostenido que Chile ha derivado hacia el bipartidismo y que ello encontró expresión en los dos grandes frentes electorales, dentro de los cuales se aglutinan —en último término— la izquierda revolucionaria y la derecha contrarrevolucionaria. Pero no existiendo definidas divisiones de clase, debido a la débil base económica, los dos grandes sectores de opinión no son homogéneos y se evidencian en gamas múltiples que confunden al observador poco agudo y de escasa experiencia. Es verdad que predominan, en los dos opuestos polos de este arcoiris ideológico y político, tendencias claras y principios definidos, pero abundan también los timoratos y los híbridos, sin contar con elementos de visible honestidad que se oponen a los extremos pasionales que siempre caracterizan las épocas de crisis social.

Agreguemos a lo anteriormente expuesto el hecho de que hay grupos organizados que escapan a la disciplina —o a la organización— de los dos grandes bloques electorales, como en el caso del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, por una parte, y la banda de Patria y Libertad, por la otra. Aunque estos grupos giran en la órbita de los dos antagonistas principales, gozan de libertad de movimiento y originan imprevistos conflictos que añaden violencia a la ya tensa situación de lucha que deriva del proceso de cambios en marcha.

Las diferencias internas de la izquierda y de la derecha se han evidenciado con modalidades distintas, que corresponden a una realidad poco apreciada. Mientras la izquierda está unida por un programa y reconoce aspirar a los mismos objetivos, la derecha se agrupa mecánicamente contra el Gobierno enlazada únicamente por un odio común potencialmente explosivo. Por eso es que en la Unidad Popular es posible el diálogo de alto nivel teórico, como se ha visto en el cambio de cartas entre los Secretarios Generales del Partido Socialista y del Partido Comunista, con el resultado de que se eleva la conciencia revolucionaria de las bases, mientras que en la CODE, las discrepancias estallan con virulencia, descendiendo la polémica al lenguaje arrabalero y a la moral de letrina.

Organos sensibles y perceptivos como ciertos diarios de la cadena mercurial se muestran alarmados por el canibalismo de los líderes y llaman doloridamente a la "unidad" de las fuerzas conservadoras, pero pecan en la esencia misma de su apelación porque no ofrecen ideas constructivas en torno a las cuales pudieran reunir sus huestes maltrechas. Nunca ha sido permanente la unidad "contra" algo, ya que toda clase social, por conservadora que sea, necesita moverse "por" algo, pues en otra forma la pasividad mecánica supera al dinamismo histórico. La desventaja derechista es incontestable y ello se explica en función del desenvolvimiento social y del desarrollo económico, que se alimentan de una reestructuración nacional impulsada por el Gobierno Popular, con el apoyo de los trabajadores.

Pretendemos probar que si bien la derecha se presenta "formalmente" unida en una combinación electoral, está realmente "trizada", por lo que la existencia de ese pacto tiene una duración limitada que, según el diputado democratacristiano Bernardo Leighton, no pasa del primer domingo de marzo. Esto comprueba que en esa fecha no habrá un plebiscito, ya que no hay manera de saber si los que voten por la CODE lo habrán hecho por el golpe gorila y la ideología fascista que propician Jarpa, Labbé, Ossa y Carmine, por el entreguismo a los imperialistas que representan Frei, Hamilton, Zaldívar y Pareto o por el populismo democrático que sustentan Leighton o Sanhueza. En esa bolsa de gatos no hay cola de que agarrarse pues tenemos desde pejerreyes hasta tiburones y desde hitlerianos hasta maritainistas.

Esas contradicciones internas, reflejo de hondos choques de capas sociales con intereses divergentes, se han traducido en uno de los escándalos políticos de mayor resonancia en los últimos años, donde los democratacristianos han tratado de "felones" a los nacionales y éstos han respondido calificando de "cobardes" a sus asociados. Toda la bajeza que acompaña siempre a los politiqueros mediocres y chatos que defienden las malas causas, se exhibió impúdicamente ante los ojos asombrados de sectores de clase media que aún vacilan entre las mentirosas promesas reaccionarias y la mesiánica fe de las masas trabajadoras.

Y así llegamos al fondo del problema. Tenemos, por un lado, a una fuerza popular en ascenso, que no ha trepidado en desafiar a los poderosos intentando cambiar las bases de la sociedad capitalista y, por el otro, a un heterogeneo conjunto de capas retardatarias al servicio de un pasado que se desvanece inexorablemente.

Esa es la elección. Ese es el dilema. Esa es la decisión pendiente.

Justicia Militante

Es realmente admirable la capacidad de la burguesía para defenderse del cambio social. Sorprende constatar la energía, inteligencia y valor que utiliza para detener o anular el proceso de transformación y de avance.

A cada instante acude a nuevos recursos, consulta nuevos métodos, nuevas tácticas y nuevas estrategias. No se contenta con el mero empleo de la instrumentalidad tradicional, ni usa ésta en la misma orientación de siempre.

Si la realidad hace variar los factores o la finalidad de la jugada, la oligarquía no trepida en cambiar las reglas del juego.

Y así, en efecto, podemos comprobar que la Contraloría abandona su función natural y se convierte ahora en instancia investigadora de hipotéticos conflictos entre el interés público y el privado, para resolver, en conciencia y según la particular convicción del Contralor, si cursa o toma razón de un Decreto Supremo, con o sin un alcance que lo desnaturaliza o anula, o, en una posición más drástica, simplemente lo rechaza y devuelve sin tramitar. Se ha erguido como un super-poder del Estado, capaz de sojuzgar al Poder Ejecutivo, esterilizando sus más importantes determinaciones.

De igual modo, el Congreso bicameral se halla actualmente convertido en Superior Tribunal que juzga la conducta política de Ministros, Intendentes y Gobernadores, lo que es propio de regímenes parlamentarios, pero incompatible con el sistema presidencial que establece nuestra Constitución Política.

Por cierto que un mismo criterio rector orienta las decisiones. El Congreso destituye a un Ministro y la Contraloría rechaza un Decreto, porque el Ministro proyecta una política socialista, y el Decreto la materializa.

Las explicaciones que al respecto se dan, obviamente, son otras: se arguye violación de la ley, por déficit o por exceso. Se dice que el Gobierno Popular utiliza los "resquicios legales", desnaturalizando el sistema y las instituciones. Así acusadas, de delito indirecto y no de ilegalidad abierta, las autoridades de gobierno quedan prácticamente en la indefensión. La condena, por lo demás, está resuelta antes de abrirse proceso. Luego, argucias de hermenéutica, en que la oligarquía es maestra, tienden a justificar la siniestra maniobra ante los ingenuos ojos del pueblo.

El Poder Judicial, por su parte, no permanece ajeno a las influencias descritas. Hay sectores de la más alta magistratura que han dejado de ser el tálamo de la justicia, donde mueren intereses y pasiones, para constituirse en un firme bastión reaccionario, que dirige y orienta un brote de "justicia militante".

Esta nueva justicia es ardiente defensora del status socio-económico vigente; persigue a jueces y funcionarios progresistas; solidariza con las acciones y querellas contra el Gobierno o sus personeros, concediendo, al margen del derecho, las más insólitas y desproporcionadas medidas precautorias; y, por último, esteriliza, invalida o deja sin aplicación decretos y resoluciones de cualquiera autoridad pública, que ejecuten una política de cambios.

Algún día el pueblo conocerá, comprenderá y juzgará estos hechos. Se alzará una airada marea, y nadie querrá estar entonces en el pellejo de ningún miembro de la justicia militante.

Pantaleón

Saigón Viola Acuerdos de Paz

DECLARACION

"Del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Democrática de Vietnam sobre las graves violaciones del Acuerdo de París por parte de la administración saigonesa:

"El 10 de febrero de 1973, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud Vietnam hizo pública una Declaración denunciando con vehemencia, ante la opinión pública vietnamita y mundial, las graves violaciones del Acuerdo sobre el término de la guerra y el restablecimiento de la paz en Vietnam, por parte de la administración de Saigón".

"Desde la firma del Acuerdo, el Gobierno de la República Democrática de Vietnam y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud Vietnam lo han aplicado seria y escrupulosamente, mientras que la administración de Saigón, protegida por los Estados Unidos, que la dejó actuar, lo ha violado de manera sistemática y frecuente. En el transcurso de dos semanas, ha cometido más de 2.000 casos de violaciones o sea un promedio de más de 100 casos diarios".

"Por otra parte, la administración de Saigón ha tratado de no proceder a la devolución de la totalidad de los patriotas y las personas partidarias de la paz detenidos. Centenares de miles de personas están todavía encarceladas, torturadas y perseguidas en las prisiones del tipo "jaulas de tigres"".

"Mientras comete estas imprudentes violaciones, la administración de Saigón ha paralizado deliberadamente los organismos que aseguran la aplicación del Acuerdo, en particular la Comisión Militar Mixta Cuatripartita, a fin de poder violar con facilidad el Acuerdo. Ha adoptado, además, una actitud extremadamente cobarde y ha emprendido actos de hampón hacia los oficiales y el personal militar de las delegaciones militares del Gobierno de la República Democrática de Vietnam y del Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud Vietnam en la Comisión Militar Mixta Cuatripartita. Además, mientras se esfuerza en sabotear el cese el fuego y la paz, la administración de Saigón ha hecho caer descaradamente la responsabilidad sobre la parte de la República Democrática de Vietnam y la parte del Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud Vietnam, con la esperanza de camuflar sus graves violaciones del Acuerdo sobre la cesación de la guerra y el restablecimiento de la paz en Vietnam y de los protocolos anexados".

"Estas violaciones cometidas por la administración de Saigón son actos premeditados, realizados de manera sistemática y frecuente. En primer lugar se oponía a la firma del Acuerdo, luego se ha esforzado por violarlo una vez firmado y por oponerse a su aplicación. Muchas veces, Nguyen Van Thieu se ha pronunciado contra la paz. El promulgó 10 reglamentaciones fascistas y 10 medidas policiacas, elaboró un plan para ocupar el terreno y perseguir el programa de pacificación. Estas políticas belecistas y fascistas de la administración de Saigón van completamente en contra del espíritu y la letra del Acuerdo de París sobre Vietnam".

"Todo el mundo se da cuenta de que el Acuerdo sobre la cesación de la guerra y el restablecimiento de la paz en Vietnam es una grandiosa victoria del pueblo de Vietnam, que lucha por la paz, la independencia, la democracia y el progreso social. Es también una victoria de los pueblos amantes de la paz y la justicia del mundo, incluyendo el pueblo norteamericano. Una seria ejecución de este Acuerdo consiste en el respeto de los derechos nacionales fundamentales del pueblo de Vietnam y el derecho a la autodeterminación de la población sudvietnamita, en la realización de la reconciliación y la concordia nacionales, y el avance hacia la edificación de un Vietnam pacífico, reunificado, independiente, democrático y próspero. Esta es la justa vía".

"En el pasado, la política de la administración de Saigón consistía en oponerse a la paz, la independencia nacional, la democracia, en sabotear la concordia nacional, fue una de las principales causas de la prolongación y la extensión de la guerra de agresión contra el pueblo de Vietnam. Para que el Acuerdo sea ejecutado seriamente, la paz sea mantenida y consolidada, la administración de Saigón debe cesar de inmediato sus políticas belicistas y fascistas y seguir una política de paz, de independencia, de democracia, de reconciliación y de concordia nacional. Si ella va en contra de las aspiraciones del pueblo, oponiéndose a la actual tendencia de la paz, a la independencia y la democracia del pueblo sudvietnamita y de los pueblos del mundo, no escapará de seguir la suerte que le estuvo reservada en el pasado a la administración de Ngo Dinh Diem".

"Siendo uno de los firmantes del Acuerdo, el Gobierno de los Estados Unidos tiene la responsabilidad y la obligación de respetar y cumplir seriamente este Acuerdo y los Protocolos anexados. El debe poner término a su actitud, que consiste en dejar la mano libre a la administración de Saigón y en protegerla en el sabotaje del Acuerdo".

"El Gobierno de la República Democrática de Vietnam y el pueblo de Vietnam reafirman que su posición inmutable es ejecutar seria y escrupulosamente el Acuerdo y los Protocolos anexados, mantener resueltamente la paz, y, al mismo tiempo, no tolerar las violaciones del Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Vietnam, cometidas por la administración de Saigón y los Estados Unidos".

Hanoi, Febrero de 1973



Por Carlos Naudon



Devaluación del Dólar

Pese a los esfuerzos de las principales naciones del sistema capitalista mundial para "sostener" el dólar (en este esfuerzo, la República Federal Alemana, RFA, se vio conducida a adquirir más de 3 mil millones de dólares), la moneda norteamericana fue devaluada en un 10 por ciento. Esto significa que valdrá menos en relación a las otras divisas del sistema monetario internacional. Así, por ejemplo, en números redondos, con un dólar en la RFA podía adquirirse 3 marcos en 1972; ahora sólo pueden obtenerse 2 marcos por dólar.

Desde el punto de vista norteamericano, esta situación no es desfavorable, pues sus exportaciones hacia los países de Europa Occidental y Japón resultarán más baratas, por lo cual serán más competitivas. Por su parte, las importaciones desde el exterior serán mas caras. De consiguiente, ya Nixon ha anunciado la necesidad de que se apruebe una legislación que fomente las primeras y desaliente las segundas.

A la inversa, para los demás países del sistema capitalista y muy particularmente los más ricos, la devaluación del dólar encarecerá sus exportaciones hacia Estados Unidos y hará más baratas las mercaderías que importen desde allí, situación que no les hace la menor gracia, sobre todo a la RFA y Japón, países netamente exportadores y para los cuales el rico mercado norteamericano representa una proporción importante de sus actividades exportadoras. De aquí los esfuerzos de estos países para evitar la devaluación del signo estadounidense.

Lo sucedido con el dólar pone en evidencia, como lo ha señalado el Vaticano a través de los comentarios de L'Osservatore della Domenica", las contradicciones que dividen a los principales países del mundo capitalista: todos ellos interesados mucho más en vender que en comprar en el exterior. "L'Observatore della Domenica" describe la devaluación, desde estas perspectivas, como "una maniobra destinada a debilitar a los mayores competidores de Estados Unidos en los mercados internacionales".

La legislación que anuncia Nixon, sin duda, profundizará lo que el Mercado Común Europeo (MCE) llama "el proteccionismo norteamericano", que tuvo una expresión tan clara en las medidas que el Presidente de Estados Unidos adoptó en agosto de 1971, al imponer una sobretasa del 10 por ciento sobre las importaciones, a fin de desalentarlas y fomentar las exportaciones de su país, cuando devaluó el dólar en un 8 por ciento.

Las relaciones económicas entre las mayores potencias capitalistas son tensas desde hace varios años, prácticamente desde fines de la década de 1960, al aparecer los primeros graves síntomas de la descomposición del sistema monetario adoptado en 1944. A mediados del año pasado, la situación hizo crisis al devaluar el Presidente Nixon la moneda norteamericana y tener sus aliados que aceptar ésta y otras imposiciones en diciembre al adoptarse el llamado "acuerdo smithsoniano". Desde entonces, se habla siempre de los peligros de una eventual "guerra económica" entre el robustecido MCE, Japón y EE.UU.

América Latina y la Devaluación

Hasta ahora, en este "juego para grandes" que es la crisis monetaria del capitalismo, América Latina sólo ha sufrido sus consecuencias sin poder intervenir en lo más mínimo en las decisiones adoptadas ni tampoco haberlas provocado.

Se trata de una de las más claras manifestaciones de la dependencia en que se encuentra, y de los nocivos efectos del modelo de capitalismo dependiente que ha imperado, hasta ahora, en la inmensa mayoría de nuestros países. De igual modo, la actitud que EE.UU. ha asumido en la crisis de su moneda es demostrativa de la inanidad de los acuerdos de solidaridad hemisférica.

En efecto, en las causas que han provocado la crisis del sistema monetario internacional nada ha tenido que ver América Latina. Ella se debe, en lo mediato, a la estructura misma del capitalismo como organización mundial y, en la línea corta, a la gradual pérdida del respaldo áureo por parte del signo estadounidense. En cambio, ha debido sufrir sus consecuencias, pues sus divisas dólares se han desvalorizado (países hay, como Venezuela, en que el 90 por ciento de sus reservas monetarias está constituida por dólares); sus importaciones hacia Estados Unidos han declinado en tales términos que si su participación en el comercio de USA alcanzaba a principios del pasado decenio al 40 por ciento, a fines de la misma década había descendido a menos del 30 por ciento; la ayuda exterior norteamericana es ya insignificante, y, en fin, la crisis del dólar ha hecho cada vez más difíciles las relaciones económicas entre ambas Américas.

Tanta gravedad reviste esa situación que por vez primera en la historia del panamericanismo, un conjunto tan importante de resoluciones como las aprobadas en las recientes sesiones del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), no contó con la unanimidad, pues EE.UU., se abstuvo de aprobarlas. Y ello, porque esas decisiones incidían en aspectos muy conflictivos de las relaciones económicas entre Estados Unidos y América Latina, como el acceso de los productos latinoamericanos al mercado del norte y la concesión de preferencias, aspectos conflictivos que la crisis del dólar profundiza cada vez más. En la medida misma en que Nixon debe buscar, cada vez con mayor ahinco, aumentar sus exportaciones y reducir las importaciones, tales conflictos y contradictorios intereses irán asumiendo el carácter de una verdadera crisis hemisférica.

Estados Unidos adoptó las medidas de 1971 para defender el dólar sin la menor consulta a nuestros países, no obstante que ellas les afectaban directamente; ha discutido los problemas monetarios sólo en el ámbito de las naciones ricas, tampoco la reciente devaluación fue consultada con nuestros países, pese a su gran incidencia en ellos y por cierto, todo hace suponer que la nueva legislación proteccionista anunciada ya por Nixon tampoco tomará en cuenta los intereses latinoamericanos. Todo esto significa que los acuerdos hemisféricos en orden a que los problemas que afectan a las dos Américas deben discutirse y resolverse solidariamente, valen menos que cero y que el sistema interamericano fundado en tal solidaridad, constituye una simple entelequia sin contenido real.

De este modo, todo hace suponer que los desequilibrios que caracterizan las relaciones entre Estados Unidos y América Latina, van a profundizarse, pues ya es claro que la expansión económica que busca EE.UU., a fin de resolver su actual crisis, se hará a expensas de los otros países del sistema capitalista, sobre todo, de los más débiles.

Algunas Respuestas

En estas condiciones, América Latina, requiere, más que nunca, buscar una respuesta a un cuadro tan contrario a sus intereses más elementales.

Desde luego, tiene que fortificar su poder de negociación internacional frente a las tratativas de los "grandes". Ningún país de la región —ni siquiera Brasil o México— puede pretender resolver solo tan complejos problemas. Se requiere asumir una actitud cada vez más realista, madura y unitaria ante la crisis de todo el sistema ideado en 1944. Desde estas perspectivas, la incorporación de Venezuela al Grupo Andino, sin duda, vigorizará su presencia internacional.

También es preciso buscar nuevos mercados, en especial, en el mundo no capitalista. Si siempre el antiguo consejo de "no poner todos los huevos en una misma canasta" o, como dicen los árabes, "no poner todas las flechas en un mismo carcaj" es verdadero, hoy lo es más que nunca. Si, como lo ha señalado el Presidente del Banco Central, la crisis del dólar no golpeará tan fuertemente al país como a otras naciones latinoamericanas, se debe a la previsión del gobierno de buscar otros mercados fuera del de Estados Unidos, en tales términos que si hace algunos años el 40 por ciento de nuestro comercio se dirigía a ese país, hoy sólo lo hace un 14 por ciento, si bien ya hay en esta proporción rubros muy esenciales.

Más allá de las respuestas concretas, hay que señalar que lo fundamental es la decisión de abandonar el esquema de capitalismo dependiente en que, en mayor o menor medida, nuestros países han aplicado hasta ahora y buscar otro que, adaptado a las exigencias del genio nacional de cada país latinoamericano, recoja las experiencias de socialización y abra los cauces de un desarrollo no capitalista.



VOLUNTARIOS

UN CANAL QUE BENEFICIA A LOS CAMPESINOS CHILENOS

"DEBEMOS precisar que el Trabajo Voluntario tiene un valor revolucionario en la medida que es concebido como una tarea política y con carácter masivo, basándose en la relación directa entre trabajo productivo y trabajo intelectual".

La leyenda está en uno de los diarios murales en la Escuela N 1 de Rento, sede del campamento de la FECH donde se realizan Trabajos Voluntarios para construir un Canal de Regadío que beneficia a 9 mil hectáreas divididas entre 1 800 pequeños agricultores.

Los estudiantes conscientes del compromiso contraído con su Presidente y con el pueblo mismo partieron a mediados del mes de enero a trabajar en esta obra que al igual que Cabildo, será uno de los más grandes aportes de la juventud revolucionaria del país.



Mientras la picota se alza, otros, metidos en el agua, deben palear grandes cantidades de tierra que darán paso al Canal.

—**"La obra consiste en construir un canal de regadío de 3.600 metros de extensión que va desde el Río Claro hasta la segunda sección del Estero Zamora,** explicó Leoncio Orellana, subdirector de un proyecto técnico de Rengo y estudiante de tercer año de Arquitectura. **"El beneficio directo,** agregó, **consiste en garantizar una seguridad de riego adecuada durante el período de máxima demanda, mediante la entrega de 2 mil litros por segundo adicionales".**

Los voluntarios entregará el próximo 23 la primera parte de este canal, al Presidente Allende o su representante, ya que el resto será terminado por la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, dentro de las semanas siguientes.

LOS DATOS TECNICOS

El Canal abarca desde la bocatoma hasta el Estero Zamorano, además se entregará un canal accesorio, beneficiando a Malloa, Panquehue, Requehua, San Vicente y Pencahue, zonas de cultivos permanente y cuya producción es principalmente frutas, sandías, paltas, duraznos, tomates, porotos, choclos y maravilla.

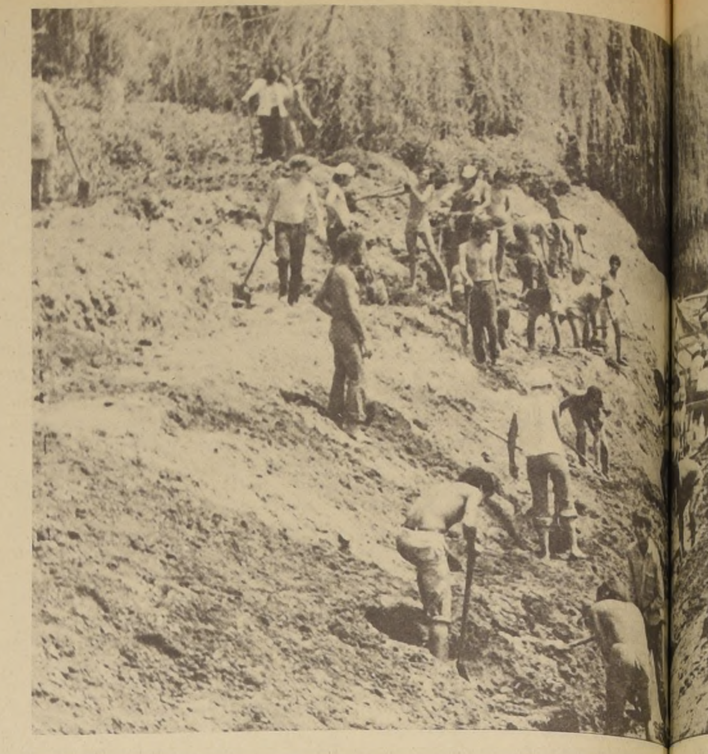
"El terreno de la obra, señaló Leoncio Orellana, **presenta una capa freática muy superficial que permite cultivar alrededor de 200 hectáreas, las que serán recuperadas para el cultivo y producción agrícola, ya que la obra planteada logra una depresión de aproximadamente 1.20 metros de la napa freática".**

El costo de esta obra gigantesca, en manos de los jóvenes chilenos, se pagará con un año de funcionamiento del canal y sus beneficios económicos y sociales se traducen en darle la seguridad de riego a los propietarios, que en este caso da la seguridad de elevar la producción agrícola y permitirá ahorrar una gran cantidad de divisas al país.

APORTE DEL VOLUNTARIO

Leoncio Orellana manifestó que el material de excavación en la primera parte del canal era arena fina, la que va aumentando a medida que se va profundizando, más hacia el interior la arena está cubierta por una capa de tierra vegetal de poco espesor con una fuerte proporción de arcilla.

"Si hacemos un recuento, dijo, **de la mano de obra voluntaria, se estima que cada uno de los estudiantes remueve un promedio diario de 0,7 metros cúbicos de tierra, y un voluntario CUT 3 metros cúbicos al día".**



Escuela Nº 1 en Rengo:

UN CAMPAMENTO MODELO PARA VOLUNTARIOS REVOLUCIONARIOS

ORGANIZADOS en 11 Brigadas los Voluntarios inician su vida de campamento a las 7 de la mañana. Luego de tomar desayuno se trasladan al lugar de trabajo en camiones de la Dirección de Riego, ya que las faenas quedan a una distancia de 5 kilómetros de la Escuela, ambientada como campamento.

Cada una de las Brigadas tiene un jefe y un subjefe para mayor facilidad en el trabajo mismo, cada una lleva un nombre que los identifica, nombre que fue dado desde el primer día de campamento.

—**"Es necesario dividir a los compañeros en Brigadas** —dijo Eduardo Gutiérrez, encargado de la FECH en el campamento—, **porque es más fácil trabajar en grupos pequeños. Además todo el trabajo se coordina con los jefes de las brigadas ya que semanalmente se hacen reuniones donde se da cuenta de la labor y ultiman los detalles".**

Mientras trabajan los voluntarios en el campamento queda una Brigada que se encarga del aseo y preparación de los almuerzos, que previamente son cocinados por cuatro manipuladoras de la región. Ellos son los que se encargan de servir a sus compañeros en faena rotativa y prepararles una colación de leche y sandwiches que se les reparte alrededor de las 12 horas en el lugar de la obra.

La jornada de trabajo termina alrededor de las 15 horas cuando vuelve a almorzar y por la tarde se programan actividades de recreación, visitas a las industrias y asentamientos campesinos de San Fernando y Rancagua.

—**"En estas visitas,** explicó Sebastián Ramos, director del campamento de la FECH, **contactamos con los trabajadores a quienes les señalamos la importancia de los Trabajos Voluntarios a la vez que aprendemos de ellos su experiencia como clase".**

Entre las visitas que han realizado se cuenta Nieto Hermanos (intervenida), Indac (Industria de Aceros Especiales) del área social, Compañía de Fósforos y otras.

RECREACION Y CHARLAS

—**"Por la tarde los voluntarios tienen pocas actividades, especialmente se dedican a los deportes** —manifestó Gutiérrez—, **en estos momentos se realiza un campeonato de vóleibol y de básquetbol entre Brigadas".**

Más tarde, después de la comida que se sirve entre las nueve de la noche, se efectúan en el gimnasio de la escuela charlas culturales y políticas.

—**"En ellas entregamos una amplia información técnica de la obra que estamos construyendo, a la vez que sus perspectivas. Hemos hecho charlas tipo diálogo con campesinos de la región sobre temas tan importantes como lo es la Reforma Agraria. Este fin de semana tendremos una conferencia sobre "Transición al Socialismo y Unidad Popular", y las "Elecciones de Marzo".**

LAS BRIGADAS

Pareciera que en el campamento cada Brigada tiene su vida propia. Las caracteriza un nombre, cada una compite con la otra en cuanto a trabajo, a tallas, a deportes y por supuesto que en chismes, que son los que más abundan (pero en broma).

Sin embargo, la más conocida de todas es la N 5 "Unidad Popular". Los jóvenes se han dado a conocer por su diario mural "La Quinta Corneta", que además de dar noticias informa a los voluntarios acerca de todas las noticias más "íntimas" de cada uno. **"El diario sale todos los días y es muy esperado por los compañeros que concurren a leerlo".** Parece que también cuenta con los mejores tallistas, ya que las bromas corren por todas partes.

Las once Brigadas son las siguientes: Amílcar Cabral, Ho Chi Minh, 27 de Enero, Manuel Rodríguez, Unidad Popular, Venceremos, Alexis Rivera, Che Guevara, Comuna de París y Bernardo Urrera.

Todos son muy respetuosos de las normas internas que rigen el campamento, ya que hay un toque de queda a las 23 horas ejercida por un jefe de plaza, y el voluntario que trasgrede estas órdenes es amonestado.

En resumen, a pesar de ser todos muy jóvenes, con el espíritu jovial y la alegría que los caracteriza se respetan y obedecen unos a otros, demostrando que el Trabajo Voluntario no es un veraneo donde se pasa bien y se hace lo que quiere. La conciencia revolucionaria de cada uno de ellos queda demostrada en la obra que entregarán a sus compañeros campesinos.



MYSKA LOPAUR, estudiante checoslovaca con nuevas fuerzas reanuda sus faenas. Es una de las más queridas en el campamento.



A LAS 12 en punto llega hasta el lugar de trabajo la colación, consistente en un sandwich y leche con Milo.



LEONCIO ORELLANA, Sebastián Ramos y Eduardo Gutiérrez, indican la bocatoma, desde donde nacerá el Canal.

Opinan los jóvenes:

PORQUE ESTAMOS EL TRABAJO VOLUN[TARIO]

"PARA MI es la experiencia más grande que he tenido. Yo vengo desde Lota y nunca pensé que alguna vez iría a los Trabajos Voluntarios. Trabajé durante el paro de octubre, pero fue algo muy diferente".

Jaime González, estudiante universitario, con su rostro bañado por el calor, sus piernas embarradas y mostrando sus manos llenas de ampollas por la pala, está feliz en Rengo. Muy amigo de sus compañeros y también de las voluntarias, piensa que ésta es la mejor experiencia que puede tener un estudiante.

—**"El trabajo no lo planificamos, porque va saliendo en forma espontánea,** cuenta Juan Carlos Muñoz, alumno del Darío Salas, **yo es primera vez que salgo a los Trabajos Voluntarios y creo que por la experiencia que estoy ganando seguiré durante todo el año realizándolos en Santiago".**

Las opiniones de los voluntarios son muchas. Todos quieren hablar y contar lo que están haciendo. Cada uno sabe el aporte que entrega al



Para jóvenes y mujeres el trabajo voluntario ha sido la experiencia más positiva de sus vidas.

LOS MEJORES BRIGADISTAS

DENTRO DEL campamento, y más específicamente entre las mismas Brigadas, existe una política de estímulos para destacar al final al mejor brigadista.

Por supuesto que son muchos los que compiten en este concurso y sólo algunos reúnen todos los méritos exigidos, entre los cuales se distingue la responsabilidad, conciencia de trabajo, excelentes relaciones humanas, compañerismo, etc.

Y de entre los mejores sobresale Miguel Aravena, voluntario de la Brigada Ho Chi Minh, trabajador que se unió a los estudiantes porque quería aprender más.

"Vine a los trabajos voluntarios porque quiero a mi país y deseaba ayudar a los jóvenes, a quienes admiro por sobre todas las cosas. Me contagian con su alegría, con su jovialidad, con su espíritu revolucionario".

Me cuenta uno de los voluntarios que Miguel Aravena alcanzó el estímulo mayor de su brigada, ser subjefe de la misma, lo que se logra por emulación a su desempeño que ha sido intachable.

Como él, el norteamericano Paul Fischer, que vino desde Nueva York, también se ha destacado entre los mejores. Junto a sus compañeros, que le enseñan un poco de castellano, ha estado desde el primer día cara al sol moviendo la pala en pro de una causa común.

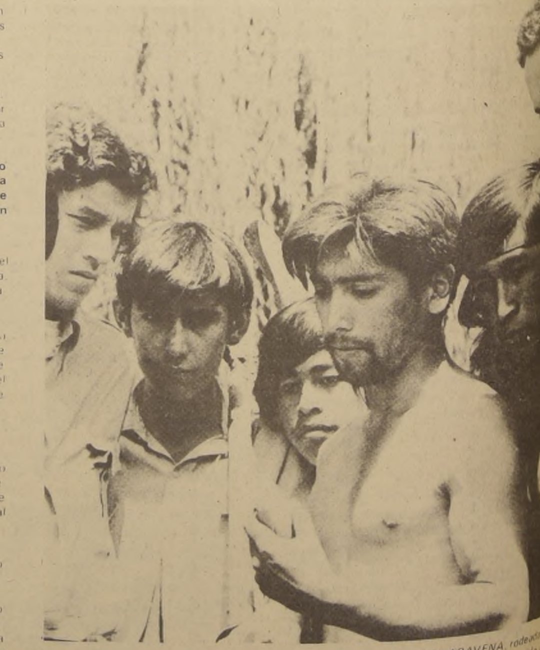
Y una mujer

No podemos olvidar que la mujer también ha sido en estos trabajos de verano un factor importante. Junto a sus compañeros ha demostrado que puede ser tan fuerte como ellos y también trabaja de igual a igual.

Aunque la faena sea un poco dura, ella ha salido adelante.

Y María Angélica González destaca en este grupo. Para ella han sido los mejores galardones y felicitaciones, pues ha dejado de manifiesto que aunque la mujer sea un poco más débil, es tan fuerte cuando se trata de trabajar por Chile y la revolución.

Se han regalado libros, guantes y visitas a las industrias, a quienes han demostrado más interés por estas labores. Y como si eso fuera poco, una escarapela roja los diferencia del resto de sus compañeros.



MIGUEL ARAVENA, rodeado de ... gos los estudiantes, elegido ... Rengo

POR LA PATRIA

LOS VOLUNTARIOS DE LA PATRIA están por finalizar la jornada de Trabajo correspondiente al año 73. Su aporte: un canal de regadío en Rengo que beneficiará nueve mil hectáreas, divididas entre 1.800 pequeños agricultores. Consciente de este compromiso contraído con el pueblo de Chile, la juventud cumplió su meta y ahora se despide de ese lugar al que aprendieron a querer. Conocieron el sufrimiento y el sacrificio del trabajo, como también lo que cuesta salir adelante. Sin embargo, han dado a entender con su ejemplo que la unión del pueblo contra sus enemigos permitirá la victoria final en la construcción de la sociedad socialista.

LA NACION, con orgullo y como una forma de saludar a estos trabajadores de la Patria, entrega este reportaje, después de haber convivido durante todo un día y haber conocido lo que algunos están forjando por su pueblo.

Crónica de MARISA ANDRADE

Fotos de VICTOR ROJAS



EL APORTE DE LA CUT

NO SOLO ESTUDIANTES son los que han concurrido al llamado de los Trabajados Voluntarios. Los trabajadores de la CUT escucharon, no lo pensaron dos veces, y se enrolaron en esta tarea revolucionaria.

Acampados a escasos metros de la obra, los trabajadores han permanecido casi un mes en la región colaborando con los más jóvenes, enseñándoles algunas cosas y aprendiendo de ellos muchas otras.

"Durante los primeros dias dimos muchas instrucciones a los compañeros estudiantes, cuenta Ramón Soto, **especialmente lo que es el paleo, que con poca experiencia cansa mucho".**

—"Hubo muchas preguntas, agrega, **la tallas, para que le digo, volaban en los primeros dias, ya que no tenian idea de tomar las herramientas, se les caia la tierra y los dolores en las manos influia mucho".**

EXCAVADORES

Casi la mayoria de los trabajadores que están en Trabajos Voluntarios son excavadores de profesión, por lo tanto tienen bastante experiencia en la labor.

Ellos tienen su campamento en otra parte que la FECH y corren con los gaston de alimentación y mantención.

De los cien trabajadores que llegaron al lugar, sólo quedan 9, que regresarán el próximo jueves, pero todos vuelven felices con un balance muy positivo de lo que han sido los ¡Trabajos Voluntarios!

—"En esta zona hay bastantes momiachos, por lo cual no hemos tenido el apoyo del campesinado, incluso, dijo Ramón Soto, **han negado a vendernos muchos articulos de consumo, sabiendo nosotros, por supuesto, que en los almacenes habia de lo que requeriamos".**

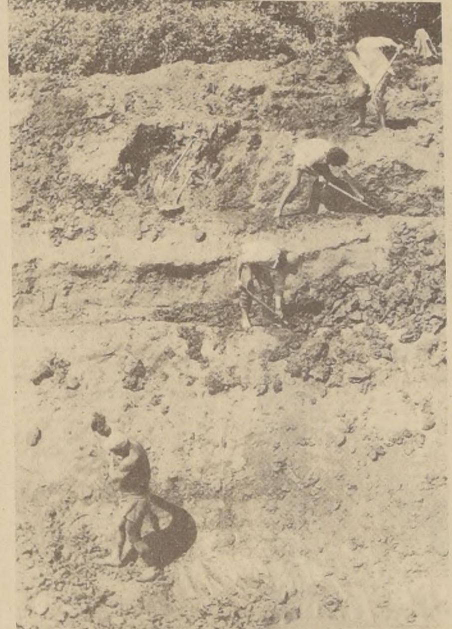
"Yo pienso, señaló finalmente, **que los Trabajos Voluntarios han sido un duro golpe para los reaccionarios, porque no los pueden detener. Ahora sí que se podrán dar cuenta lo que es el gobierno popular".**



Después de cumplir con el trabajo diario, un balance con los compañeros estudiantes.



Ramon Soto, Carmelo Villagra, Carlos Leighton, Rafael Escobar y José Retamal, a la vuelta del trabajo.



LO MAS IMPORTANTE: LA ALIMENTACION



...cazuela, un pedazo de sandia y a descansar de la jornada diaria

El personaje mas importante dentro del campamento es el "Chico Moisés", quien vela por el abastecimiento y alimentación de sus compañeros.

Como un padre, debe preocuparse diariamente de conseguir y comprar los alimentos perecibles, debe entregar las cuotas adecuadas para una buena dieta, que supone debe tener un joven que está quemando energias.

"En cuanto a las frutas, verduras, no hay problemas por que los asentamientos de la región nos hacen rebajas y en la mayoria de las veces nos regalan los productos. El pan lo obtenemos de una Panaderia de Rengo, con la cual tenemos un convenio."

Indica el voluntario que el Asentamiento de Rio Claro los provee de frutas y el Camilo Torres y Malloa, de tomates y verduras.

—"El único problema que debemos enfrentar es la movilización para trasladar los alimentos, ya que no contamos con vehiculos. En cuanto a la carne, Socoagro se ha encargado de abastecernos de un poco, para variar en parte los regimenes alimenticios que a veces se hacen un poco odiosos".

Destaca Moisés que en varios diarios se ha estado diciendo que los voluntarios han producido un desabastecimiento de productos alimenticios en la zona de Rengo, lo que es desmentido en forma rotunda.

—" No producimos desabastecimiento, ya que los alimentos no perecibles, como tallarines, arroz, azúcar y otros los traemos desde Santiago. Lo único que consumimos acá son las verduras y frutas. "Además hemos recibido muchas donaciones en dinero de campesinos y trabajadores de la zona.

Por otra parte el pequeño dirigente se preocupa de vigilar los almuerzos y que cada dia se quede una Brigada diferente atendiendo a sus compañeros y colaborando de los últimos menesteres de la cocina.

DON LUCHO, EL PROFESIONAL

En este gran recorrido por la ... donde se contruye el Canal ... podemos olvidar la ...ipación del director de la ... Luis Prieto don Lucho ... los voluntarios.

... es quien vela porque el ... vaya bien, de acuerdo a lo ...ado con anterioridad.

—"El rendimiento de los voluntarios es excelente, ... no tengo de qué quejarme. Las instrucciones que le doy a los jefes de cada brigada son cumplidas en igual forma y no se cometen erro...

Todas las mañanas don Lucho recorre la obra corrigiendo algunos pequeños detalles, dando unas ultimas instrucciones, recorrido del cual termina muy satisfecho.

—"A los niños más pequeños se les coloca en una faena que no sea dificil, como lo es el picar tierra y palear. Los más grandes cumplen labores más especificas."

En algunas partes hay personal contratado por la Dirección de Riego, ellos son los maestros que van perfeccionar de los ultimos detalles.

En Rengo:

ESTUDIANTES EXTRANJEROS TAMBIEN DIJERON PRESENTE

Isolda Maur, Argentina.

—"VINE A ESTE trabajo voluntario para colaborar en este proceso de Uds. los chilenos, ya que lo encuentro muy positivo y muy interesante".

La opinión corresponde a Isolda Maur, estudiante argentina, que se encuentra desde hace más de un año entre nosotros y es una de los muchos extranjeros que trabajan en Rengo.

—"Como mujer y como estudiante encuentro la idea de los trabajos voluntarios como algo muy positivo, ya que ayuda a que la mujer se organice en forma independiente y luche por sus reivindicaciones".

Para ella esta etapa ya se ha iniciado en Chile y pronto la mujer no aparecerá como algo ajeno al proceso que se está viviendo.

"En mi pais esto no existe ni existirá jamás por la idiosincrasia de la gente", acota en forma muy seria y rotunda.

LA CHECA

—"Pienso que el aporte de la juventud es muy importante en estas tareas de elevar la producción", cuenta a "la Nación" Myska Lopaur, estudiante checoslovaca, que cubre su rubia cabeza con un coqueto sombrero.

En un mal hilvanado castellano señala que en su pais ella trabajó durante el verano en la recolección de la fruta y verduras en el campo, lo que realizan especialmente los niños de las escuelas.

"El trabajo aqui en Chile me ha servido de mucho. Conocer más a mis compañeros, aprender más castellano", dice con una sonrisa burlona, **"y entender cosas tipicas del pais que no se comprenden desde la distancia".**

PERU Y OTROS PRESENTE

La mascota del Campamento: Hugo Feinstein.

Sentado sobre un montón de tierra y mordisqueando un durazno, Luis Sánchez, peruano, discute con otros jefes de Brigadas las tareas que han realizado durante el dia. Estudiante de Ciencias Politicas, trabajó el año pasado en El Almendral, recogiendo tunas y almendras, como también limpiando y desmalezando el campo para que quedara apto para las nuevas plantaciones.

"Estoy muy comprometido con estos Trabajos Voluntarios, pues lo siento como propios, me he hecho de muy buenos amigos, he aprendido a conocer cada vez más este hermoso pais y a luchar por los ideales de los trabajadores".

"En mi pais los trabajos que se hacen no se pueden llamar voluntarios y son encauzados bajo la forma capitalista y paternalista. Acá en cambio, adquieren otra dimensión, sobre la conciencia y deber revolucionario de los jóvenes que es el contribuir con la Patria".

LA MASCOTA

Entre los voluntarios extranjeros sobresale la alta y robusta figura de Hugo Feinstein, la mascota del campamento, y que hace tres meses llegó de Argentina.

Perseguido en su pais, fue preso politico cuando se desempeñaba como dirigente de la Federación Universitaria Argentina. Ahora se encuentra entre nosotros y piensa que **"El trabajo voluntario debe convertirse en una gran tarea de los jóvenes latinoamericanos, y en el caso de Chile, afianza el proceso hacia el socialismo que yo lo encuentro grandioso".**

Todos están felices, se encuentran como un chileno más, abocados a la tarea y compromiso adquirido con la Patria y que es sacarla adelante.



Luis Sanchez, peruano.

En Valparaíso:

EL PARTIDO SOCIALISTA PRIMERA MAYORIA

Más de mil mujeres independientes se reunieron para ofrecer un té de homenaje y adhesión al Regidor de la Municipalidad de Valparaíso y actual candidato a diputado por esa provincia, en representación del Partido Socialista, Andrés Sepúlveda.

El sector femenino progresista de la provincia está marcando su preferencia hacia el Regidor Andrés Sepúlveda, reconociendo en él la labor desarrollada a través de su cargo edilicio, y testimoniando con ello su apoyo al proceso de cambios revolucionarios que vive el país y que sustenta el Gobierno de la Unidad Popular.

Andrés Sepúlveda es el primer obrero que llega a ocupar el cargo de Regidor de la Municipalidad de Valparaíso, habiéndose desempeñado hasta el momento de su elección, como dirigente nacional del gremio de Obreros Municipales. Su visita a la Población de ese sector laboral, en Valparaíso constituyó por eso mismo, un gran acto de adhesión a su postulación y a la Unidad Popular.

Los méritos de luchador gremial han llevado al Regidor Andrés Sepúlveda a captar las adhesiones de otros diferentes sectores de trabajadores. En la Población de la Marina Mercante Nacional, ubicada en el sector de Playa Ancha, -por ejemplo- los pobladores le testimoniaron su cariño entregándole gran número de adhesiones recogidas en los núcleos habitacionales vecinos.

El gremio de los taxistas porteños formó un Comando Electoral en apoyo a su campaña y de acuerdo a las informaciones entregadas por sus dirigentes, cuentan con la seguridad de que una mayoría de los choferes porteños marcarán su preferencia a Andrés Sepúlveda en marzo próximo.

EN QUILLOTA.

Andrés Sepúlveda visitó la ciudad de Quillota y las localidades de ese Departamento. El Regidor sostuvo una importante reunión con el gremio de la construcción, que sirvió para establecer un diálogo que permitió conocer las inquietudes de los trabajadores frente a la ofensiva económica que la oposición reaccionaria ha lanzado en contra de las fuerzas progresistas.

Sepúlveda, en Quillota, fue el invitado oficial de la ceremonia de inauguración de la sede social del Gremio de la Construcción.

ARMANDO BARRIENTOS.

El ex Alcalde y actual Candidato a Diputado Socialista por Valparaíso, fue proclamado por el sector femenino que apoya su postulación en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

Las adherentes a la postulación de Barrientos repletaron todas las aposentadurías del primer coliseo viñamarino.

Otras informaciones relacionadas con la campaña de Armando Barrientos dan cuenta que en los últimos días se han constituido no menos de veinte nuevos comandos electorales sólo en el Barrio O'Higgins de Valparaíso.

NELSON SALINAS.

Nelson Salinas, candidato a diputado por Valparaíso en representación del Partido Socialista, recibió la adhesión de los trabajadores de la Compañía Chilena de Tabacos, una de las más importantes industrias de la provincia marítima, al visitar sus instalaciones ubicadas en Avenida Colón del primer puerto.

Nelson Salinas se ha caracterizado en su ejercicio profesional por ser un permanente defensor de los derechos del proletariado y de los trabajadores, en su calidad de Abogado, labor que ahora le es reconocida por los sectores progresistas de la provincia de Valparaíso.

Por su parte, el joven candidato socialista, Jorge Cox, recorrió las instalaciones de la industria intervenida INCOPA, que produce tambores. Alternó con sus trabajadores que en su mayoría son militantes o simpatizantes del Partido Socialista y conoció sus inquietudes aclarándoles algunas dudas.

En la ciudad de Quillota, sus adherentes repletaron la Plaza de la ciudad de Quillota, cuando el Partido Socialista y los sectores independientes de ella lo proclamaron como futuro Diputado por la provincia de Valparaíso.



Andrés Sepúlveda, Candidato a Diputado Socialista por Valparaíso.- Su labor como primer regidor obrero de la Municipalidad del primer puerto, y su desempeño como dirigente nacional de los Obreros Municipales, están conquistándole una extraordinaria adhesión en los diferentes sectores de los trabajadores porteños.

Y PENSARON QUE HABIA MUERTO...

"Camilo nació, cuando lo mataron".

Más que una frase, una convicción, una realidad. Aquel sacerdote colombiano que hace siete años cayó luchando como seguidor de Cristo contra la injusticia hecha clase y sistema, unía en el Teatro Municipal a diferentes concepciones del mundo y a sólo una decisión: "la unidad del pueblo hasta la muerte".

No todos los presentes eran cristianos, mas estos hablaron con arrolladora y no fortuita claridad. Para construir una sociedad fraterna e igualitaria el socialismo es la única opción cierta y valedera. Como Camilo, tienen claro que en un minuto de oración se está plasmando un siglo de explotación. "Los cristianos ya no seremos más utilizados por las clases dominantes en desmedro de los oprimidos". Pero no sólo era eso.

Estaba Camilo y su ejemplo, su percepción de la realidad y su camino, sin tardanzas retóricas o ataduras sectarias, su sacrificio y su legado. Todo aquello estaba el jueves en el Municipal y alcanzaba no sólo a los cristianos.

Llegaba a otros que, como él, creen que por sobre las disputas está el dolor y los intereses del pueblo en la senda de luchar hasta vencer o morir. Es decir, la imagen que sus enemigos más temen, vivencia creadora y no iconos inútiles.

Porque a siete años de su muerte física, Camilo, hombre y cristiano, se despierta y conmueve a los que tienen conciencias entumecidas por el engaño y la falacia intelectual. Es capaz de despejar la espesa maraña farisaica y adormecedora con que los defensores del sistema, nuevos o viejos, cavernarios o remozados, pretenden monopolizar el pensamiento y la acción cristiana. Bien saben ellos cuan peligroso es y seguirá siendo el Camilo que no muere.

Y también otros son afectados, penetrados y alertados con su recuerdo. Sí, porque hombres como Camilo señalan cuál es el verdadero punto de comparación. O la oficina del burócrata con algún poder, el recoveco intelectual y determinada comodidad libresca o el sendero difícil y pedregoso del real compromiso contra la explotación no importa cuál sea la "vía".

Porque, en definitiva, al igual que con el Che, cuando recordamos a Camilo nos da vergüenza por lo que somos y deberíamos ser.



LUIS MAIRA

El candidato a diputado de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, dejó como chaleco de mono al demócrata-cristiano Santiago Pereira, en el Programa de Televisión, "Controversia". Después de escuchar tranquilamente como Pereira criticaba la política de remuneraciones del Gobierno Popular y planteaba un reajuste automático cada cuatro meses, Maira le recordó que para analizar el tema "política de remuneraciones" había por suerte muchos antecedentes concretos: Ellos son fundamentalmente las políticas que han aplicado en materia de reajustes los Gobiernos de Alessandri, Frei y el del compañero Allende.

De nada vale, le dijo Maira, teorizar, hay que ver qué hicieron uno y otro cuando fueron Gobierno. Y entre medio, le recordó el "chiribono" emplazándolo a que dijera si ese era o no un proyecto reaccionario del Gobierno Demócrata Cristiano.

ARRECIA LA VIOLENCIA DEL FASCISMO CRIOLLO

● Comando del Partido Nacional incendia sede comunista en Población Nogales.

● Matones del PIR dejan ancianas pensionadas lesionadas en Talca.

● Democristianos y matones de Arturo Frei, agreden a funcionarios del Hospital Regional de Concepción. Dos heridos graves.

● Patria y Libertad ataca con laques y garrotes a pobladoras del Sector Yarur en Santiago.

Ha recrudecido el clima de violencia con el cual la oposición reaccionaria trata de esconder por anticipado su derrota electoral de marzo próximo.

Aún cuando hay divergencias profundas entre los principales partidos de la CODE, el Nacional y el Demócrata Cristiano, que se hicieron públicamente notorias durante la semana pasada cuando ambas directivas se trenzaron en un verdadero duelo de declaraciones públicas, y que causó la desesperación de los diarios de la cadena de "El Mercurio", hay algo que une por igual a los militantes nacionales y a los democristianos: la violencia y el odio fascista.

Frente al avance del proceso revolucionario que vivimos y que causa, consecuencialmente, el debilitamiento de sus fuerzas, las colectividades de Sergio Onofre Jarpa y de Eduardo Frei, se han lanzado en una campaña en que las agresiones, el saqueo y el asesinato son sus armas principales.

INCENDIADA SEDE DEL PC.

Al mediodía de ayer un grupo de desconocidos actuando inpúdicamente, lanzaron trapos empapados en bencina contra el local de las Juventudes Comunistas ubicado en Calle 21 de Mayo de la Población Los Nogales, en el sector poniente de la capital. Los desconocidos, sindicados por algunos testigos presenciales, como militantes del Partido Nacional, huyeron rápidamente del lugar en una camioneta cuya patente estaba tapada.

El incendio provocado por los fascistas del Partido Nacional redujo en pocos minutos a escombros la sede de las Juventudes Comunistas, sin que la labor desplegada por los voluntarios del Cuerpo de Bomberos pudiera impedir que se destruyera todo el material de propaganda depositado en su interior, y los archivos partidarios.

Los incendiarios aprovecharon la oportunidad que les brindó la militancia de la juventud comunista, que había dejado momentáneamente sola la sede mientras desarrollaban labores de propaganda en otro sector de la Población Nogales.



Camilo Torres: "La revolución no solamente es permitida sino obligatoria para los cristianos que ven en ella la única manera eficaz de realizar el amor para todos"

GRAVE INCIDENTE EN CONCEPCION.

15 matones a sueldo que acompañaban al candidato demócratacristiano Arturo Frei, agredieron a personal del Hospital de Concepción, dejando a dos trabajadores gravemente heridos.

El incidente se registró cuando el candidato derechista llegó al centro asistencial, acompañado de un gran número de personas que portaban bastones y laques, para someterse a un examen médico de rigor por una herida leve que le fue causada por una piedra, en la región craneana.

Los funcionarios del Servicio Nacional de Salud Arnoldo Ascencio Ascencio y Luis Morales Díaz, le advirtieron al candidato derechista que no era posible que ingresara al Hospital con sus acompañantes.

Los matones que seguían a Arturo Frei agredieron de hecho a los funcionarios dejándolos con lesiones graves que obligaron a los médicos de ese centro asistencial dejarlos internados en el Hospital.

El hecho ha causado indignación en Concepción, anunciándose que mañana el gremio de la salud realizará una concentración frente al Hospital para protestar por la violencia que ha desatado la Derecha uno de cuyos principales protagonistas ha sido el candidato democristiano Arturo Frei.

POBLACION YARUR

Unos cincuenta individuos de los Comandos Rolando Matus y de Patria y Libertad, atacaron con laques y armas contundentes a los habitantes de la Población Yarur, a mediodía de ayer, amenazándoles de continuar estos actos terroristas si persistían en su apoyo a los candidatos de la Unidad Popular.

Avisados oportunamente obreros de Yarur, que se encontraban asistiendo a una reunión en el Teatro de la industria, lograron dispersar con sus propios medios a los terroristas del fascismo criollo, deteniendo a dos de ellos que no alcanzaron a huir.

Los detenidos fueron entregados a Carabineros del Retén Carlos Valdovinos.

ATACAN A ANCIANOS

El Intendente de Talca [illegible] las versiones interesadas de ciertos diarios derechistas en torno a un pseudo ataque con arma blanca del que habría sido víctima el candidato del PIR Eugenio Velasco.

El Intendente manifestó que en los momentos en que un grupo de jubilados, afiliados a la Unión de Pensionados, hacía trabajos voluntarios cancelando beneficios atrasados y enseñaba a los ancianos a sufragar, penetró en el interior de las oficinas del Servicio de Seguro Social, el candidato pirista acompañado de unos veinte hombres armados con garrotes y laques, los que amenazando a los dirigentes de la Unión de Pensionados, los conminaron a retirar algunas fotografías del Presidente Salvador Allende, que se encontraban en el local.

En un momento dado Eugenio Velasco tomó un cortaplumas para romper el material propagandístico, hiriéndose levemente el dedo meñique de una de sus manos.

Posteriormente el candidato pirista informó que había sido agredido por los pensionados con arma blanca, lo que es absolutamente falso.

Los matones que acompañaban a Velasco agredieron con sus garrotes a los ancianos, dejando a [illegible] lesionados.

Para evaluar la "valentía" de los piristas, cabe señalar que una de los lesionados es una anciana que debe movilizarse sobre una silla de ruedas.

HISTERISMO DERECHISTA PRUEBA DE SU DERROTA

EL ODIO desenfrenado de los derechistas está llegando a extremos realmente increíbles e irrisorios.

En el cabaret del Casino de Viña del Mar, donde noche a noche se divierten los ociosos y botan la plata los que viven explotando a sus trabajadores, los fascistas protagonizaron una descomunal gresca porque el humorista Bigote Arrocet se negó a hacer una imitación del Presidente de la República.

Porque no satisfizo los deseos de los zánganos que están muy abastecidos de todo en Viña del Mar, comenzaron a lanzar botellas y todo tipo de elementos al escenario y posteriormente se dedicaron a hacer pedazos las mesas y sillas del cabaret.

En vista de que la violencia derechista no podía ser contenida con la guardia propia del Casino se optó por suspender el show de Bigote Arrocet, mientras se pedía a los asistentes salir del recinto.

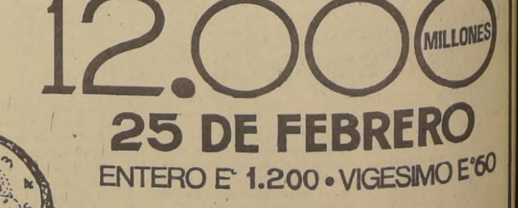
Esta muestra del extremismo a que ha llegado la derecha, incluso, hasta en los shows artísticos, es el mejor síntoma del histerismo en que han caído con tal de defender sus privilegios tocados, por la política económica del Gobierno Popular.

DAN LA RAZON

"Lo ocurrido en el Cabaret del Casino viene a demostrar que fueron los reaccionarios quienes protagonizaron en la Quinta Vergara el vergonzoso incidente donde no dejaron actuar al destacado conjunto Quilapayún mientras su prensa acusaba que la Unidad Popular había hundido el Festival de Viña del Mar.







Aumentan impuestos:

REFORMA TRIBUTARIA EN ALEMANIA FEDERAL

BONN (EFE)—El gobierno federal de Bonn aprobó hoy un empréstito estabilizador completado con tributos de estabilización suplementarios.

Esta "imposición equilibradora" (stabilitaetsabgage") representa un gravamen fiscal del diez por ciento sobre los impuestos de sociedades y sobre el impuesto de la renta de aquellos contribuyentes que ingresen por ese concepto más de cien mil marcos anuales (unos trescientos mil dólares).

BONN (EFE)—Con aumento del diez por ciento del impuesto de sociedades y del de la renta de los contribuyentes que ganen más de cien mil marcos anuales, así como mediante la subida a partir del 1º de julio de 1973 en cinco céntimos de marco por litros de la gasolina y el aceite pesado, se propone el gobierno federal alemán sanear su presupuesto y consolidarlo en su volumen de 120.4 mil millones de marcos (unos cuarenta mil millones de dólares). Espera el gobierno, según manifestó hoy el Ministro de Finanzas, Helmut Schmidt, en conferencia informativa, rescatar así de la liquidez inflacionaria seis mil millones de marcos. El aumento de la tribución por aceites minerales asegura una recaudación suplementaria de unos setecientos millones de marcos.

Los ministros federales de finanzas, Helmut Schmidt, y de Economía Hans Friderichs, respectivamente, han programado un plan estabilizador a base de un empréstito que servirá para sustraer a la masa monetaria unos cuatro mil millones de marcos. Este freno a la liquidez inflacionaria se agregará a una serie de anulaciones de exenciones tributarias vigentes. Con efectos a partir de enero de 1974 quedará prohibido descontar el líquido imponible el crédito de los préstamos, con lo que el gobierno cree mitigar la demanda de créditos bancarios.

El gobierno garantiza al país que todo el dinero atesorado que no proceda de un aumento de los impuestos no será canalizado a nuevos desembolsos del gasto público. Con efectos inmediatos se suspende la ventaja fiscal que autorizaba la tributación decreciente en la construcción, exceptuados, los edificios costeados en el plan de viviendas sociales.



Presidente Anwar Sadat, que espera una buena gestión de su Enviado Especial ante el Gobierno de Nixon.

La paz en Vietnam abrió:

NUEVO CAPITULO EN LAS RELACIONES ENTRE CHINA Y LOS ESTADOS UNIDOS

PEKIN, 19 (AFP).- El encuentro del Presidente Mao Tse tung con el enviado del Presidente Nixon, Henry Kissinger, el sábado por la noche aquí, constituye para los observadores la prueba evidente de que la paz del Vietnam abrió un nuevo capítulo en las relaciones chino-norteamericanas.

Mao había recibido el primero de febrero a Le Duc Tho, enviado especial del Vietnam del Norte a la conferencia de paz de París, y al Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Nguyen Duy Trinh.

Fueron las dos últimas visitas antes de que llegara Kissinger.

La entrevista de Mao y Kissinger constituye - subrayaban aquí hoy los observadores — una nueva afirmación de la satisfacción con que China recibió el fin de la intervención militar norteamericana en el Vietnam y la firma de acuerdo de alto el fuego.

En junio pasado, cuando Kissinger había realizado a esta capital un viaje relativamente discreto mientras los superbombarderos de su país largaban sin cesar toneladas de bombas en Vietnam, no había visto al Presidente Mao.

La audiencia del sábado representa asimismo, a criterio de los observadores, la reafirmación China del carácter fundamental de su política de acercamiento a los Estados Unidos, que lleva a cabo desde hace dos años.

LAS RELACIONES

Es ésta la segunda vez en un año que Kissinger se entrevista con Mao, pues el 21 de febrero de 1972 había asistido a la histórica conversación de aquél con el Presidente Nixon.

La importancia del hecho —subrayan por otra parte los observadores—, no escapará tampoco, por sus efectos indirectos en este caso, a los dirigentes soviéticos y formosanos, para quienes la política China y Norteamericana, en sus puntos de coincidencia, se opone a las de Moscú y Taiwán.

Antes de entrevistarse con Mao, Kissinger había mantenido el sábado una tercera entrevista con el Primer Ministro Chou En Lai.

En total, hasta el sábado por la noche, Kissinger y Chou conversaron durante doce horas y media en entrevistas oficiales a las que hay que sumar las del banquete del viernes y algunas otras en breves ceremonias.

Nada fue revelado de los temas tratados, y los observadores consideran que nada se revelará antes de que Kissinger tome el avión de vuelta a su país. Se ignora también si se publicará un comunicado conjunto al término de las conversaciones, como se había hecho en Hanoi la semana pasada.

Ante los aspectos positivos de la coincidencia chino-norteamericana—agregan los observadores— el hecho de que no se establezcan "de inmediato" relaciones diplomáticas (como precisó hoy un alto funcionario, aunque hablando "a título privado"), tiene menor importancia.

Tarde o temprano, y probablemente este mismo año —dicen muchos observadores— China tendrá su embajada en Washington, y Estados Unidos la suya en Pekín.

CRITICAS A INTERVENCION MILITAR EN URUGUAY FORMULA SENADOR VASCONCELLOS

MONTEVIDEO, 18 (AFP).— El Uruguay entró en un camino que solamente puede conducir al desplazamiento por los militares del poder civil "o una tremenda guerra civil en los próximos años", afirmó anoche en la televisión el senador oficialista Amílcar Vasconcellos.

Este legislador había estado en el origen de la grave crisis político-militar de la semana pasada, que durante cinco días tuvo al país al borde del golpe de estado, al declarar que los militares "buscaban desplazar al poder político".

En sus declaraciones de anoche, Vasconcellos dijo "el proceso recién empieza y es tremendo. Porque ya hay violación de la constitución y para nosotros las constituciones son base y prenda de paz y seguridad".

Tras criticar al Parlamento por tener una actitud vacilante durante la crisis, añadió que "muchos habían caído en esa vacilación y lo lamento, porque esto no termina aquí, éste es un paso hacia adelante de los militares".

Reveló que en los próximos días entrevistará al Presidente Juan María Bordaberry y que esperaba conocer los términos del acuerdo suscripto con los mandos militares que el lunes pasado puso fin a la crisis.

Recordó que en noviembre había denunciado en el Parlamento planes militares que contenían una política a desarrollar, lo que había sido confirmado en la pasada semana al imponer los militares sus propios puntos de vista.

Afirmó que el Ejército se convirtió en un grupo de presión y que si no tomó el poder en el duro enfrentamiento con Bordaberry fue por razones tácticas.

Al finalizar su alocución, Vasconcellos advirtió que "el camino por el que entró el país tiene dos salidas: el desplazamiento total del poder civil, o lamentablemente, en los próximos años, una tremenda guerra civil".

Al Presidente que surja de las próximas elecciones, si las hay, concluyó, no podrá mantenerse atado al acuerdo establecido entre Bordaberry y los mandos castrenses, porque es evidente que existió coacción, la coacción de los hechos".

Hasta el momento se desconoce el efecto causado en las esferas castrenses por las nuevas declaraciones del senador, pero observadores políticos dijeron que no esperan ninguna reacción de las Fuerzas Armadas.

LA PAZ EN MEDIO ORIENTE

por David Daure, de Agencia France- Press.

EL CAIRO, 18 (AFP).— El diálogo a alto nivel entre Egipto y los Estados Unidos, roto desde hace dos años, se reanudará la próxima semana con la visita a Washington del Consejero Presidencial Hafez Ismail, recientemente llegado de la URSS.

El "Kissinger Egipcio" se entrevistará con el Presidente Nixon y con el Secretario de Estado, William Rogers.

Las primeras tentativas de contacto entre los dos países tras la crisis abierta por la "Guerra de seis días" datan de abril de 1970, cuando visitó El Cairo el Secretario de Estado adjunto de asuntos de Oriente Medio, Joseph Sisco.

Esa visita, realizada en plena "Guerra de Desgaste" en el Frente de Suez, había permitido sentar las bases de la negociación que condujo al alto el fuego de agosto siguiente.

Seis semanas después, el Presidente Anwar el Sadat, heredero del "Rais" Gamal Abdel Nasser, inició conversaciones con miras a concluir una paz honrosa en Levante.

Estados Unidos era mediador privilegiado. A principios de 1971 hubo reiterados contactos entre Donald Bergus, encargado de negocios norteamericano en Egipto, y Hassanein Heykal, redactor jefe del diario "Al Ahram", órgano oficioso del gobierno cairota.

En mayo del mismo año, el secretario de estado William Rogers se trasladó a la capital egipcia. Su viaje dio lugar a grandes esperanzas de una próxima paz. Poco antes, el Presidente Sadat había lanzado la idea de un arreglo transitorio de la crisis: su gobierno accedería a reabrir el Canal de Suez a cambio de que Israel se retirase por etapas de los territorios árabes.

MEDIACION

Durante todo 1971, Egipto creyó firmemente en la mediación de paz norteamericana. Hasta tal punto que, en julio, Sadat no vaciló en afirmar que ese año sería el decisivo.

El Jefe del Estado se sentía tanto más esperanzado cuanto que Donald Bergus multiplicaba en El Cairo iniciativas y contactos. Seguramente demasiados, porque, en enero de 1972, el diplomático fue desposeído de su cargo a causa de reproches apenas velados de la cancillería estadounidense.

Con su partida empezó la frialdad entre los dos países, pero egipto no llegó a perder la esperanza de que, pasadas las elecciones presidenciales de noviembre pasado, Washington reanudaría su gestión de paz en la región.

Pero antes de la cita electoral, se cumplió la histórica visita del Presidente Nixon a Moscú. El jefe de la Casa Blanca se entrevistó con el Primer Secretario Leonid Brezhnev, desde entonces, quedó claro que todo proyecto norteamericano de arreglo del conflicto de Levante tendría que contar con el "visto bueno" de la URSS.

De golpe, el diálogo egipcio norteamericano se convirtió en relación triangular. Así el Presidente Sadat envió el mes pasado a Moscú a su principal Consejero, Hafez Ismail, antes de delegarlo a Washington.

Se ignoraba hoy aquí qué proposiciones piensa presentar Ismail a Nixon y sus colaboradores. El comunicado conjunto publicado tras su visita a la URSS excluía formalmente toda "solución parcial" de la crisis israelí-árabe, pero no la idea de "solución transitoria".

Los observadores estimaban que, sea como sea, el diplomático egipcio hablará en la Casa Blanca el lenguaje de la paz y que el presidente norteamericano reelecto y desembarazado de la pesadilla vietnamita le prestará toda atención, deseoso de que su segundo mandato sea también el de la paz en el Oriente Medio.

Ante las próximas elecciones argentinas:

AUMENTA LA TENSION POLITICA

PACTO CON PERONISTAS

BUENOS AIRES, 18 (EFE).— El candidato a diputado nacional por el Partido "Alianza Popular Revolucionaria", Tomás Arana, afirmó que existiría un acuerdo entre las cúspides políticas del peronismo, el radicalismo y el propio Gobierno.

Según expresó dicho candidato en una entrevista transmitida anoche por "Radio Rivadavia", esta presunción estaría avalada por las reuniones que habrían mantenido recientemente Héctor Cámpora, candidato presidencial del "Frente Justicialista de Liberación" y Ricardo Balbín, del radicalismo, las declaraciones de Juan Domingo Perón y el próximo viaje del Teniente General Lanusse a Madrid.

Añadió que es bastante difícil, incluso para el peronismo, precisar las intenciones de Perón. "La sensación es que existe un designio oculto que no termina de aparecer con manifiesta claridad frente a la opinión pública".

Refiriéndose a la función de Arturo Mor Roig, afirmó que "el Ministro del Interior, su presencia específica, implica la consecuencia natural de un acuerdo existente entre el peronismo y el radicalismo. Mor Roig habría llegado a erigirse en ejecutor de ese acuerdo desde el Ministerio de Interior".

En cuanto a las consecuencias posibles del triunfo del "Frente Justicialista de Liberación", dijo que "depende de los nervios de los militares. La fórmula Cámpora-Solano Lima ofrece algunos aspectos irritativos desde el punto de vista político. No ocurre lo mismo con los factores de poder económico ni ideológico".

"Las fuerzas armadas —sostuvo el candidato a diputado— se sienten desguarnecidas ante la necesidad de dejar el poder".

BUENOS AIRES, 18 (EFE). — Las actividades de un grupo subversivo recientemente descubierto, su vinculación con sectores políticos actuantes en la legalidad y la prohibición a Perón de regresar a la Argentina antes del 25 de mayo próximo, han aumentado considerablemente la tensión política estos últimos días en esta capital.

En tal sentido, el matutino "La Nación" señala hoy en un editorial que "se especula seriamente sobre las derivaciones políticas que podrían tener las investigaciones que se habrían concentrado en el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas a propósito de las actividades de un grupo sedicioso puesto al descubierto recientemente".

"Nada se sabe aún oficialmente acerca de este asunto —subraya—, pero por algunos indicios es posible suponer que sobre la pista de algo importante han estado trabajando en los últimos días los servicios de inteligencia del estado".

Agrega que tal vez en la semana que se inicia se conozca algo más concreto sobre todo esto, "aunque por ahora existe la impresión de que las investigaciones tienden a establecer la medida de las vinculaciones entre ese grupo subversivo y sectores políticos que actúan dentro de la legalidad".

Más adelante expresa el diario que "hasta el paréntesis que de otro modo hubiera abierto la visita breve que a partir del día 23 el Presidente de la República realizará a España podría quedar sepultado si Perón intenta regresar a la Argentina, como lo anunció oficialmente esta semana su delegado Héctor J. Cámpora".

DELICADA SITUACION

Añade que no se ve claramente cómo Perón vendría a sortear la resolución de la Junta de Comandantes en Jefe del seis del actual, por la cual se le prohibió regresar al país antes del 25 de mayo próximo. "No existe tampoco —sostiene— la convicción absoluta de que el ex Presidente vaya a intentar violar una situación como la que le han creado las fuerzas armadas, pero de cualquier forma ha habido un anuncio formulado nada menos que por el candidato presidencial del "Frente Justicialista", y por lo tanto, un nuevo hecho de singular significación política".

"Por lo pronto —dice—, los observadores políticos han advertido una grave contradicción entre los esfuerzos perceptibles de los candidatos "frentistas" por moderar el tono de la campaña y el anuncio de un viaje que, de producirse, derivaría en un acto de fuerza de indudable gravitación".

Tras señalar que "también el presidente de la República se debate en un conflicto provocado por las opiniones diversas que le llegan a propósito de la responsabilidad que pesa sobre sus hombros en cuanto al futuro del país", afirma que "seguramente, la más grave de las observaciones que se le formulan a Lanusse desde el punto de vista de quienes con mayor aprensión observan la posibilidad de un eventual triunfo del "Frente Justicialista", consiste en que los altos mandos de las Fuerzas Armadas, y en primer lugar, el Ejército, serían prácticamente decapitados apenas llegue a instaurarse un gobierno de ese signo".

"Una de las interpretaciones que con más insistencia se han venido manejando en esos sectores —concluye— sostiene que sin violar un ápice el punto quinto de la declaración de la Junta de Comandantes del 24 de enero, quien llegue al poder el 25 de mayo podría obligar al retiro de todos los generales de división con sólo nombrar Comandante en Jefe del Ejército al menos antiguo de éstos".

ASESINARON BRUTALMENTE A UN JUDIO EN Bs. AIRES

BUENOS AIRES, (EFE) — Tres individuos mataron a tiros de pistola a un anciano magnate judío Sanson Raskowsky de ochenta años en el parque de su mansión, situada en una residencial zona de las afueras de Buenos Aires, sin que hayan trascendido hasta ahora los móviles del crimen.

Los asesinos lograron franquear la entrada de la residencia, mediante un ardid y llegar hasta el jardín de la misma, sorprendiendo a Raskowsky al borde de la piscina.

Apenas había advertido el anciano la presencia de los intrusos, cuando estos le dispararon a quemarropa más de una docena de disparos de pistola automática de grueso calibre, matándole en el acto.

Al ruido de las detonaciones acudió al parque un hijo de la víctima, conocido arquitecto, a quien los matadores de su padre dispararon, asimismo, sin lograr hacer blanco, mientras huían rápidamente.

Ya en la calle, los tres individuos asaltaron al chofer de una furgoneta, a quien obligaron a conducirlos a la Carretera Panamericana, en las inmediaciones del lugar. Una vez allí, saltaron del vehículo, siempre pistola en mano, interceptaron a otro automovilista, a quien golpearon salvajemente con las culatas de sus armas hasta desvanecerlo, y apoderándose de su coche se dieron rápidamente a la fuga con rumbo desconocido.

Fuentes policiales informaron esta noche aquí que se descarta que el brutal crimen sea obra de alguna de las organizaciones extremistas que operan en el país. "Más bien parece una venganza", afirmaron las fuentes.

El muerto poseía una inmensa fortuna que había amasado en Argentina a lo largo de toda una vida en el país, dedicado a los negocios.

Otro judío, Naum Kakaoboycz, de 69 años, gravemente enfermo del corazón, permanece desde ayer en manos de un grupo de individuos que le secuestraron a la salida de la empresa que dirige. Los raptores piden un millón y medio de dólares por su vida.

APOYO SINDICALISTA BUSCA NIXON PARA SUS PLANES COMERCIALES

CAYO VIZCAINO (Florida, EE. UU., 18 (AFP) — El Presidente Richard Nixon va a tratar de ganar el apoyo sindicalista para las medidas comerciales que someterá próximamente al Congreso a fin de completar la devaluación del dólar.

Nixon, que se encuentra actualmente en Florida, se presentará el lunes próximo ante el comité directivo de la poderosa central sindical AFL-CIO (15 millones de miembros) que se reúne en Miami.

Lo que está en juego en esta entrevista, totalmente desusada, es importante tanto en el plano doméstico como en el internacional.

La AFL-CIO presentó el año pasado en el Congreso, por intermedio de dos parlamentarios demócratas (Hartke y Burke), un proyecto de legislación comercial destinado a proteger la industria de Estados Unidos contra la importación masiva de productos extranjeros, proyecto que puede resultar competitivo del elaborado por la administración Nixon.

La Casa Blanca prevé únicamente la posibilidad de elevar los aranceles aduaneros norteamericanos o de imponer sobretasas, a la importación de cierto número de productos extranjeros, cuando amenacen con inundar el mercado de Estados Unidos.

El proyecto Hartke-Burke va mucho más lejos, ya que propone la contingentación de prácticamente todas las importaciones norteamericanas, frenando al mismo tiempo la actividad de las sociedades multinacionales.

Estas últimas se han convertido en el ogro de numerosos sindicatos de Estados Unidos, que les reprochan el exportar la tecnología del país a expensas de la capacidad de empleo del mismo.

La administración Nixon es más bien favorable a la actividad de las sociedades multinacionales y se niega, por otra parte, a pensar en la contingentación de casi todas las importaciones norteamericanas, que se considera indispensable en algunos sectores aunque sólo sea para frenar el alza de los precios en Estados Unidos.

Así pues, Nixon va a tratar de conseguir el lunes que la AFL-CIO y su muy influente Presidente, George Meany, de 78 años, den su apoyo a las medidas proteccionistas suavizadas que preconiza la administración.

A más largo plazo, la ofensiva de captación de los sindicatos lanzada por la Casa Blanca tiene por objeto cobrar los dividendos de las últimas elecciones presidenciales, en las que, según ciertos sondeos, el 54 por ciento de los obreros votaron por Nixon.

SIETE HERIDOS EN ACTO POLITICO EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA (ARGENTINA) (EFE)—Siete personas resultaron heridas en los incidentes registrados anoche, sábado, en un acto del "Frente Justicialista de Liberación", obligando a suspenderlo.

Se inauguraba el nuevo local marplatense del "Frente" y debía ser el orador el dirigente popular cristiano José Antonio Allende, quien no pudo hablar debido a los desórdenes.

Mientras hablaba el candidato a concejal, Luis Omoldi, ante unas 700 personas, fueron arrojados petardos desde un automóvil en marcha. Los estallidos causaron escenas de pánico, produciéndose el desbande de los asistentes.

En esos momentos, se escucharon también detonaciones de armas de fuego, y se vio caer en el tumulto a varias personas heridas, entre ellas un menor y una mujer. De inmediato fueron auxiliadas, quedando simultáneamente interrumpido el acto.

Minutos después del incidente se presentaron en el lugar efectivos policiales, que restablecieron el orden.

El candidato a diputado nacional por el "Frejuli", Antonio Pereira, atribuyó el incidente a "provocaciones evidentes", sin concretar de quienes partían.

ESCRITOR PIETRI DEFIENDE LA NOVELA HISPANOAMERICANA

MADRID, 18 (EFE)— "Existe una visión un tanto distorsionada que hace que mucha gente, sin información sobre los antecedentes literarios de la América Hispana, crea que allí había un Sahara y un oásis que ha producido el "Boom" de la novela, pero no es así, la literatura hispanoamericana ya era importante en el siglo XVI, y ha tenido momentos de influencia extraordinarios".

Así afirma el escritor venezolano y "premio Hispanoamericano de prensa Miguel de Cervantes 1972", Ullar Pietri, en una entrevista que hoy publica el matutino madrileño "Ya".

Alude Pietri al modernismo que coincide con nuestra generación del 98, cuando la literatura hispanoamericana estuvo representada por un grupo de escritores de reconocida influencia.

Cita entre otros a Rubén Darío para aseverar que ello indica que la Literatura Hispanoamericana, antes del "Boom", no era un desierto. Para mayor abundancia de su argumentación menciona a los poetas y grandes escritores de la talla de Guiraldes, Gallegos, Rivera, Azuela, Ciro Alegría, así como otros pertenecientes a la generación del autor, tales como Alejo Carpentier y Miguel Angel Asturias.

Empero, reconoce Pietri que se debe hacer justicia y reconocer que el "Boom" influyó de una manera postiva. "Tenemos un ejemplo, dice, en Borges, escritor muy anterior a esta explosión, la cual no ha cambiado ni mejorado sus grandes condiciones, pero que, sin embargo, acrecentó la curiosidad por su obra, al mismo tiempo que era promocionada la literatura hispanoamericana.

El autor de "Las lanzas coloradas", "Treinta hombres y sus obras", "La misa del gallo" y los "Herejes", entre otras, advierte que "dentro de 30 años seremos 500 o 600 millones de hispanohablantes y si nos conformamos con ser espectadores pasivos o usuarios de lo que predicen los demás, el mundo puede caminar rápidamente hacia una situación casi egipcia".

"Nuestro deber, enfatiza, Pietri, es, además de conocer el pasado, sin quedarnos en el tratar de integrarnos activamente para ser productores, a partes iguales, en el proceso de crear la civilización global que va a tener el mundo dentro de 30 años.

A la pregunta de si piensa en que hay que conservar casi intacto el patrimonio lingüístico, Uslar Pietri responde: "esa es una tesis muy peligrosa. Se calcula que en inglés, de la época de Shakespeare para acá, se han introducido 200.000 voces nuevas, de modo que si resucitara el gran escritor, necesitaría un intérprete para entender las palabras que cualquier inglés medio emplea normalmente en la vida cotidiana".

Concluye el escritor venezolano que "vale la pena buscar un equilibrio entre la conservación de la lengua en su pureza fundamental y la disposición de abrirla convenientemente para que no sea una pieza arqueológica".

SUPERADAS DIFICULTADES POLITICAS EN BOLIVIA

LA PAZ, (EFE).— La aparente crisis que parece haber sacudido al gobernante Frente Popular Nacionalista, que apoya al gobierno boliviano fue superada hoy después de que los dos jefes de los partidos que integran la coalición reafirmaron en La Paz su apoyo al régimen.

El Presidente de la nación, Hugo Banzer, por su parte, declaró que las relaciones entre el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Falange Socialista Boliviana (FSB), "son cordiales".

La situación aparentemente conflictiva había surgido en la víspera, como consecuencia de la publicación del jefe de la "FSB" y canciller de la República, Mario Gutiérrez, de una declaración en la que deslindó las responsabilidades de su partido sobre la devaluación del peso boliviano, señalando que los Ministros del "MNR" fueron los que realizaron los estudios.

Esta mañana, el Jefe del Estado se reunió con sus Ministros, entre los que figuran militantes del "MNR" y "FSB". Al término de la sesión se observó que las aparentes discrepancias surgidas en la víspera fueron superadas, pues un ambiente de cordialidad reinó a la salida de aquellos del Palacio de Gobierno.

En la víspera el termómetro político boliviano parecía haber subido en muchos grados, pues grupos de dirigentes de "FSB" pedían todo el poder para su partido, mientras que en los Ministerios dirigidos por movimientistas se observó un estado de emergencia.

GRUPO GUERRILLERO OCUPO CUARTEL MILITAR EN CORDOBA

CORDOBA (ARGENTINA) (EFE).- Un grupo de guerrilleros habría perpetrado hoy un asalto contra una unidad de comunicaciones del ejército argentino, en esta ciudad, llevándose algunas armas según una versión que no ha podido ser confirmada hasta el momento.

Señala la información extraoficial que los asaltantes pertenecientes a una conocida organización subversiva sin especificar nombres, desconociéndose otros pormenores del presunto operativo extremista.

BUENOS AIRES (EFE). Un grupo guerrillero, formado por unas quince personas, ocupó por espacio de tres horas dependencias del batallón 141 de comunicaciones en la ciudad argentina de Córdoba, llevándose fusiles, ametralladoras, correajes y otros pertrechos militares.

Dicha información, difundida hoy por "Radio del Plata", de esta capital, agrega que los extremistas llegaron al lugar en automóviles y empuñando armas de grueso calibre irrumpieron en el mencionado destacamento militar.

Tras cumplir el operatorio, señala la fuente radiofónica, los asaltantes se dieron a la fuga en vehículos en que habían venido.

CELEBRAN NATALICIO DE COPERNICO

TORUN, POLONIA, (AFP).— Las ceremonias del quinto centenario del nacimiento, en esta ciudad a orillas del Vístula, del astrónomo Nicolás Copérnico (1473 1543), se iniciaron esta mañana aquí.

En el barrio de la ciudad vieja de esta antiquísima ciudad, pintado recientemente y embanderado con los colores polacos rojo y blanco, varios miles de personas, entre ellas el profesor Janusz Groszkowski, de la Academia Polaca de Ciencias y Vicepresidente del Consejo de Estado y Vicepresidente del Consejo de Estado (Presidencia Colegial de la República), y Franciszek Szlachcic, del Politburó del Partido Comunista, colocaron flores ante el monumento de Copérnico.

Consejeros culturales de todas las embajadas representadas en Varsovia estaban presentes en la ceremonia junto a delegaciones de todas las grandes ciudades polacas.

Inmediatamente después se inauguraba en el ayuntamiento una exposición dedicada a Copérnico en que pueden observarse muchos instrumentos científicos, manuscritos, retratos y documentos de quien "como dicen los polacos "detuvo al sol e hizo moverse a la Tierra".

Una velada conmemorativa se llevó a cabo después en la Universidad local, una de las más antiguas del país que lleva orgullosa el nombre del astrónomo.

En breve discurso, Jozef Tejchma, Vicepresidente del Consejo de Ministros de Polonia, rindió vibrante homenaje a quien revolucionó la astronomía aboliendo la teoría de Ptolomeo.

DENUNCIAN VIOLACION DEL ALTO EL FUEGO

SAIGON, 18 (AFP).— Un pedido de investigación por "violación" comunista del Alto el Fuego fue presentado por primera vez aquí hoy por los Estados Unidos a la CICS (Comisión Internacional de Control y Supervisión), formada por Canadá, Hungría, Indonesia y Polonia.

Según los norteamericanos, el helicóptero norteamericano derribado el 16 de febrero a cinco kms. al sur de An Loc, cayó bajo fuego de fuerzas del Frente de Liberación (Vietcong).

El helicóptero, un C 47 Chinook, volvía de cumplir una misión de apoyo a la Comisión Militar Cuatripartita y no llevaba las rayas rojas de identificación de esa comisión.

El pedido de investigación fue entregado por el General Gilbert Wodward, Jefe de la Delegación a la Comisión, a Michel Gauvin, Presidente de la CICS.

En la carta en que se pide la iniciación inmediata de una investigación, Woodward afirma que el Gobierno Revolucionario Provisional del Vietnam del Sur es directamente responsable de la pérdida de este aparato, derribado "en violación del primer párrafo del artículo dos del Acuerdo" de Paz de París.

PRISIONEROS

SAIGON, 18 (AFP).— El Frente Nacional de Liberación liberará el martes en Loc Ninh los 320 prisioneros sudvietnamitas que debía haber entregado a las autoridades gubernamentales el lunes pasado cerca de Pleiku, anunció aquí hoy un portavoz oficial.

Este precisó que la decisión se tomó el sábado durante una reunión de la Subcomisión militar Cuatripartita para Prisioneros de Guerra.

El portavoz explicó que el atraso que había puesto en peligro la prosecución del plan de liberación de prisioneros comunistas por las autoridades sudvietnamitas, se debió a la falta de contactos entre la delegación del Gobierno Revolucionario Provisional en la Comisión y las unidades de Vietcongs, que mantuvieron cautivos a los prisioneros de los que se esperaba la liberación.

DOS AÑOS DE CARCEL POR PONER AGUA A LA LECHE

MEXICO DF, (EFE).— El vaquero Fidel Ornelas Vallejo fue condenado hoy sábado a dos años de cárcel y multa de 12.000 pesos (cerca de mil dólares), por haberse comprobado que ponía agua a la leche que posteriormente vendía.

Ornelas Vallejo fue encontrado culpable del delito "contra el consumo y las riquezas nacionales".

Según se informó, se había comprobado que en una ocasión puso hasta dos litros de agua en 20 litros de leche. Asimismo, se comprobó que adulteraba la leche desde 1966.

El lechero interpuso recurso ante la Suprema Corte, pero le fue rechazado. La Corte indicó que la pena impuesta fue mínima, ya que se le condenó por habérsele comprobado que había alterado la leche en una ocasión —en la que fue revisada el producto por inspectores de la Secretaría de Salubridad— y no por el reiterado delito que cometía diariamente.

EDUCACION PARA UN CHILENO UNIC

DOS CATEGORIAS DE CHILENOS

PARA Aida Migone, Directora de Educación Secundaria, con la reponsabilidad de echar a andar parte muy importante de la Escuela Unificada este mismo mes de Marzo, las islas humanas de Chile van más allá de las minorías étnicas.

"Estábamos formando dos categorías de chilenos. De primera y segunda categoría, simplemente con dotar de liceos a las capitales y aún por tanto tiempo, de Universidad a la sola capital.

La descentralización en su más profunda aplicación irá a darse a todas partes".

DISCRIMINACION

"También entraba en esta discriminación, el establecer escuelas y liceos, profesores y directores de primera clase, y segunda clase. Como si se dijera, profesores mejores para colegios mejores. Profesores no tan buenos para escuelas no tan exclusivas. En el fondo, es como decir, educación para preparar niños mejores y peores. En la práctica, producir de excepción y otro... ¡Sálvese si puede!

El Ministro Jorge Tapia, de vuelta por una gira de Chiloé, ha traído bajo su poncho gris isleño, la decisión de a corto plazo, producir la verdadera revolución silenciosa esperada por el maestro de todo Chile, que a través del SUTE, Sindicato de Trabajadores de la Educación, reclama con firmeza, para verdaderamente cumplir con la democratización y la Escuela Unificada.

Es el trabajo de una Comisión que lleva el misterioso apelativo de CHI-29, y suena a las operaciones de la estrategia bélica. Algo así como el día D, de la Segunda Guerra Mundial.

OTRA ADMINISTRACION

Se trata de estructurar la administración de la enseñanza pública. Cambiar todos los esquemas. Las formas de operar, de planificar, la verticalidad o la racionalización de los servicios y sobre todo, la multiplicidad paralela de tanto organismo que opera, como dicen los cerebros electrónicos, O-O. Por desangrar presupuestos, derrochar material humano y arrogarse unos a otros estérilmente, la primacía de funciones.

Lo que se puede adelantar, en el tema que nos preocupa, que solo así, la discriminación actual en todo sentido, que se proyecta en generar una sociedad chilena de islas humanas, de castas, pueda dar paso, a la verdadera reforma cultural de Chile.



Los niños de Parinacota, en el altiplano, que entran de lleno en los planes de la unificación de la enseñanza, con necesidades de maestros bilingües castellano aymara o quechua

Por Rosa Robinovitch

Las minorías del altiplano, las de 7 provincias de Arauco, los pascuenses y fueguinos, se han colocado en primer plano para defender su razón de existir. Los educadores, sumergidos en la geografía humana del país, consideran que también existe una discriminación más grave. La de dar hasta ahora una educación para ciudadanos de primera y otra de segunda categoría.

TODO COMIENZA en el mismo límite y vértice de tres países, en Arica, comuna de la provincia de Tarapacá, con escuelas para niños de varios "colores". Aunque no significa esto discriminación alguna del educador, sin embargo rubios o morenos, cobrizos del altiplano o mestizos, acuden con culturas distintas reflejadas en el lenguaje.

El profesor comienza por aprender de ellos. Al hablar de la comuna de Arica, sede de toda inquietud cultural, llegando a tener centros universitarios, que miran a ella "la estrella del sur". General Lagos, Putre, y Belen y Codpa, con poblados como Chapiquiña, Tignamar, Calatamba, Camiña, Chaca o Camarones. Sólo enunciar sus nombres denuncian el "habla" nativa.

ANTOFAGASTA ANDINA

Fue en el Congreso de Investigadores científicos de Chile, en Julio pasado (CONYCIT) que surgió la voz de dos geógrafos, Julia Miriam de Reyes, y José Pardo Reyes, que establecieron que era necesario preocuparse de los pueblos, no sólo de Tarapacá o de Atacama sino que también de los de Antofagasta.

¡Es increíble! dijeron. Cuántos fondos se han destinado para el estudio de minorías étnicas mapuches y no se haya destinado también a las minorías étnicas de la región interior de Antofagasta. En la región andina, por sus tradiciones milenarias, están acumulados gérmenes, es decir, formas dormidas de desarrollo de un progreso de insospechable proyección.

Estos grupos mencionados de investigadores han llegado a comprobar en esas zonas que la mortalidad supera el orden del 50%; la mayoría de las comunidades tienen una economía primaria muy deficiente.

Reconocen, eso sí, que el estudio de la región del interior no es algo fácil de realizar.

En las discusiones metodológicas, Julia Miriam de Reyes y José Reyes encabezaron un criterio en que analizan esta situación de la siguiente manera:

MUNDO ABSOLETO

"Nuestra región nor- desde el punto de vista co, económico, geográfico y antropo- presenta rasgos de- particulares y distintos ción al uso de criterios tra- les para definir los pa- de una acción de desarro- cial.

Se ubica además sociedad global definida "en tránsito al socialismo" no histórico, que se ha de la vía chilena. Por lo ta- categorías y juicio de urbanos (tradicionales) nan obsoletas para valor- mundo andino".

Por eso la investiga- fondo con profesionales tados podrá sentar las bases "Hombre Andino", tema próximo Primer Congreso

CUÑA DEL MISMO ARBOL

QUIZAS en lo pascuense, los métodos estén más encaminados. Todo niño que viaja de la Isla de Pascua al "conti" cuenta con beca total de estada, vestuario, libros, etc. etc.

Si decide entrar a la Escuela Normal, al salir tendrá prioridad en su designación a la Escuela de la Isla. Coincide con una característica singular. Ese joven maestro o maestra, no se desarraiga y, sin excepciones, quiere volver a su tierra oceánica lo más pronto para entregar su bagaje.

Cecilia Aracena, una joven profesora que fue compañera de los estudios normalistas de Jacobó Hei Paoa, actual Director de la Isla, de Mario Tuki Pakarati, profesor y Sergio Rapu Paoa, actual Conservador del Museo que se especializó en esa rama, aprendió con ellos el idioma, fue incluida en sus conjuntos de danzas y canciones y, por lo tanto, comprendió perfectamente el proceso de difícil adaptación así como los valores que poseen tan valiosos de captación, inteligencia y cultura. Pero lo más importante de todo ello, asegura, es ese sentido de asimilar y preservar a la vez su 'patrimonio étnico.

CAMBIO DE DISCIPLINA

Fresia Urrutia nos da a conocer el estado de cosas que existía, cuando ella se hizo cargo de sus funciones directivas en Educación Básica. Se encontró con la avalancha de solicitudes de profesores normalistas dispuestos a "sacrificarse" yendo a la isla, en cargos que ofrecen una bonificación respetable.

Al mes de instalado, este profesor que era del "Continente" pedía permiso por enfermedad u otro motivo plausible y se trasladaba a Santiago, prolongando lo más posible su estada. La Escuela quedaba desguarnecida. No más permisos al continente, ya que en la isla existe excelente atención médica, y el cumplimiento de mismos reglamentos que para sus compañeros contine- les lo que ahora ha dism- la cantidad de falsos intere- en ejercer el magisterio en la en tren de visita.

Falta ahora interesar m- pascuense que pudo traslad- hijo al continente para que sus estudios medios y supe- y elija la carrera docente. P- no hay mejor cuña que la mismo árbol.

Para el niño que no cuen- los medios económicos atravesar el Pacífico y lleg- Valparaíso, la capital de provincia, hoy comienza a an- escuela unificada con funcionamiento de un prime- con programas de la "Nuev- Humanista-científico marcando el nuevo rumbo que vaya engrosando convertirse en el Liceo. Lue- carrera tecnológica, de ni- medio y luego la superior. S- comenzado por el principio

EL "OJO BLANCO" EN EL ALTIPLANO

LA VOZ dulce de la madre chilena, que habla de su bebé, y dice guagua o exclama quizás por qué ¡Pucha cay! cuando algo está definitivamente perdido, está delatando el legado casi telúrico del quechua.

En el lenguaje del chileno más ciudadano, está demás decirlo, que aflora el paso lejano del aymará, del atacameño de habla cunza, o de ese quechua, Toconce, Tilamonte, Socaire, y cercanamente Coya, por decir alguno de miles de lugares.

Sin embargo, cree que es totalmente ajeno a la música de la quena, de los bailecitos, de las "lacas", del interior de Iquique, de la precordillera de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

PRENSA Y MAESTROS

Manuel Montes, profesor en el INSUTE y periodista porteño, participó en la experiencia de recorrer las escuelas fronterizas de Antofagasta. Hacia 1965 sólo encontraron una de ellas que contaba con un mapa de Chile. La plaga de vinchucas asolaba los poblados y despoblados. Existían en ese momento más las guaguas muertas.

El maestro había comenzado por convertirse en trilingüe, cuando el aymará y el quechua se habían encontrado en esas alturas. Tuvieron que ganarse al niño primero, entender el régimen de matriarcado y entrar al sistema comercial del trueque.

DE ARICA AL LOA.

Esta situación produjo un impacto emocional de la provincia, que se volcó en ayuda de toda especie, y el Ministerio de Educación envió textos, amuebló y toda clase de mapas.

Los profesores no se quedaron allí sino que organizaron la Asociación de los profesores del Loa (OPRIL) que hoy es importante palanca de todos los planes de incorporación.

Por su parte, el Gobernador de Arica, Sergio Roubillard, que proporcionó material fotográfico y antecedentes, mueve los principales hilos de la integración de sus escuelas tres veces limítrofes.



Fedor Dufey, director de la Escuela Industrial de La Pro- cia en Osorno

ACTA DE LA QUINTA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago de Chile, a dieciocho de Febrero de mil novecientos setenta y tres, a las catorce horas, en la oficina del Conservador de Bienes Raíces, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la Presidencia del señor Defensor Público don Adolfo Ossa Joglar, y con la asistencia del Notario Público de Santiago don Luis Azócar Alvarez, y el Conservador de Bienes Raíces don Teodosio Urrutia Muñoz, quien actuó como secretario, con el objeto. Primero, se ratifica la designación de locales para la constitución de la instalación de las mesas receptoras de sufragios en la Comuna de Conchalí, y es la siguiente: VARONES: Sección 1-2 a las 60-62 ESCUELA ESPAÑA N° 266: Sección 63 a la 115 ESCUELA REPUBLICA DE VENEZUELA N° 359; Sección 116 a las 225 ESCUELA CENTRALIZADA EL SALTO; MUJERES: Sección 1-2 a la 62 LICEO DE HOMBRES N° 12. Sección 63 a la 121 Escuela N° 125; Sección 122 a la 209 ESCUELA DE HOMBRES N° 43 - SEGUNDO: con el objeto de dar cumplimiento al Artículo cincuenta de la Ley catorce mil ochocientos cincuenta y dos, se reunió con el objeto de tomar conocimiento de la constitución de las mesas receptoras de sufragios y de la no constitución de otras, y con el objeto de designar los reemplazantes de los inasistentes. No se pudo tomar conocimiento de la mayoría de las mesas constituidas y no habiendo otra materia que tratar, se levantó la reunión a las diecisiete horas veinte minutos. Dicha reunión se continuará mañana diecinueve a la misma hora. Firmando los asistentes para constancia. Doy Fe. A. Ossa J.-L. Azócar A.-T. Urrutia M. Es copia conforme.

Santiago, dieciocho de Febrero de mil novecientos setenta y tres.

ACTA DE LA CUARTA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL TERCER DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago a diecisiete días del mes de febrero de mil novecientos setenta y tres, siendo las 14 horas y de acuerdo con la Ley General de Elecciones, se reunió en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces, don Alberto González Gutiérrrez, la Junta Electoral del Tercer Distrito del Departamento de Santiago, con la asistencia del Archivero Judicial de Santiago, don Carlos Barrientos Díaz, quien la preside; del Notario Público don Patricio Zaldívar Mackenna, suplente de don Rafael Zaldívar Díaz, Notario que le sigue al más Antiguo; del Tesorero Comunal de Ñuñoa, don Luis Soto Rodríguez; del Oficial Civil más antiguo de la misma Comuna, don Roberto Franco Paiva y del Conservador del Bienes Raíces de Santiago menos antiguo, don Alberto González Gutiérrez, quien actúa como Secretario.

La Junta acordó:

Abocarse al conocimiento de la Constitución de las Mesas Receptoras de Sufragios, a efectuarse el día de hoy y a la recepción de las respectivas Actas de Constitución de dichas Mesas.

Todo lo anterior, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 50 de la Ley de Elecciones.

Firmado: Carlos Barrientos Díaz, Presidente; Patricio Zaldívar Mackenna; Luis Soto Rodríguez; Roberto Franco Paiva y Alberto González Gutiérrez, Conservador de Bienes Raíces de Santiago y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago. Conforme. Alberto González Gutiérrez Conservador de Bienes Raíces de Santiago y Secretario de la Junta del Tercer Distrito de Santiago.

ELECCION ORDINARIA DE DIPUTADOS Y SENADORES A EFECTUARSE EL DOMINGO 4 DE MARZO DE 1973

TERCERA SESION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL DEPARTAMENTO DE MAIPO

En la ciudad de Buin, capital del Departamento de Maipo, Provincia de Santiago, a diecisiete de Febrero de mil novecientos setenta y tres, siendo las catorce horas, en el Oficio del Notario y Conservador de Bienes Raíces, se reúne la Junta Electoral del Departamento, bajo la presidencia del señor Tesorero Comunal de Buin, don AQUILES PARRA ACUÑA, y con la asistencia del Notario y Conservador de Bienes Raíces Suplente del Departamento, don ARMANDO PEREZ CANAVEZ, quien actúa como Secretario. De conformidad al artículo 50 de la Ley General de Elecciones, se tomó conocimiento de las actas de constitución de las mesas receptoras de sufragios acordándose reiterar los nombramientos de los vocales inasistentes de las comunas de Buin y Paine, y de la Subdelegación de Champa, cuyas mesas se constituyeron. En aquellas secciones que no se constituyeron se designó vocales a los siguientes ciudadanos y ciudadanas, quienes deberán constituirse, impostergablemente, el próximo jueves 22, a las 14 horas, en los locales que a continuación se indican:

COMUNA DE BUIN VARONES

Local: Escuela Consolidada de Buin, Local N° 1, ubicada en calle Balmaceda esquina de calle Errázuriz.

SECCION 41

Rigoberto Garate Ulloa
Hector Roberto Garces Beltran
José Manuel Ordenes Garay
Ramón Alfonso Sepulveda Campos
Jorge Benjamín Ortuya González

COMUNA DE BUIN MUJERES

Local: Escuela Consolidada de Buin, Local N° 2, ubicado en calle Montt esquina de calle Condell.

Sección 20

Silvia de las M. Salinas Romero
Eliana del Carmen Zapata Salinas
Amadora Luisa Bustamante Olivarez
Rosa Elvira Cifuentes Gonzalez
Carlina del Carmen Rios Aracena

Sección 23

Isabel del Carmen Morales Baeza
María Olga Correa Díaz
Zoila Elisa Pezoa Toro
María Adelaida León Madrid
Victoria Eugenia Gutierrez Muñoz

Sección 24

María Luisa Celaya Guerra
María Luisa Leiva
Amelia Rosa Peñaloza
María Elena Contreras Miranda
Juana Rosa Muñoz Aguilera

Sección 26

Irenia del Carmen Bahamondes
María Haydee Figueroa Bravo
Eugenia Victoria Valderrama Ceron
Elvira del Carmen Herrera Díaz
María Teresa Zenteno Barba

Sección 28

Ana Mireya Uribe Martinez
Mirta Agustina Córdova Matta
Dolores del Tránsito Valenzuela Jeldres
Norma Gloria del C. Espinoza Araos
Luisa Margarita Carreño Godoy

Sección 35

Gloria Calderon Bravo
Miguelina Elizabeth Espinoza Vergara
María Cristina Fernandez Muñoz
Carmen Catalina Holzer López
María Eugenia Leiva Romero

COMUNA DE PAINE VARONES

Local de funcionamiento: Escuelas N°s. 16 y 17 de Paine, Bajos.

Sección 20

Guillermo Andres Piña Soto
Waldo Arturo Córdova Calderón
Jorge Nibaldo Cabrera Vargas
Sergio Gustavo Emilio Aspe Espic
Julio Filomeno Tagle Roman

Sección 25

Francisco Rafael Martinez Vera
Patricio Alvaro Barra Hermosilla
Luis Humberto Olguin Lopez
Bernabe Enrique González Gatica
Osvaldo Rene Calderon Calderon

COMUNA DE PAINE, MUJERES

Local: Escuelas Nos. 16 y 17 de Paine, altos

Sección 13-14

Morelia Francisca Reyes Olea
Sonia Gormaz Guzman
Sonia Luisa Fernández Roubaud
Adriana Piña Marchant
María Ofelia Soto García

Sección 19-20

Siria Rosa Torres Fuentes
María Dolores Sanchez Gue-
Monica de las Mercedes A-
Calderon
María Orfelia Jorquera Gu-
Juana de las Mercedes M-
González

SUB DELEGACION CHAMPA, VARONES

Local: Escuela Pública de Champa
Sección 19

Luis Segundo Hidalgo Olgu-
Melchor Malaquías Araya D-
Javier Segundo Ca-
Carrasco
Jorge Segundo Soto Peña
Ulises Hernan Ibañez Fuentes

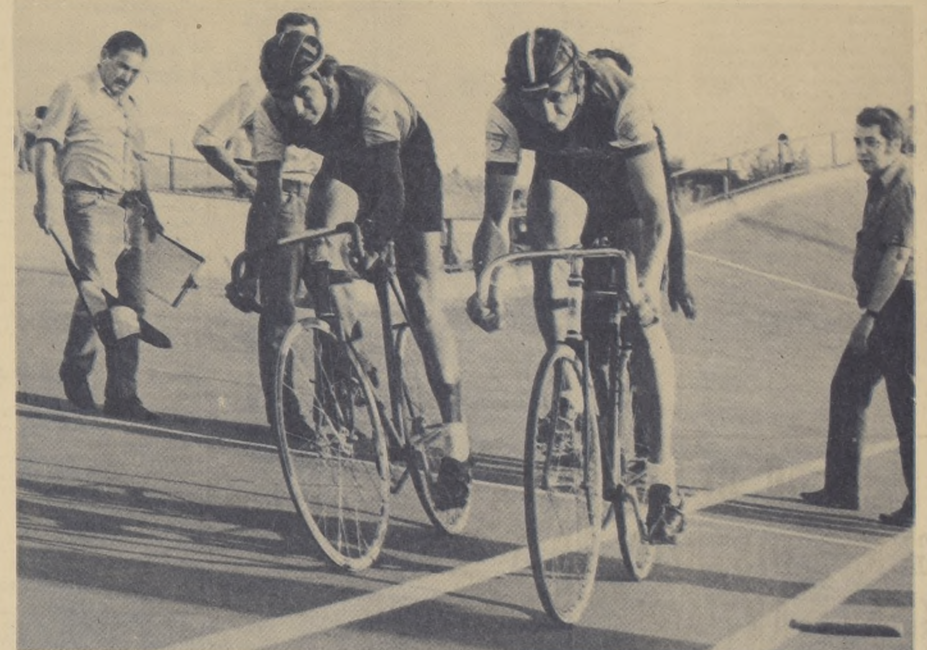
Se levantó la sesión, siendo las 21.45 horas. Firma para constancia, con el Secretario, el señor Tesorero Comunal de Buin, don Aquiles Parra Acuña.

ARMANDO PEREZ CANAVEZ
Conservador de Bienes Raíces Suplente Secretario de la Junta Electoral

Exige Rudi Gutendorf:

"EL CULPABLE TIENE QUE SER DESENMASCARADO..."

Rudi: "Traiciones y mentiras no acepto. Quiero una investigación para hallar al culpable".



LEON Y KUSCHEL hicieron buena carrera ante el binomio Salas-Tormen. EN LA FOTO inician la persecución. Su tiempo para los 4.000 metros fue 5'10''7

El autor de la lista falsa es el único que ha logrado sacar de su tranquilidad al técnico alemán. . ."Es cosa de gente malintencionada y enemiga de Chile", terminó diciendo.

Descartada la lista de jugadores y justificada la indignación del entrenador alemán Rudi Gutendorf.

Y nos referimos a la noticia que circuló en torno a la nómina de jugadores nacionales que definitivamente el DT alemán había dejado para iniciar con ellos la etapa decisiva en el trabajo para los partidos de la fase eliminatoria del Mundial germano.

"La lista es falsa y corresponde a otra de las tantas "jugadas" tendientes a causar problemas en mi labor. Nunca le he dado lista alguna a la prensa chilena, pero sí prometí darla en la fecha señalada. Por eso les digo que mañana es un día importante para mí (se refería a hoy lunes), ahí sí que habrá lista verdadera y a la prensa en una sola voz". Pero el culpable de la lista falsa tiene que ser desenmascarado.

LISTA DEFINITIVA

La Asociación Central de Fútbol citó para esta tarde a los periodistas deportivos, con el objeto de darles a conocer la nómina del plantel chileno que nos representará en la Copa del Mundo.

Nada más claro para darse cuenta de la falsedad de la lista que circuló días atrás, que decía de los hombres que habían quedado definitivamente con la roja de la Selección.

Al final, se justifica el enojo del "gringo" Rudi y se impone una de sus exigencias: la investigación de la procedencia de la lista. Gutendorf ya tiene hablado con Francisco Fluxá, Presidente de la Central, el camino a seguir con el objeto de dar con el verdadero culpable de la infidencia que conmovió el ambiente deportivo chileno. **"Eso es muy poco serio y habla de una maldad sin precedentes"**, terminó diciendo el DT.

Todo se verá entonces, esta tarde alrededor de las 19.00 horas, en la Central de Fútbol, cuando la lista diga la verdad.



Hoy se sabrá quienes siguen saltando y quienes tendrán que parar. . . A las 19.00 hrs. en la Central es la reunión de la verdad.

Igualó con Iquique a 2:

ARICA, UNICO LIDER DEL NACIONAL DE FUTBOL

Juan San Martín, de La Cisterna, goleador absoluto.

ARICA (Especial del Diario La Concordia).— La selección de fútbol de Arica prosigue invicta su campaña en el Nacional Extraordinario que se está realizando aquí, después de empatar en match decisivo para sus pretensiones con el poderoso conjunto de Iquique, a dos goles.

Un público desbordante de más de 15 mil personas se dió cita en el Estadio Carlos Dittborn a presenciar la doble reunión, que tenía como match estelar a las únicas selecciones invictas del certamen: Arica e Iquique, cuyo match agradó plenamente al público asistente que terminó ovacionando de pie a ambos cuadros durante largos minutos.

ARICA, (2). Poblete, Oporto, Parra, Candia, (Cassonett), y Gómez; Gallardo y Silva; Jaime (Gaete). Pinto, Valenzuela, y Arias (Grass).

IQUIQUE (2). Céspedes; Riquelme, Salinas, Cáceres, y Aderkader; Luis Cortés y Rigoberto Torres; Luis Espinoza, (Godoy), Reyes, Dávila y Efraín Torres (Juan Cortés).

El público no se equivocó cuando asistió en gran cantidad, esperando emotividad de principio a fin. Iquique, que se había venido insinuando como uno de los "grandes" del torneo, en base a pases en velocidad desde el inicio del partido "apretó" a su rival y no bien se jugaban los dos primeros minutos Efraín Torres, logró anotar la primera conquista, al culminar una brillante jugada personal.

Habían sorprendido al equipo local que sintió la estocada de encontrarse casi de entrada con un marcador adverso, pero un minuto más tarde, la defensa de Iquique, se vio en la necesidad de cometer un foul penal, que Alejandro Silva se encargó de convertir, igualando el marcador a 1.

En menos de cinco minutos, el juego se había centrado en cargas netas de área, lo que tanto gustó al público y lo que es mejor, con goles. Después de la igualdad, los defensas controlaron los ataques, desembocando el juego en el mediocampo con alternados avances que no fructificaron. En la etapa final Manuel Jaime, recién a los 4 minutos, puso en ventaja al equipo ariqueño, y a los 18 minutos Luis Espinoza, igualó definitivamente el marcador.

Iquique, cabe hacer notar, terminó el partido con un hombre menos por expulsión del jugador Benjamín Cáceres. El marcador final, se ajusta plenamente a lo acontecido en el campo de juego y es mérito indiscutible para uno y otro conjunto.

Con este empate, ambos, siguen su campaña en calidad de invictos.

En el match preliminar de la jornada, Valdivia logró imponerse al débil Vallenar por dos goles a 1. Los tantos fueron convertidos por Benavides y Moreno para el representativo del Calle Calle y Piñones, para Vallenar.

ARICA, UNICO LIDER

Arica es el único líder del torneo, al computar 9 puntos en la tabla de posiciones. Le sigue Iquique también invicto con 7. Después vienen La Cisterna, Santa Cruz y Valdivia, con 6 y cierran la tabla, los seleccionados de Vallenar, Valparaíso y Angol, con 2 puntos cada uno.

Scorer del torneo, se mantiene el ariete de La Cisterna, Juan San Martín, con 8 goles convertidos. Luis Espinoza, de Iquique, y Eduardo Benavides, de Valdivia, se perfilan también como grandes artilleros, con 6 goles cada uno.

PROXIMAS FECHAS

Anoche, debieron jugar Angol con Vallenar y Valparaíso con Iquique. Hoy, se miden en el preliminar, Valdivia con La Cisterna y en el partido de fondo, Santa Cruz con Arica. El martes Santa Cruz-Valdivia y Vallenar con Valparaíso. El campeonato llega a su finalización el miércoles, con los partidos que deben animar, Angol con Iquique y Arica con La Cisterna. En caso que se produzca igualdad de puntaje, entre dos equipos, se jugará un match definitorio dentro de las 24 horas siguientes, con los consiguientes complementarios hasta llegar a la moneda o penales, según lo determinen los capitanes.

MADARIAGA

¡"APARECIO" SERGIO SALAS!

El excelente corredor curicano ganó el Match Omnium, organizado por el Club Carteros. Mostró sus ricos recursos técnicos:

¡Por fin vimos en acción a Sergio Salas!

El excelente corredor curicano mostró la tarde del sábado en el velódromo del Estadio Nacional, el buen momento por el que atraviesa. Se impuso en el match Omnium, que organizó el club Cóndor al ganar los 4.000 metros persecución de dos corredores, junto Richard Tormen, con el buen tiempo de 5 minutos 9 segundos y 9 décimas; salir cuarto en la Vuelta Lanzada y al ocupar la segunda ubicación en la Australiana tras Arturo León.

Hacía tiempo que no veíamos un torneo tan atrayente como el de anteayer. Sin lugar a dudas que la presencia de Salas fue fundamental para que así sucediera.

El fuerte corredor, que tuvo un prolongado entrenamiento en Bélgica, se convirtió en la figura de la reunión ciclística por el alto rendimiento que mostró. Incluso se vió muy mejorado en pruebas como la Vuelta Lanzada y la Australiana, que no son de su especialidad. En esta última se le vio siempre bien ubicado en cada una de las llegadas.

PERSECUCIÓN...

El tiempo conseguido en los 4.000 metros persecución es bueno si se considera que Salas no contó con un acompañante que lo ayudara más. Richard Tormen anduvo bien hasta la 5° vuelta.

El fuerte tren de carrera impuesto por el curicano fue soportado por el corredor del Centenario en esos giros. De ahí para adelante, Salas tuvo que entrar a medirse. Ello permitió la recuperación del binomio adversario formado por Kuschel y León, que al final amagó las posibilidades de Salas-Tormen. Los batinos anotaron 5'10''7 contra 5'9''9.

Luego en la Vuelta Lanzada, segunda prueba del Match, Salas, sorprendió con su rodar potente. No es modalidad de su dominio, por lo menos no lo era antes de partir a Bélgica. En esta oportunidad exhibió recursos técnicos y cierta velocidad. Fue cuarto con 20'' 9. Aquí Bernardo Zuñiga con un registro de 20'' 3. Mas atrás, Manuel Aravena 20'' 5 y Rubén Elgueta también con 20'' 5.

AUSTRALIANA

Esta prueba alcanzó momentos de emoción. El grupo de pedaleros era bueno. Así es como en cada eliminación fue cayendo un "crack". El primero fue Juan Pino. Y luego lo siguieron, Hugo Rubio, Gerónimo Costaguta, Carlos Kuschel, John Johnson, Pedro Aguilera, Bernardo Zuñiga, Arriagada, Heriberto Rojas, Fernando Vera, Richard, Tormen, Bruno Genova y Manuel Aravena.

Para el circuito decisivo quedaron Salas y León. Faltando 200 metros para el término de la prueba, el batino pegó un remezón Salas se vio un tanto sorprendido, pero a continuación imprimió violento ritmo, emparejando la línea de carrera de su rival. Sin embargo el batino tenía un "resto" y fue así como aguantó el ataque y al final impuso su mayor velocidad. Y Salas al ver que no podía bajó ostensiblemente su accionar.

Con este resultado, Sergio Salas, resultó ganador de la jornada con 9 puntos, y el segundo puesto fue para Arturo León con 8 unidades.

RESULTADOS GENERALES

CATEGORIA INFANTILES: 6 VUELTAS CON DOS LLEGADAS

1° Patricio Meirone, Cóndor, 7 puntos; 2° Jorge Leiva, Cóndor, 7 Puntos; 3° Jorge Marmi, Cóndor, 6 puntos; 4° Nelson Cruz, Colo Colo, 2 puntos.

CATEGORIA JUVENILES: AUSTRALIANA

1° Rafael Moris, G. Cross; 2° José Pino, Cóndor; 3° Jorge Moraga, Cóndor; 4° Mario Alballay, Centenario; 5° Arnoldo Serra, Mademsa.

4.000 METROS PERSECUCION DE 2 CORREDORES

1° Sergio Salas, Curicó, 5,9 9/10; 2° Richard Tormen, Centenario, 5,9 9/10; 3° Carlos Kuschel, Bata, 5.10 7/10; 4° Arturo León, Bata, 5,10 7/10; 5° Heriberto Rojas, Quilpué, 5,15 6/10; 6° Gerónimo Costaguta, Quilpué, 5,15 6/10; 7° Juan C. Gragor, Chacabuco, 5,17 7/10. 8° Fernando Vera, G. Cross, 5,17 7/10.

CATEGORIA INTERMEDIA: 30 VUELTAS CON SEIS LLEGADAS

1° Samuel Del Valle, Centenario, 19 puntos; 2° Orlando Vera, Green Cross, 18 puntos; 3° Pedro Cruz, Centenario, 16 puntos; 4° Francisco Reyes, Q. Normal, 7 puntos; 5° Carlos Medina, Mademsa, 6 puntos.

VUELTA LANZADA: TODO COMPETIDOR

1° Bernardo Zúñiga, 20 3/10; 2° Manuel Aravena, 20 5/10; 3° Rubén Elgueta, 20 5/10; 4° Sergio Salas, 20 9/10; 5° Arturo León, 21 1/10.

CUARTA CATEGORIA: MILANESA

1° Alberto González, Centenario; 2° Carlos Silva, Q. Normal; 3° Nelson Romo, Centenario; 4° Juan Plaza, Cóndor; 5° Iván Baeza, Fausto Coppi.

AUSTRALIANA TODO COMPETIDOR

1° Arturo León, Bata; 2° Sergio Salas, Curicó; 3° Manuel Aravena, Curicó; 4° Bruno Génova, Temuco; 5° Richard Tormen, Centenario.

RESULTADOS GENERALES MATCH OMNIUM

1° Sergio Salas, Curicó, 9 puntos; 2° Arturo León, Bata 8 puntos; 3° Bernardo Zúñiga, Centenario, 5 puntos; 4° Richard Tormen, Centenario, 5 puntos; 5° Manuel Aravena, Curicó, 4 1/2 puntos.

Tenis de Mesa:

LISTA LA SELECCION INFANTIL-JUVENIL

Buen rendimiento exhibieron Guillermo González, Hugo Botto y María Bravo.

El viñamarino Hugo Botto se convirtió en una de las buenas figuras del certamen selectivo, que organiza la Federación para clasificar a los pimponistas infantiles y juveniles, que representarán a Chile en el Tercer Torneo Sudamericano de esas categorías, a realizarse en Lima durante el mes próximo. El novel jugador se impuso en la categoría infantil al ganar sus tres partidos. El otro clasificado en esa serie fue Luis Ortega de La Cisterna.

Botto derrotó a Reinaldo Soto en tres sets 21-16, 18-21 y 21-10; a Prado 21-19 y 21-13 y a Ortega 16-21, 21-16 y 21-15. Ortega, por su parte, aventajó a Soto 21-17 y 21-15 y a Prado 21-17 y 21-15.

EN DAMAS

En lo que se refiere a la Categoría Infantil, esta fue ganada por María Bravo de Talcahuano. Venció a Roxana Yazigi 19-21, 21-17 y 21-17 y a Vilma Rivas en 17 y 19. La otra clasificada es Roxana que ganó Vilma 19-21, 21-11 y 22-20.

Sara Villagrán y Angélica Alviña se ganaron el derecho a representar a Chile en esta serie, luego que fueron las únicas que se presentaron a competir. Jugaron por cumplir un mero trámite ya que sin hacerlo igual estaban clasificadas. Triunfó Sara en tres sets 19-21, 21-19 y 21-16.

VARONES

En la Categoría Varones Juveniles la lucha fue un tanto dispareja ya que en los grupos formados, Guillermo González de la Metropolitana de Ñuñoa y Javier González, de Unión Española, se mostraron muy superiores al resto.

Guillermo, hijo de Manuel González, hizo un buen partido ante Osvaldo Flores, hijo del campeón de Chile. Ganó en dos sets por 21-17 y 21-16. Fue un interesante duelo entre "herencias".

En el Gimnasio de la Federación:

MADARIAGA Y NILO HACEN LA PRUEBA

Radomirez Madariaga a punto de cumplir el sueño dorado de su juventud. El viernes próximo frente a Víctor Nilo disputa el título chileno de los pesos mediomedianos. Luego de vencer a Ricardo Molina en la rueda eliminatoria de la serie, queda a tiro de la corona que dejó vacante Domingo Rubio y que también pretende el joven Nilo, que luego de ganar a Rubén Loayza por no presentación de este, tiene la misma posibilidad de llegar a la corona consagratoria de campeón.

Hoy a las 19.00 horas en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, como es habitual se hará la prueba de suficiencia frente a la Comisión que tendrá en sus manos el control del estado de los muchachos.



GUILLERMO GONZALEZ, tal como su padre, es un jugador de ataque. Y ayer lo demostró en el Gimnasio de Unión Española.

EXCELENTE DEBUT DE PALMEIRAS

Venció tres por dos a Botafogo, en el que fue su debut en el grupo dos.



Ademir Da Guia, joven mediocampista de Palmeiras, que copó dicho sector en el match jugado contra Botafogo.

SAO PAULO (BRASIL)—(EFE)—Palmeiras, de Sao Paulo, derrotó esta noche por tres a dos a Botafogo, de Rio de Janeiro, en el primer partido del grupo dos del campeonato de fútbol Copa "Libertadores", disputado en el campo de "Parque Antártica", de esta ciudad.

Goles. Primer tiempo: a los 36, de Dirceu (Botafogo). Segundo tiempo. A los 8, de Milton (Palmeiras), a los 32 de Nei (Palmeiras), a los 43, de Nei (Palmeiras) y a los 44, de penalti por Marinho (Botafogo).

Palmeiras. Leao, Eurico, Luis Pereira, Alfredo y Zeca. Dudu y Ademir Da Guia. Edu, Leivinnha, Madurga y Nei. Al iniciarse el segundo tiempo, Milton entró por Madurga.

Botafogo. Wendell, Waltencir, Brito, Osmar y Marinho. Nei Concezo y Dirceu. A los nueve minutos del segundo tiempo entra el argentino Fischer por Zequinha.

Espectadores 24.00 recaudación, 247.500 cruceiros, equivalente a 41.235 dólares.

Arbitro: Romualdo Arpi Filho.

Neta superioridad de Palmeiras, que demostró ser un conjunto bien armado en el ataque, excelente en la defensa, y con un director de orquesta como Ademir Da Guia que está en su mejor momento.

A los veinte minutos del segundo tiempo se produjo un incidente, con intercambio de puñetazos entre Osmar y Leivinha, que el árbitro resolvió desconocer.

Después de la entrada de la policía y la limpieza del campo de los reservas, que se habían sumado a la gresca, Palmeiras prosiguió su dominio hasta colocarse en ventaja.



Cuando faltaba un minuto, en un incidente oscuro, el juez decidió conceder un penalti contra los locales, que redujo el tanteador.

NACIONAL, SIEMPRE NACIONAL

El campeón uruguayo superó dos a cero a Peñarol, ante más de 60 mil personas.

MONTEVIDEO, 17 (Por Daniel Gianeli)— Mostrándose superior, Nacional venció por dos tantos a cero a Peñarol en el primer encuentro de ambos por el grupo dos de la "Copa Libertadores de América" en match jugado ante más de 60 mil espectadores en el Estadio Centenario de Montevideo. El mejor juego del campeón uruguayo se basó en todo momento en el buen armado de su mediocampo que se proyectó con precisión y claridad por los laterales para abrir la severa y centralizada marcación aurinegra.

Los tricolores coparon el medio de la cancha mediante el eficaz trabajo de contención de Soria y Espárrago, y la solvencia de sus seguros zagueros Brunell y Masnik. Desde el medio, y proyectándose con sorpresas por los laterales mediante la hábil rotación de Mamelli, Mantengazza y el mismo Espárrago —bien habilitados por lo general por el genial Cubillas— Nacional fue generando un mejor fútbol que le permitía dominar las acciones. No obstante, su dominio territorial no se expresó en el marcador sino hasta el fin del primer tiempo por cuanto Mamelli —el único hombre que Nacional llevaba al área enemiga— había desaprovechado por su escaso dominio de pelota, por lo menos dos situaciones propicias. Peñarol sorprendido por el juego lateral y la rotación de los delanteros tricolores, se limitaba a ensayar una obstinada marca en todo el campo.

Pero al no lograr su objetivo, al no disponer del balón, no podía adelantar sus líneas para llegar al arco defendido por el portero brasileño "Manga".

A los cuarenta minutos del primer tiempo Cubilla metió un muy buen centro que iba a conectar de cabeza Mamelli muy cerca del arco, inexplicablemente el zaguero aurinegro Olivera que retrocedía, hizo perder el equilibrio al goleador de Nacional y el árbitro argentino no dudó en cobrar la pena máxima. Luis Cubilla, con tiro abajo a la izquierda del guardameta Walter Corbo, abrió la cuenta.

Al comenzar el segundo tiempo Peñarol no mostró variantes ni en su integración ni en su juego. Matosas siguió, ubicado en el fondo como zaguero libre, y sus compañeros de retaguardia tenían los mismos problemas del primer tiempo para controlar a los ágiles tricolores. En el mediocampo Acosta y Ramóm Silva, incapaces de dominar el sector, cuando disponían del balón seguían generando un fútbol confuso, sin claridad ni sorpresa, que concluía siempre en la defensa de su rival. Adelante, muy aislados, Corbo, Morena el argentino Quevedo, sólo lograban esporádicamente ingresar al área rival. Todas las esperanzas del subcampeón uruguayo harecían centradas en la habilidad de su puntero izquierdo, muy marcado y golpeado y las conexiones de éste —Romeo Corbo— con Morena o Quevedo.

A los seis minutos de la segunda parte, otro preciso centro de Cubilla que tomó mal parada a la defensa de Peñarol y ante un grueso error del portero Walter Corbo, permitió al argentino Juan Carlos Mamelli —desde posición muy sesgada— anotar la segunda y última conquista alba.

Desde allí, Peñarol, luchó sin sentido atacante, intentando acortar la diferencia. En dos oportunidades délanteros del subcampeón Peñarol estuvieron a punto de descontar. Unanue y Morera se perdieron el gol por centímetros. Fueron sólo dos jugadas aisladas al promediar el complemento cuando Peñarol dominaba estérilmente el juego.

Nacional, salvo en diez o quince minutos, controló el juego, aquitando el balón y proyectando a sus hombres hacia las zonas libres para recibir solos escapando a la imprecisa marca aurinegra.

Peñarol ensayó dos cambios que no variaron las cosas. Noble sustituyó a Unanue y Caetano a Hugo Fernández que se retiró sentido. Sobre el final, el árbitro argentino Angel Norberto Coerezza, de excelente actuación, expulsó al alero izquierdo de Peñarol, Romeo Corbo por incorrección verbal.

Detalles del encuentro:



Masnik, defensor de Nacional y figura importante en el triunfo sobre Peñarol.

CANCHA: Estadio Centenario de Montevideo. **PUBLICO:** 60 mil espectadores. **JUEZ:** Angel Norberto Coerezza, de Argentina. **LINEAS:** Lorenzo Cantillana de Chile y José Romey de Paraguay.

NACIONAL: Manga, Ubinas, Brunell, Masnik, y Blanco; Maneiro, Espárrago, y Soria; Mantegazza, Mamelli y Cubilla.

PEÑAROL: Walter Corbo; Rivera, Matosas, Olivera y Hugo Fernández. Ramón Silva y Nelson Acosta; Unanue, Moréna Quevedo, y Romeo Corbo.

GOLES: En el primer tiempo a los 39 minutos de penal Luis Cubilla. En el segundo tiempo: a los 6 minutos Juan Carlos Mamelli.

CRISTAL DESCARTO A OLIMPIA: UNO-CERO

El campeón peruano, luego de derrotar al equipo paraguayo, pasó a compartir el primer lugar del grupo, conjuntamente con Universitario.

LIMA, FEB (Por Mario Fernández, de la Agencia EFE). Sporting Cristal, campeón peruano, después de un partido difícil por la recuperación de su rival, derrotó esta noche por un gol a cero al subcampeón paraguayo Olimpia y, de paso, lo descartó de chance para sus futuros compromisos en el grupo V por la Copa Libertadores de América, ya que los paraguayos en sus tres partidos jugados, no han logrado una sola victoria.



Mifflin alineó en el elenco peruano, cumpliendo buena actuación.

El cotejo tuvo dos etapas bien definidas: en la primera, Cristal, teniendo en su medio-campo a José del Castillo y Ramón Mifflin, más la fuerza de Roberto Chauca, prácticamente arrolló al Olimpia aunque sus hombres de avanzada, especialmente el brasileño Vinha de Souza, perdieron hasta tres ocasiones claras de gol.

Cristal hizo los suficientes méritos como para salir ganando en los primeros 45 minutos por más de dos goles, pero las cosas no sucedieron así, ya que solamente anotaron un tanto por mediación de Vinha de Souza al minuto 21, que, a la postre, resultó el único de la jornada de noventa minutos que presenciarón 17.106 aficionados.

La otra etapa fue netamente favorable al Olimpia, que, aprovechando el retroceso de los tres hombres del medio-campo de Cristal, se volcó a la zona peruana en busca del empate que no llegó por la extraordinaria actuación del golero argentino Ramón Quiroga.

En sí, el resultado puede tomarse como un mejor planteamiento y suerte para el gol que tuvo Cristal y que su delantero Vinha de Souza aprovechó tras gran pase de Jose del Castillo.

Quizá, en mérito a ese trabajo del primer tiempo, se puede decir que la victoria le correspondió a Cristal como un mejor trabajo, pero por lo que hizo Olimpia en la complementaria, los pupilos de José María Rodríguez bien merecieron un gol, pero éste no se concretó.

Olimpia siempre fue peligroso por su buen fútbol y por la vehemencia que hicieron gala

GRUPO DOS

SAO PAULO, BRASIL, 17 FEB (EFE). Resultado de los partidos jugados hoy, correspondientes al grupo segundo de la Copa "Libertadores de América".

En Montevideo: Nacional, dos. Peñarol, cero.

En Sao Paulo: Palmeiras, tres. Botafogo, dos.

Después de esta primera jornada, la clasificación general es:

	J	G	E	P	F	C	P.
1. Nacional	1	1	0	0	2	0	2
2. Palmeiras	1	1	0	0	3	1	2
3. Botafogo	1	0	0	1	1	3	0
4. Peñarol	1	0	0	1	0	2	0

Ganó Palleres por puntos:

PALLERES-BORQUEZ: UN RECUERDO PARA P. MONTT

El mejor combate que se ha hecho en la ciudad sureña. . .

El argentino fue aplaudido al final del encuentro. . . Bórquez ovacionado, aun en la derrota.

De acuerdo al comentario del público y de los periodistas especializados, el encuentro entre el argentino Héctor R. Palleres y el chileno Honorio Bórquez, fue el mejor de cuantos se han realizado en Puerto Montt.

Fueron diez rounds que no podrá olvidar el aficionado al boxeo, quizás por cuanto tiempo. Incluso se dijo que había sido sorprendentemente bueno.

Héctor R. Palleres (72.500), se llevó una ovación al término del encuentro, que no tenía calculada y su triunfo, a pesar de ser visita, fue reconocido por el más fanático de los "borquistas".

Si Palleres gustó, Honorio Bórquez no le fue en zaga, y aunque perdedor, su público le tributó un cálido aplauso de reconocimiento por esos diez rounds que tienen que haber sido los mejores de su existencia.

EL COMBATE

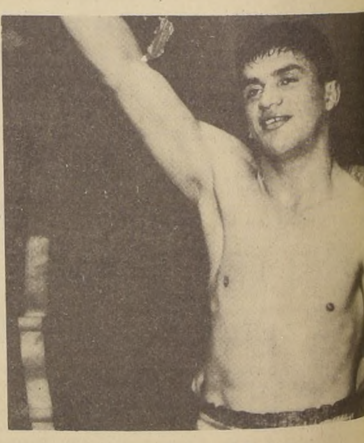
De acuerdo al relato de Pedro y Alejandro Soto, periodistas sureños que nos hicieron el envío de material y que estuvieron al borde del ring en el Gimnasio Municipal de Puerto Montt, el match fue un justo triunfo del argentino Palleres y la tarjeta, al final del encuentro les dio la siguiente cifra 98 para Palleres, 95 para Bórquez.

PRIMER ROUND: contrariamente a lo que se había dicho, fue la mano izquierda de Palleres la que abrió el fuego del combate y buscó de inmediato el rostro de Bórquez. La misma mano insistió en la apertura y le permitió al argentino ir encima del chileno. Al promediar el round, Bórquez cambió de actitud y encimó a Palleres hasta emparejar la vuelta que estaba perdiendo. EMPATE.

SEGUNDO ROUND: al salir de punta, los dos se cruzaron con fuerte izquierda. Luego Bórquez muestra su afán de querer hacer, pero Palleres con mucha tranquilidad evita los cambios violentos e intenta imponer su técnica. Vuelven a emparejar la vuelta al no poder imponer su línea ninguno de los dos. EMPATE.

TERCER ROUND: ambos comienzan lentamente las acciones. Un minuto para descansar en el round y nuevos intentos de Bórquez por atropellar y desarmar al argentino. Una izquierda poderosa del chileno da en el blanco y Palleres recurre a su clase para salir del difícil paso. Esquivando salva la situación, pero no el round. BORQUEZ.

CUARTO ROUND: Palleres sale de su rincón totalmente recuperado y va en busca de Bórquez para darle sorpresivo golpe alto de izquierda que llega a la nariz del chileno, provocando una hemorragia nasal que no se detendrá en todo el combate. Cede terreno Bórquez y PALLERES gana el round. PALLERES.



Honorio Bórquez

QUINTO ROUND: una impresionante izquierda de Palleres, que llevaba velocidad, justeza y factura, dio al comenzar la vuelta, en la cara del chileno que cayó espectacularmente de espaldas. Aunque la reincorporación del local se produjo instantáneamente, la cuenta llegó a 8". De pie Bórquez se fue encima del argentino a recuperar terreno. Guapeó el nacional, pero no alcanzó a quitarle la ventaja a Palleres. PALLERES.

SEXTO ROUND: la vuelta trajo aplausos para el visitante. Su ritmo de trabajo fue parejo y con una dosis de técnica que el público no dejó de reconocer. Impuso su boxeo y mantuvo el control del combate hasta el término de la vuelta. PALLERES.

SEPTIMO ROUND: la técnica de Palleres sigue dándole buenos dividendos y con la frialdad que dan los años de ring, impide que la guapeza de Bórquez se lo lleve por delante y le cambie el cariz a la pelea. Su izquierda sigue trabajando bien y tan pronto para, como pega sobre la misma.

OCTAVO ROUND: a pesar de que Honorio Bórquez insiste en llevarse por delante a Palleres, éste entiende que su boxeo es lo único que lo puede librar de la guapeza y de la entrega que Bór-



Claudia Cortés, una de las pocas figuras que mantuvo su sitial en Arica. Con un nuevo record regresa a Santiago.

Finalizó Nacional de Natación:

WATERPOLO JUVENIL: ARICA NUEVO CAMPEON

Luego de años, Antofagasta perdió la corona.

Toda la ciudad se volcó anoche a la piscina olímpica.

ARICA. Especial para "La Nación".

Con un lleno total se cerró anoche en la piscina olímpica de Arica el Campeonato Nacional de Natación, Saltos Ornamentales y Waterpolo, evento que marcó la consagración definitiva de numerosos nuevos valores infantiles.

El presidente de la Federación Chilena de Natación, Jorge Guerra, presidió la ceremonia de clausura y destacó las actuaciones conseguidas tanto por los especialistas capitalinos como por los representantes de la ciudad sede. "Para nosotros —declaró— constituye un orgullo más el cierre de este importante evento, ya que en él no sólo se lució la parte competitiva sino la fraternidad que une y caracteriza a toda la gran familia de la natación chilena".

EL CAMPEONATO

El torneo, iniciado por los nadadores infantiles y Juveniles A, mostró desde su primera fecha lo que sería cada jornada.

Los pequeños participantes a este Nacional cumplieron mucho más allá de lo esperado y, al cerrarse la primera etapa del torneo, los infantiles lucían un total de 22 nuevos records nacionales.

Enrique Ragazzone, Alejandro Montalván, Gabriela Pedemonte, Beatriz Meneses, Andrea Rottman, Luis Levrini, Ximena Guzmán, Bettina Betti y Lorenzo Traverso demostraron en la hermosa pileta ariqueña que la confianza que en ellos había depositada estaba totalmente justificada y, todos y cada uno de ellos, contribuyó con uno o dos records a aumentar el brillo de este excelente campeonato.

En las categorías superiores, Todo Competidor y Juvenil B, en cambio, los triunfos logrados no fueron tantos. Buenas marcas fueron conseguidas, es cierto, pero los records se alejaron un poco.

Sólo Claudia Cortés ratificó sus excepcionales condiciones al mejorar la marca nacional para los 800 metros libres, en tanto que Ana María hacía lo propio en la de 200 metros espalda.

El resto, pese a las destacadas actuaciones efectuadas, no consiguió aumentar el libro de records y sólo pudo conformarse con aproximarse a las marcas establecidas o mejorar en algo sus propios tiempos.

En Waterpolo, en cambio, la gran sorpresa. El equipo juvenil de Arica obtuvo merecidamente la victoria y, tras un largo reinado de Antofagasta, el cetro viaja hasta esa ciudad.

En Waterpolo adultos, sin embargo, nada varió. Antofagasta impuso nuevamente su estilo y goleó inmisericorde a la totalidad de sus rivales.

En Saltos Ornamentales, en cambio, se mostró nuevamente Arica. Los especialistas locales no sólo "apuraron" a los discípulos de Gunther Mund que se preparan para los Panamericanos sino que más de uno de ellos fue solicitado por el propio Mundt para que pasen a integrar su escuela de saltos e incentiven sus prácticas con miras al Sudamericano a efectuarse en Marzo en Río de Janeiro, Brasil.

Básquetbol en Melipilla:

AGUILUCHOS Y CELIS SE ADJUDICARON 12º FECHA

El quinteto de Aguiluchos superó fácil al Sporting Bus; en tanto que Luis "Pipo" Célis concretó la victoria del Deportivo Chile ante el U. V.
Toda la ciudad aplaude el campeonato que organiza Antonio Arab, Presidente de la Asociación local.

Con un lleno total se jugó en el Gimnasio Municipal de Melipilla la décimosegunda fecha del torneo de básquetbol de verano "Carlos Betinyani", evento que organiza la Asociación local.

La jornada, que presentaba en el preliminar el partido entre Unidad Vecinal con Deportivo Chile y como match estelar el encuentro entre Sporting Bus y Aguiluchos, era esperada con ansias por la hinchada local ya que se había anunciado la actuación de destacados cesteros metropolitanos, jugadores que no llegaron hasta el recinto melipillano pór causas totalmente desconocidas.

"AGUILUCHOS" SIGUE INVICTO

En el partido de fondo el invicto del certámen, "Aguiluchos", no tuvo problemas para "atropellar" al Sporting Bus.

El encuentro, se inició con agresividad y con un juego bastante brusco que, a los pocos minutos, obligó a la expulsión de José Pletikosic, cestero del Sporting que sostuvo un diálogo bastante crudo con el árbirro Fidel Araya, profesional que no tuvo otra salida que mandarlo fuera de la cancha.

Y basados en esa expulsión se impuso "Aguiluchos".

Con un juego más efectivo, el quinteto que integraron Isaac Ferrer, Emiliano Mattman, José Toledo, Mario Acuña y Luis Silva, no tuvo dificultades para conseguir, al término de la primera fracción, una superioridad de 25 a 19.

En el segundo tiempo nada varió. Sporting trató de igualar por intermedio de Alfonso Marcos, Claudio Moreno y Patricio Vega, sus mejores valores, pero no pudo romper la marca impuesta por Aguiluchos, quinteto que llegó al pitazo final con una diferencia a favor de 40 a 35.

Con esta victoria el elenco de Aguiluchos mantiene sus posibilidades de campeonar, ya que le queda sólo un partido, que deberá jugar el próximo sábado, frente al Deportivo Chile.

NUEVAMENTE CELIS.

El partido preliminar dio la gran sorpresa de la fecha, el quinteto de Unidad Vecinal superó fácil al Deportivo Chile los primeros 15 minutos, llegando a obtener una ventaja de 20 a 4... y aún así perdió el partido.

Al Deportivo Chile le bastó que Luis "Pipo" Celis tomara el mando en las acciones para detener la "avalancha" de dobles de su rival. El destacado cestero panameño paró el juego para luego apurar el ritmo en base a quiebres que utilizaron exitosamente Mario Deyller y Luis Amigo hasta llegar, al finalizar los primeros 20 minutos de juego, con una ventaja de 28 a 24.

Y en la segunda fracción se mantuvo Deportivo Chile. De nada sirvieron los afanes de los cesteros del U.V. Jaime Guzmán, Omar Velásquez, Guillermo Heap, José Rabi y Tomás Gallardo por alterar el marcador, y mucho menos después de que Rabi "se hiciera expulsar" con sus bromas de poco gusto.

Más allá de la victoria del Deportivo Chile merece destacarse la actuación de Luis Célis, cestero que pese a encontrarse veraneando en Punta de Tralca viaja responsablemente hasta el parquet melipillano a cumplir el compromiso que el mismo estableció con el público local, hinchada que aplaude su accionar y agradece su participación.

Luis "Pipo" Célis, el más alto de la foto, se transformó en la figura central del torneo melipillano. A su calidad, se agrega la cordialidad que lo distingue.

LA LIGA SOVIETICA SUPRIME LOS EMPATES

Golpe mortal al fútbo defensivo.

Con penales se decidirán las igualdades.

(GENTILEZA DE IBERIA)

Una estricta regla de "no empate" será aplicada a los partidos del campeonato de fútbol de la U. R. S. S. a partir del 7 de abril próximo, fecha inicio de la temporada.

Una serie de penales decidirán el final de los encuentros empatados en los noventa minutos de juego, y se supone la serie de penales será ilimitada hasta que uno de los dos bandos supere al otro en uno o varios tantos.

La nueva regla, dispuesta por el Comité Deportivo de la U. R. S. S., pretende acabar con la plaga de empates que afecta desde hace años al fútbol soviético y la natural exasperación de la hinchada.

Otra regla es la de celebrar los sábados y domingos los encuentros de Liga, reservando los miércoles para la Copa y encuentros internacionales. Ningún partido podrá ser aplazado en su fecha.

A partir de esta temporada, además, se concederá el premio al "honor de los colores", estímulo que se concederá al equipo que contribuya con mayor número de jugadores a la primera selección nacional de la U. R. S. S.

El premio no será solamente honorífico, y el elenco que lo obtenga ganará además el derecho a participar en la Copa 1974 a partir de los cuartos de final.

LARRIEU BATIO RECORD MUNDIAL DE LA MILLA

SAN DIEGO, CALIFORNIA, 18 (AFP).— La norteamericana Francie Larrieu batió el récord mundial de la milla en sala con un tiempo de 4'35"6 en la reunión de atletismo que empezó a disputarse anoche aquí.

El récord anterior, de 4'38"5, pertenecía a su compatriota Debbie Held, desde el pasado año.

Larrieu se impuso por más de seis segundos a la soviética Ludmilla Bragina, campeona de los 1.500 metros en la Olimpiada de Munich.

Bragina cronometró 4'42"5. Fue tercera la norteamericana Mary Decker, con 4'49"5.

Otros resultados de la reunión en sala de San Diego:

60 yardas: 1º Willie Deckard, 6'2". 2º Jim Kemp 6'3". 3º Valerie Borzov (Unión Soviética), 6'4. 4º Don Quarrie (Jamaica), 6".

60 yardas vallas
1º Lance Bard 7'2". 3º Willie Davenport 7'2. 3º Jerry Wilson 7'2.

Salto Largo
1º Randy Williams 7'8.2. 2º Bob Beamon 7'6'4.
3º Stan Whitley 7'64.

Lanzamiento de bala
1º Al Feuerbach 21m07. 2º George Woods 20.83 e Brian Foldfield 20'48.

60 yardas damas
1º Barbara Farrell 7'1. 2º Jackie Thompson 7'1.

500 yardas
1º Jim Reed 56'4. 2º John Smith 56'8.
3º Mike Singletery 57'4.

600 yardas
1º Wes Williams 1'12"1. 2 Tom Whitney 1.12.3.

1.000 yardas
1º Mark Winzeinreid 2'07.9. 2º Eugene Arzhanov (Unión Soviética) 2'08.1. 3º Juris Luzins 2'08.5.

2 de marzo en Santiago:

ALIANZA-COLO COLO

LIMA, (UPI).— Alianza Lima devolverá la visita a Lima del campeón del fútbol chileno Colo Colo en los primeros días de marzo, dijo el Presidente de ese Club, Augusto Mulanovich.

En declaraciones a la United Press International (UPI), el dirigente aliancista dio cuenta que esa visita a Santiago, que estaba anunciada para la víspera, fue aplazada para amoldarse a las disposiciones de la Junta Reguladora de Espectáculos Extranjeros, dependencia del Ministerio de Educación, sobre giras de conjuntos deportivos al exterior.

Según la reglamentación respectiva, agregó Mulanovich, Alianza Lima ha solicitado la autorización correspondiente con 14 días de anticipación para viajar a Santiago, donde jugará dos partidos, el dos y el cuatro de marzo con Colo Colo.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.000 mts. Condicional.

1° **MAYAGUANA (2)** 57 kilos por Ragazzo y Mal Pagá del stud "Piraña" jinete: Ernesto Guajardo Bol 36.720
2° Adporina (12) 50. L. Carvajal Bol 20.080 Pag. 6.90
3° Perla Linda (5) 56. H. Barraza Bol 21.970 Pag. 5.80
4° Constantina (14) 50. M. Pardo Bol 15.900 Pag. 8.10
5° Picotita (16) 50. J. González Bol 2.360 Pag. 54.40
6° Hoecheta (7) 55. R. Ahumada Bol 6.690 Pag. 19.20
7° Tarma (11) 51. S. Vásquez Bol 34.360 Pag. 3.70
8° Lamentona (15) 50. P. Cardoza Bol 9.800 Pag. 13.10
9° Resistida (4) 57. J. Tapia Bol 5.290 Pag. 24.30
10° Negrita (1) 58. J. Bórquez Bol 3.740 Pag. 34.30
11° Icalma (3) 54. V. Cáceres corral Mayaguana
12° Melinda (9) 52. E. Alarcón Bol 16.130 Pag. 7.90
13° Clematite (13) 50. J. Sepulveda Bol 1.430 Pag. 89.70
14° Salaria (8) 55. M. Matta Bol 2.060 Pag. 62.30
15° Primitiva (10) 52. O. Escobar Bol 2.270 Pag. 55.90
16° Trepatraba (6) 56. J. Cifuentes Bol 4.530 Pag. 28.30
Total Jugado 183.340 Boletos.
Ganda por 1/2 cuerpo; el 3° a 1 1/4 cuerpo y el 4° a 1 1/2 cuerpo Tpo: 1.01. Corrieron todos Dividendos: E° 3.50-2.60, 1.60 y 1.60 Preparador: Carlos Silva.

Desarrollo Lamentona salió a dirigir las acciones, en su siga Primitiva, Adporina y Perla Linda. A la recta final ingresaron con Mayaguana en el mando más atrás Lamentona, Adporina y Resistida. La puntera mantuvo la venta para lograr la victoria sobre Adporina.

SEGUNDA CARRERA 1.000 Mts. CONDICIONAL

1° **ESENCIAL** (3) 59 kilos por Escaño y La Machona II del stud "Sylvia Luisa" jinete: Carlos Gonzalez Bol. 18.740
2° Qué Mareo (13) 53. S. Vásquez Bol. 45.770 Pag. 3.60
3° Murria (14) 52. J. González Bol. 8.020 Pag. 19.60
4° El Ciclón (8) 54. R. Ahumada Bol. 31.550 Pag. 5.40
5° Blent (7) 56. O. Escobar Corral El Ciclon
6° El Francés (11) 53. L. Carvajal Bol. 43.890 Pag. 3.60
7° Lega (15) 50. M. Pardo Bol. 8.920 Pag. 17.70
8° Naranjito (5) 56. J. Tapia Bol. 5.580 Pag. 28.20
9° Piraño (6) 57. E. Guajardo Bol. 37.480 Pag. 4.20
10° Archibaldito (2) 60. J. Cifuentes Bol. 3.610 Pag. 43.60
11° Chicote (12) 53. V. Cáceres Corral Qué Mareo
12° Prince Salmon (4) 59. E. Frias Corral Naranjito
13° Estrago (10) 54. J. Villalón Bol. 690 Pag. 228.40
14° Filiberto (9) 56. H. Barraza Bol. 3.200 Pag. 49.20
15° Dugan (1) 61. E. Wastavino Bol. 380 Pag. 414.70
Total Jugado 225.110 Boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1 1/4 cuerpos y el 4° a 1 1/4 cuerpos Tpo. 1.01. Corrieron todos. Dividendos: E° 8.40, 2.50, 2.40 y 3.90. Preparador: Delfín López

DESARROLLO: Puestos en acción Filiberto "Pico" en punta mas atras Murria, Qué Mareo y P. Salmón. En tierra derecha se mantenia este orden. A 150 metros para la meta apareció en el puesto de privilegio Esencial en su siga Qué Mareo, el cual no pudo descontarle al puntero la ventaja.

TERCERA CARRERA. 1.000 mts. Condicional.

1° **CRIPOLI (2) 54** Kilos por Crivelli y Tripoli del Stud "Belinda" jinete: Ernesto Guajardo Bol. 115.730
2° Bonifacio (1) 54. J. González. Bol 12.020 Pag. 17.60
3° Maracaibo (5). S. Vasquez Bol. 42.300 Pag. 5.00
4° Zuleika (11) 51. R. Ahumada Bol. 22.780 Pag. 9.30
5° Tan Tan (10) 51. O. Escobar Bol. 51.820 Pag. 4.10
6° Churrasquita (7) 51. D. Ahumada. Bol. 16.720 Pag. 12.70
7° Oponente (6) 54. L. Carvajal Bol. 10.730 Pag. 19.70
8° Claudette (4) 51. C. González. Bol. 19.860 Pag. 10.70
9° Suavidad (9) 51. M. Matta Bol. 1.360 Pag. 135.80
10° Doña Paula (8) 51. M. Pardo. Bol. 9.470 Pag. 22.40
TOTAL boletos 302.790
Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 1 cuerpo y el 4° a pczo. Tpo. 1.00 1/5. No corrió: Encanto (3). Dividendos: E° 1.80 - 1.30 - 2.30 y 1.60. Preparador: Ernesto 2° Guajardo.
DESARROLLO: Abierto el camino, Crípoli se apoderó del liderato; en su siga Churrasquita, Tan Tan y Bonifacio. En la recta final Tan Tan venia en punta, tras suyo Crípoli. A 200 metros de la raya pasó al frente Crípoli logrando buena victoria.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. 2a. serie

1° **GRECO (1) 58 kilos por Scelto y Gazelita del stud "Siempre Azul"; Jinete Sergio Vásquez Bol. 119.110**
2° Cañonazo (3) 56. E. Guajardo Bol. 35.220 Pag. 8.20
3° Preacher (6) 52. O. Escobar Bol. 24.100 Pag. 12.00
4° Picado (8) 48. R. Ahumada Bol. 35.130 Pag. 8.30
5° Donante (5) 53. L. Carvajal Bol. 100.950 Pag. 2.90
6° Gastón (7) 50. J. González Bol. 14.401 Pag. 20.70
7° Su Majestad (4) 55. C. González Bol. 27.930 Pag. 10.40
8° Poston (9) 48. G. Pinto p. mal Bol. 52.470 Pag. 5.50
9° Alivión (2) 57. E. Frias Bol. 5.650 Pag. 51.40

Total jugado 444.700 boletos

GANADA por 2 cpos. el 3° a 1 cpo. y el 4° a vent. perc. Tpo. 1.31. Corrieron todos. Div. E° 2.40, 1.30, 1.80 y 2.40. Prep. Augusto Breque E.

DESARROLLO — Ordenada la salida Picado se puso al frente tras suyo Cañonazo, Aluvión y Greco. En tierra derecha Cañonazo venia en punta en su siga Greco. A 300 metros del disco Greco doblegó al lider y se cortó con buena ventaja a su favor logrando cómodo triunfo.

QUINTA CARRERA.- 1.000 Mts. 2ª Serie.

1° **DON NONO (4).** 50 kilos por Pandillero y Mi Preciosa del Sr. Robinson Mora V. Jinete: Luis Carvajal Bol 198840
2° Recanta (5). 48 R. Ahumada Bol 69600 Pag 4.70
3° Tupahue (6). 48 G. Pinto Bol 38060 Pag 8.60
4° Marco Primero (2). 56 S. Vásquez Bol 182570 Pag 1.80
5° Archibaldo (3). 51 M. Pardo Bol 19820 Pag 16.20
6° Tronante (1). 60 O. Escobar Bol 10950 Pag 31.40
Total jugado 462520 boletos

Ganada por peczo. el 3° a 1 1/2 cuerpo y el 4° a 1/2 pczo. Tpo. 0.59. 1/5. Corrieron todos. Dividendo E° 2.20. Preparador: Juan Melero.

DESARROLLO: Don Nono en la largada quedó de lider, en su siga Tupahue, M. Primero y Recanta. En tierra derecha el orden se mantenia. Cerca de la meta atropelló Recanta, pero la raya de sentencia vino en ayuda del puntero el que logró la victoria por escaso margen.

SEXTA CARRERA 1.000 MTS. 5ª SERIE

1° **OTRA MÁS** (5) 53 kilos por Gran Amigo y Jaliusie de la sra. Gladys C. de Olave jinete: Guillermo Pinto Bol. 71.840
2° Apaleador (13) 51. C. Escobar Bol. 120.890 Pag. 3.80
3° Dundee (14) 50. M. Ramirez Bol. 35.670 Pag. 12.80
4° Retenido (1) 54. E. Vásquez Bol. 182.300 Pag. 2.50
5° Manilarga (4) 53. J. Borquez Bol. 57.050 Pag. 8.00
6° Explanada (15) 50. R. Ahumada Bol. 98.390 Pag. 7.80
7° Conciliadora (7) 52. J. González Bol. 6.640 Pag. 68.60
8° Lotera (3) 53. J. Sepulveda Bol. 21.700 Pag. 21.00
9° Garufa (9) 52. L. Carvajal 19.180 Pag. 29.20
10° Seven Stars (6) 53. E. Rojas Bol. 3.670 Pag. 124.10
11° Pampa Blanca (10) 52. D. Ahumada Bol. 12.200 Pag. 37.30
12° Vincint (16) 50. P. Cardoza Bol. 15.230 Pag. 29.90
13° Suerte Nueva (11) 52. M. Matta Bol. 10.280 Pag. 44.30
14° Tizonada (2) 54. E. Guajardo Bol. 11.340 Pag. 40.10
15° Diana Rigg (8) 52. H. Barraza Bol. 27.640
Total Jugado 650.460 Boletos

GANADA por 1/2 cbza., el 3° a 1 cuerpo y el 4° a 2 cuerpo. Tpo. 1.00. No corrió: Adalid (12). Dividendos: E° 6.30, 1.70, 1.50 y 2.20. Preparador: Fernando Olave

DESARROLLO: Ordenada la salida, Explanada salió a comandar las acciones, tras ésta Diana Rigg, Apaleador y Manilarga. A tierra derecha ingresaron con Apaleador de puntero en su siga Otra Mas. A pocos metros para la meta se hizo presente Otra Mas, logrando la victoria estrechamente.

SEPTIMA CARRERA 1.500 mts. Clásico-Hand.

1° **YAPACANI (5)** 51 k. por Don Barcia y Tail Fire del stud "Virginia" jinete S. Vásquez bol. 137.630
2 Bertram (3) 53. O. Escobar bol. 120.350 pag. 4.80
3 Contaco (6) 50 G. Pinto bol. 53.520 pag. 10.80
4 Postulado (8) 48. A. Marchant bol. 72.430 pag. 8.00
5 Gustavo A (1) 58. E. Romero bol. 86.580 pag. 6.70
6 Arrojo (7) 48 M. Matta bol. 25.210 pag. 22.90
7 Visible (9) 48. L. Carvajal bol. 225.480 pag. 2.60
8 Murimo (4) 51. E. Guajardo bol. 87.710 pag. 6.60
9 Cruceña (2) 56. J. Bórquez bol. 16.360 pag. 35.20
Total boletos jugados 825.400
Ganada por 1 3/4 cpos. el 3° a 1/2 cbza. y el 4° a 3/4 cpos. Tpo. 1.30 2/5. Corrieron todos. DIV. E° 4.20, 1.40, 1.80, 2.60. Prep. Luis Alvarez B.
DESARROLLO: Yapacani "picó" en punta mas Visible, Gustavo A. y Contaco. En los tramos iniciales no hubó cambios. A la recta final llegaron Contaco de lider en su siga Yapacani. A 300 metros para la raya pasó al puesto de vanguardia Yapacani sacando buena ventaja para imponerse.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 5ª serie.

1° **(12) DINGO.** 48 kilos por Country Life y Llallita del Stud "Maria de los Angeles". JINETE: Marcelo Ramirez. Bol. 130.210
2° (11) Melana. 52. S. Vásquez. Bol. 162.100 Pag. 3.20
3° (2) Maxwell. 60. S. Arellano. Bol. 26.200 Pag. 19.70
4° (5) New Year. 56. H. Barraza. Bol. 61.250 Pag. 8.40
5° (6) Mirón. 55. E. Guajardo. Bol. 128.400 Pag. 4.-
6° (9) Disney Girl. 53. J. Bórquez. Bol. 19.450 Pag. 26.60
7° (2) Regreso. 60. E. Romero. Bol. 73.310 Pag. 7.-
8° (1) Prunier. 62. D. Ahumada. Bol. 8.150 Pag. 63.50
9° (8) Nanusa. 52. R. Ahumada. Bol. 62.990 Pag. 8.20
10° (4) Great Deal. 57. O. Escobar. Bol. 67.090 Pag. 7.70
11° (7) Narcótico. 54. G. Pinto. Corral Nanusa
Total de boletos jugados: 739.180

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 1 cpo. y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.34. No corrió (10) G. Coin. Div. E° 4.-, E° 1.40, E° 1.60 y E° 2.-. Prep. Salvador Alamos.

DESARROLLO: En la salida Great Deal se apoderó del mando, en su siga Melena, Maxwell y Mirón. A la recta final ingresaron con Mirón de lider mas atrás Melena y New Year. A 200 metros para la meta se hizo presente Dingo con buena victoria.

NOVENA CARRERA.- 1.000 Mts. 6ª Serie

1° **SPORTING LADY (2).** 56 kilos por Candaules y La Popea del Stud Mónica Graciela. Jinete: Sergio Arellano Bol 31100
2 Opalo (1). 56 M. Matta Bol 90100 Pag 6.70
3 Cántico (9). 51 G. Pinto Bol 184710 Pag 3.30
4 Caudalosa (11). 51 O. Escobar Bol 116570 Pag 4.20
5 Marbensha (14). 49 L. Carvajal Bol 65160 Pag 9.30
6 Sausalito (8). 52 M. Pardo Bol 89840 Pag 6.70
7 Biscuit (7). 52 E. Guajardo Bol 89000 Pag 6.80
8 Hamelin (3). 54 J. González Bol 13930 Pag 43.60
9 Moni (4). 54 E. Alarcón Bol 1.320 Pag 458.70
10 Cosa Linda (13). 50 J. Sepulveda Bol 15370 Pag 39.40
11 Pelucón (15). 48 H. Barraza Bol 15200 Pag 39.80
12 Sanabria (12). 51 M. Ramirez Bol 15340 Pag 39.50
13 Bim Bam Bum (5). 53 J. Bórquez Bol 48870 Pag 12.40
14 Carola F. (10). 51 D. Ahumada Bol 34.110 Pag 17.70
15 Errada (6). 53 S. Vásquez Bol 48650 Pag 12.40
16 Esperance (16). 48 V. Caceres Bol 4760 Pag 127.20
Total jugado 865080 boletos

Ganada por 4 cuerpos; el 3° a vent. perc. y el 4° a a pczo. Tpo. 1.00 2/5. Corrieron todos. Dividendos: E° 19.50, 3.80, 2.20 y 1.60. Preparador: Oscar Aliaga.

DESARROLLO: Puestos en acción Bim Bam Bum salió a dirigir las acciones más atrás Cántico, Opalo y Caudalosa. A tierra derecha llegaron con Cántico en el mando, tras suyo Caudalosa y Sporting Lady. A 300 metros para la raya pasó al frente Sporting Lady logrando cómoda victoria.

DECIMA CARRERA. 1.000 Mts 4ª. Serie.

1° **GOOD SONG** (9) 52 kilos por Bristol y Good Luch del Stud "El Bosque" Jinete: Guillermo Pinto
2° Islote (3) 56. J. Gonzalez
3° Nasapur (8) 54 E. Guajardo
4° Mazda (11) 51. O. Escobar
5° Huinchero (7) 54. P. Cardoza
6° Juncal (14) 49. M. Ramirez
7° CHisme (16) 48. H. Barraza
8° Gualicha (10) 51. D. Ahumada
9° Hipotesis (2) 56. S. Vasquez
10° Topocalma (15) 49. J. Sepúlveda
11° Afan (4) 55. E. Wastavino
12° Vivo el Ojo (6) 55. V. Caceres
13° El Chino (13) 49. M. Pardo
14° Ley Pareja (12) 50. L. Carvajal
15° Caricho (5) 55. J. Borquez

GANADA por 6 1/2 cuerpos; el 3° a 1 1/2 cuerpos y el 4° a 1/2 cbza. Tpo. 0.59. 1/5. No corrió: Vince (1). Dividendos: E° 2.70, 3.10, 3.40 y 2.40. Preparador: David Alvarez

DESARROLLO: Ordenada la "largada" Good Song se puso al frente en su siga Islote, Topocalma e Hipotesis. A la recta final la puntera ingresó seguida por Mazda, Islote y Nasapur. No tuvo problemas la puntera para lograr la victoria.

PRINCIPIANTE: 1.200 EN 1.12,3/5

Mucho movimiento hubo ayer en la pista de carreras del Hipódromo Chile. Principiante fue quien anotó la mejor marca. Montado por Jorge Castillo aprontó 1.200 metros, empleando 1 minuto, doce segundos y 3 quintos. Fue acompañado por Egresado los últimos 1.000 metros, con Avelino Parra en su silla. En 1 minuto y 2 segundos, últimos 500 en 33, iguales. Otros cotejos controlados por nuestro cronometrador, fueron los siguientes:

PISTA DE CARRERAS VUELTA (1.645 metros).

PEÑAROL. J. Aliaga en 1.47, últimos 1.200 en 1.17, últimos 500 en 32.2/5.
GIRON. L. González en 1.45, últimos 1.200 en 1.16, últimos 500 en 32.2/5

1.400 METROS

OCIOSA. L. Murillo en 1.28. 3/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33.
MIGRATORE. D. Muñoz en 1.28. 2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 32.3/5
MERA. M. Valdivieso en 1.29, primeros 600 en 37.2/5, últimos 500 en 33.2/5
JALONCITA. G. Fernández en 1.30.2/5, primeros 600 en 38, últimos 500 en 34
MARIETTE. L. González en 1.29, primeros 600 en 37.4/5 últimos 500 en 33.[illegible]5
BRESLARO. L. González en 1.29, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33.2/5

1.200 METROS

PRINCIPIANTE. J. Castillo en 1.12.3/5, últimos 1.000 metros, acompañado por
EGRESADO. A. Parra en 1.02, últimos 500 en 33, iguales.
PONCHE CREMA. G. Fernández en 1.16, últimos 500 en 33 a voluntad
PELILLA. L. González en 1.14.2/5, últimos 500 en 33.3/5
SEÑOR DON. H. Olguin en 1.16.2/5, últimos 500 en 33.2/5
EL MECHA. C. González en 1.18, últimos 500 en 33.3/5

TONALA. J. Castillo en 1.17, últimos 500 en 33.2/5
STITETTO. L. Murillo en 1.19, últimos 500 en 35
SILFO. D. Muñoz en 1.15, últimos 500 en 31.2/5
SALVATIERRA. J. Aliaga, en 1.15, últimos 500 en 33
MANDIL. E. Soto en 1.15, últimos 500 en 33
HELLO LIDDY. E. Naranjo en 1.17, últimos 500 en 33.2/5

SELDOM. J. Amestelly en 1.14.3/5, últimos 500 en 32.3/5
YUPANQUI. H. Olguin en 1.13.2/5, últimos 500 en 32
SUCINTA. L. González en 1.16.3/5, últimos 500 en 32.4/5
SELLO. L. Murillo en 1.16.3/5, últimos 500 en 33
INFIEL. M. Grasso en 1.17.3/5, últimos 500 en 34

1.000 METROS

EMBRUJADO. A. Parra en 1.02.2/5
RICITOS DE ORO. L. Murillo en 1.01
GLENBURN. J. Amestelly en 1.02
PITURRA. C. González en 1.03
AGRIA. G. Fernández en 1.02.3/5
JUAN CARLOS. M. Valdivieso en 1.03
EINO. L. González en 1.03
CU CU. L. González en 1.01.2/5
DESPRECIADO AQUI. L. Murillo en 1.03
CHUNG KAY. O. López en 1.03.2/5
MERO. L. González en 1.04
MORATIN. H. Olguin en 1.06 a voluntad
ESPOLAZO. J. Torres en 1.03

800 METROS

LUMINAR. L. Murillo en 50
PEQUEN. E. Sepúlveda en 50.2/5
LOLERA. L. Murillo en 50
TABAL. H. Olguin en 49
OLIVETO. L. Murillo en 50
TIMOZA. L. Murillo en 50
BAYONETA. J. Amestelly en 48
SARDONICO. D. Basoalto en 50
PATO MALO. G. Farfán en 51

600 METROS

PLAYA ANCHA. G. Fernández en 37
BIDDEDORD. G. Farfán en 37.1/5
MAGIA NEGRA. O. Vergara en 38
FALSTAFF. J. Carrasco en 36.3/5

500 METROS

DON CHILO. G. Fernández en 32, a voluntad
MISOL. G. Farfán en 32
PERPETUALLY. O. López en 29, de bajada, mano del Club

400 METROS

GANOTILLA. S. Campos en 25, a voluntad
MONISIMA. G. Fernández en 22.3/5, de bajada
ASEGURADO. S. Campos en 23.2/5, de bajada, repitió igual

PONDERADO avanza por segunda línea y posterga a Dislocado, en el tercer compromiso de ayer en el Club Hípico.

Resultados Generales del Club Hípico

RA CARRERA.- 1.000 Metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores. Pistas N° 1 y Combinada normales.

(7) **LITERIOS**, 56 por Tiépolo II y Liebste del Stud "Chante- ... jinete C Ocampo Bol 33040 Pag 3 10
Remiso 56 J Carrasco Bol 26490 Pag 3 90
Gesto 54 S Soto Bol 6300 Pag 16 50
Sgrato 54 O Pérez Bol 31680 Pag 3 30
Carlitos 56 L Cifuentes Bol 36660 Pag 2 80
(10) Twenty Two 56 L Yañez Bol 11170 Pag 9 30
Tribeño 52 O Valenzuela Bol 3240 Pag 31 20
Gutapangue 56 J Duarte Corral
...gado 148680 boletos
Ganada por 1 1 2 cpos y 1 2 cpo el 4 a 1 cpo y el 5 a 1 cpo ... 059 4 5 Prep L Gajardo No corrieron (1) Adalid y (4) Ghiti ... 3 10 y E 1 40 E 1 60 y E 2 40

DESARROLLO: Remiso corrio al frente seguido de Literios ... en la recta paso al frente distanciandose de sus rivales Una ... clara

...NDA CARRERA 1.000 metros condicional para potrillos de ... que no hayan ganado E° 100.000 al 1°.

(1) **CANTERBURY 56**, por Parbury y Yerra Penney Post del Sr J ... jinete J Barraza Bol 189 80 Pag 3 90
Cri D'Amour 55 J Miño Bol 13030 Pag 5 80
(1) Sportamen 56 C Leighton Bol 15590 Pag 4 80
Cri de la Brise 56 J Aliaga Bol 3260 Pag 23
Enigmatico 56 E Guzman Bol 245 10 Pag 2 20
Mafioso 56 E Suarez Bol 6640 Pag 11 30
Dark Boy 56 L Yañez Bol 2280 Pag 32 90
Extenso 56 O López Bol 6210 Pag 12
Delicioso 56 L Cifuentes 3190 Pag 23 50
(10) Huracán 55 P Ceron Bol 3600 Pag 20 90
El Tati 54 S Soto corral 11 30
...jugado 107280
...da por pesc y 2 cpos el 4 a pesc y el 5 a 1 1 2 cpo tpo 1 00 ... J Cavieres A No corrió (11) Jarrow DIV E 3 90 y E 1 40 y E

...ARROLLO. Canterbury corrio en punta seguido de Cri D Amour y ...tico. En lo derecho Canterbury avanzó y domino las acciones a ...

...CERA CARRERA 1.400 METROS (Indice 3-4)

(5) **PONDERADO** 53 por Señor Flors y Pamplemousse del ... Mariella" jinete L Toro Bol 17690 Pag 7 50
(4) Dislocado 53 S Soto Bol 6740 Pag 19 30
(9) Llanos 50 L Rivera Bol 15480 Pag 8 60
(7) Cuquita 52 O Lopez Bol 27590 Pag 4 80
(8) Ringa 51 L Gonzalez Bol 36150 Pag 3 60
(2) Vieja Linda 55 C Sepulveda Bol 32720 Pag 4
(3) Tagmari 54 L Cifuentes Bol 38810 Pag 3 40
(6) Agradecido 52 J Duarte Bol 3200 Pag 41 60
(10) Chopendoz 48 J Carrasco Bol 11670 Pag 11 40
...jugado 190050 Boletos
...ADA por 3 4 cpo y 2 cpos el 4 a 1 1 2 cpo y el 5 a ventaja ...ble Tpo 1 25 Prep G Julia No corrio (1) Fiorentina Div E ... E 2 80 E 4 y E 3 10

...ARROLLO: Ringa fue la puntera seguida de Agradecido y ...cado En la recta avanzó Ponderado y tomo punta venciendo ...mente

CUARTA CARRERA.- 1.200 metros.- (Indice 2-4)

(12) **RAS STREAN** 51 por Rascon Ras II y Ka Me del Sr Mal...do V. **Jinete J. Trujillo Bol 39950 Pag 4.60**
(5) Salador 53 L Caroca Bol 49700 Pag 3 70
(11) Capeto 51 J Miño Bol 17820 Pag 10 30
(3) Escogida 55 N Urrutia Bol 48750 Pag 3 80
(4) Mascarilla 54 L Rivera Corral Pag 3 70
(10) Reco 52 O Perez Bol 42980 Pag 4 30
(8) Glory 53 L Camus Bol 5340 Pag 34 40
(7) Catalina 54 R Jaque Bol 11270 Pag 16 30
(9) Pandillera 53 P Cerón Bol 25460 Pag 7 20
(14) Silba 49 J González Bol 4200 Pag 43 80
(13) Taquila 51 R Sagardia Bol 12650 Pag 14 50
(6) Moica 55 L Muñoz Bol 4690 Pag 39 20
(2) Buenazo 54 L González Descartado

TOTAL de boletos 262810

GANADA por 1 2 cpo y 1 1 2 cpo el 4 a nariz y el 5 a 2 cpos tpo 1 23 5 prep J Maldonado No corrio (1) Barola DIV E 4 60 y ... 70 E 3 30 y E 2 80 DIV de la Apuesta Triple al 1 Lugar Ras Stream con 73 vales E 7 169 y al 2 lugar Salador con 95 vales E 1 377

DESARROLLO: Salador fue el puntero seguido de Capeto y ... En la recta atropello Ras Stream y domino al puntero

...INTA CARRERA. 1.600 metros (indice 16-21).

(6) **CHICOLIBRE** 50 por Huxley II y Amazonia del Stud El Portal ... R Claveria Bol 58770 Pag 4
(8) Minerva 49 E Suarez Bol 75970 Pag 3 10
(3) El Tomecino 51 J Aliaga Bol 47990 Pag 4 90
(1) Vivacidad 53 L Cifuentes Bol 50130 Pag 4 70
(7) Italiana 49 J Miño Bol 15100 Pag 15 60
(2) Listercito 52 R Jacquez DESCARTADO
(5) Escolta 50 O Perez DESCARTADA
(9) Breche 48 L Toro Bol 44140 Pag 5 30
(4) Mau Mau 51 C Leighton Bol 45340 Pag 5 20
...TAL DE BOLETOS JUGADOS 337440
...NADA por 1/2 cpo y 1 cpo el 4 a 1 cpo y el 5 a 3 cpos Tpo 1 36 ...5 Prep G Melej corrieron todos Div E 4 E 1 80 y E 1 90
...ESARROLLO Escolta puntó hasta la recta seguida de Brecha y ...erva en lo derecho atropelló Chicolibre y paso al frente venciendo ... buena forma

...XTA CARRERA 1.200 mts. (Ind. 10-17)

1° (15) **CROCUS 49** por Vaticinio y Chaima del Sr J Benavente, jinete E Suárez bol 23 020 pag 7 90
(6) Estreno 54 C Sepulveda bol 25 740 pag 7 10
(18) Peña Negra 48 J Duarte bol 2 120 pag 86 20
(11) Nieves 51 G Lizama bol 10 000 pag 18 30
(3) La España 53 J Aliaga bol 23 160 pag 7 90
(17) Fandango 49 H Olguin bol 15 830 pag 11 50
(16) Dianalinda 49 J Castillo bol 15 920 pag 11 50
(4) La Gordilla 55 L Toro bol 5 950 pag 30 70
(9) Grifo 53 L Cifuentes bol 26 910 pag 6 80
(2) Desafia 55 V Ubilla corral pag 7 90
(10) Alitalia 52 J Miño bol 3 330 pag. 54 90
(12) Regalón 51 J Carrasco bol 3 010 pag 60 70
(5) Mayoral 55 S Azócar bol 82 060 pag 2 20
(8) Torpedo 53 L Caroca bol 2 570 pag 71 10
(13) Antifaz 50 A Pereira bol 6 670 pag 27 40
(1) Buen Comienzo 55 E Guzmán bol 12 880 pag 14 20
(7) Boniclaire 52 L Rivera descartada
(14) Chanza 50 R Jaque bol 2 010 pag 90 90
...boletos jugados 261 180
...ada por 1/2 cpo y 2 cpos el 4 a cab y el 5 a 1 cpo Tpo 1 12 1 5 ... M Velarde. Corrieron todos DIV E 7 90 2 80 2 10 40
...SARROLLO: Desafia punteó seguida de Boniclaire y La Gordilla ...ando al tramo final Crocus pasó por los palos y saco ventajas que ...uvo hasta la meta

...TIMA CARRERA 1.400 mts. Condicional para potrillos de 3 ...os que no hayan ganado (Pista COndicional

(5) **DARK DEVIL 56.** por Ragazzo y Dark Intent del Stud ...chito" jinete J M Aravena bol 40 290 pag 5 60
(6) Eminente 57 P Ulloa bol 31 230 pag 7 20
(8) Luis Alberto 55 J Miño bol 13 160 pag 17 20
(12) Señorito 56 L Yañez bol 38 290 pag 5 90
(9) Pombel 56 J Barraza bol 13 690 pag 16 50
(3) Cacique 56 L Cifuentes bol 19 770 pag 11 30
(10) Pundonor 56 C Sepulveda bol 75 030 pag 3
(7) Escambray 56 V Ubilla bol 48 130 pag 4 70
(2) Bellmunt 52 O Valenzuela bol 13 480 pag 16 80
(1) Ameno 56 O López bol 30 630 pag 7 40
...boletos jugados 323 700
...ada por 1/2 cpo y pesc el 4 a 1 1/2 cpo y el 5 a 1 2 cpo Tpo ...4 4/5 Prep C Tapia No corrieron (4) Dark an Dark y (11) ...upillán DIV E 6 60 2 50 2 60 3 70
...SARROLLO: Ameno actuó en punta seguido de Luis Alberto y ...nente aen la recta Dark Devil avanzó y tomó ventajas que mantuvo ... la meta

OCTAVA CARRERA.- 1.200 metros (Indice 6-10).

1° (5) **CLARECER** 53 por Master Boing y Clairefontaine del ...d "El Lalo" Jinete J Aliaga Bol 37400 Pag 8 20
(8) Comunacho 52 J Miño Bol 30400 Pag 10 10
(2) Loco Chico 54 P Cerón Bol 30460 Pag 10 10
(7) Niñita Dyna 53 G Lizama Bol 61060 Pag 5
(11) Pepino 52 L Cifuentes Bol 20140 Pag 15 30

6 (4) Trigo Limpio 54 L Yañez Bol 75740 Pag 4
7 (17) Fonestorbo 50 C Sepulveda Bol 60060 zpag 5 10
8 (9) Lord Conrad 52 J Trujillo Descartado
9 (16) Pitin 51 E Saurez Bol 11220 Pag 27 40
10 (6) Dulzon 53 L Camus Bol 5910 Pag 52 10
11 (15) Ojo de Agua 51 J M Aravena Bol 9780 Pag 31 50
12 (14) Baracoa 51 H Olguin Bol 23850 Pag 12 90
13 (12) Snow Native 50 R Sagardia Bo corral Pag 15 30
14 (10) Mantecon 52 C Leighton Bol 9670 Pag 31 80
15 (1) Linea de Fuego 54 O Lopez Bol 62850 Pag 4 90
16 (13) Adul 51 M Apablaza Bol 1380 Pag 223 10

TOTAL de boletos 439 920

GANADA por 1/2 cpo y 2 cpos el 4 a 1 cpos y el 5 a 1 cpo tpo 1 12 2/5 prep O Gonzalez No corrió (3) Sacerdotisa DIV E 8 20 y E 3 10 E 3 70 y E 3 30

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. Especial

1° (10) **SUMMER WIND.** 48 por Sortilege y Senilita del Stud "Haras La Gloria" Jinete R Caveria Bol 104 290
2 (6) Malincoure 48 E Suárez Bol 43 350 Pag 7 20
3 (7) Marucha 48 L Toro Bol 86 140 Pag 3 60
4 (9) Straight Line 48 J Miño Bol 26 920 Pag 11 60
5 (8) Masacrón 49 J Duarte Bol 47 370 Pag 6 60
6 (1) Bozal 59 J Barraza Bol 6 520 Pag 48 10
7 (5) Gap 53 C Sepulveda Bol 66 220 Pag 4 70
8 (3) Karla 56 S Azócar Bol 40 420 Pag 7 80
9 (2) Sajalin 58 P Ulloa Bol 27 190 Pag 11 50

Total de boletos jugados 448 420

Ganada por 1 2 pesc y 3 4 cpo el 4 a 1 2 cpo y el 5 a 2 cpos Tpo 1 05 Prep A Breque No corrio (4) Style Div E 3 E 1 40 E 1 80 y E 1 50

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. (Indice: 18 al 30).

1° (5) **MARA**, 56 por Maporal y Mi Rucia de la Suc M Squella jinete S Azócar Bol 78 660 Pag 4
2 (7) Nelsito 53 C Leighton Bol 112 090 Pag 2 80
3 (11) Magneto 48 J Miño Bol 82 300 Pag 3 90
4 (9) Bemba 49 J Duarte Bol 34 800 Pag 9 10
5 (1) Parammon 60 L Murillo Bol 29 250 Pag 10 90
6 (6) Tranquilita 54 J Barraza Descartada
7 (8) Piaget 50 A Pereira Bol 32 100 Pag 9 90
8 (4) Straight Off 57 C Sepulveda Bol 62 660 Pag 5
9 (2) Vermut 59 J Toro Bol 7 410 Pag 42 90
10 (10) Calchaqui 48 L Gonzalez Bol 15 060 Pag 21
Total boletos jugados 554 330

Ganada por nariz y 3 cpos el 4 a 1 1 4 cpos y el 5 a 1 1 2 cpos Tpo 1 11 3 5 Prep J Inda No corrio (3) Corchetero Div E 4 E 1 50 E 1 40 y E 1 40

DESARROLLO Bemba actuo en punta seguida de Nelsito que luego paso al frente en los finales avanzo Mara y encima de la meta se llevo la victoria

DECIMA PRIMERA CARRERA 2.000 mtrs. (Indice 31 e inferiores)

1° (1) **PLAUSIBLE 59**, por Paidahue II y Plaisante del Stud "Santa Cecilia", jinete P. Ulloa bol. 65.520 pag. 5.30
2° (2) El Peñón 58, C. Sepúlveda bol. 112.980 pag. 3
3° (6) Sediciente 49 A. Pereira bol. 62.560 pag. 5.60
3° (7) Tesonero 48 E. Suárez bol. 95.690 pag. 3.60
5° (4) Tusticano 52. E. Guzmán bol. 68.230 pag. 5
6° (3) Portland 52, L. Toro bol. 50.540 pag. 6.90
7° (5) Callaqui 50, J. Duarte bol. 29.290 pag. 11.60
8° (8) Titao 48 L. GOonzález bol. 11.390 pag. 30.40
Total boletos jugados 495.420
Ganada por 1 cpo. y los terceros en empate a cab. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 2.03 4/5 Prep. A Bagú. corrieron otodos DIV E° 5.30, 1.50, placé de el Peñón E° 1.30 placé de Sediciente E° 1.30 y placé de Tesonero E° 1.20

DESARROLLO.— Titao, Sediciente y El Peñón, estuvieron punteando. Luego quedó El Peñón a la delantera. En la recta, avanzó Plausible y dominó las acciones a su favor

DECIMA SEGUNDA CARRERA.- 1.400 metros

1° (11) **ZACA** 52, por Chivalric y Zancara del Stud "Chile Lindo" Jinete G. Lizama Bol 98480 Pag 4
2° (8) Cautivo 52 J. Duarte Bol 91580 Pag 4.40
3° (12) Sotomo 51 L. González Bol 6160 Pag 64.80
4° (6) Basha 51 E. Cabrera Bol 37810 Pag 10.60
5° (5) Bizanthion 52 G. Fernández Corral Pag 10.60
6° (10) Ojo al Cristo 52 L. Rivera Bol 10610 Pag 37.60
7° (9) Crown Prince 52 R. Claveria Bol 16110 Pag 24.80
8° (7) Clarisa 53 O. López Bol 87010 Pag 4.60
9° (2) Jazz Band 54 J. Amestelly Bol 120700 Pag 3.30
10° (3) Las Verónicas 54 D. Basoalto Bol 18220 Pag 21.90
11° (1) Droguista 54 A. Pereira Bol 29100 Pag 13.70
12° (13) S u Alteza 50 J. Miño Bol 54880 Pag 7.30
TOTAL de boletos: 570660.

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpos. y el 5° a cab. tpo. 1.25 1/5 Prep. J. Castro R. No corrió (4) Winter DIV: E° 4.- y E° 1.60; E° 2. y E° 4.20.

DESARROLLO.— Bizanthión estuvo al frente seguido de Sotomo y Clarisa. En la derecho atacó Zaca y se llevó una fácil victoria.

QUINTUPLES

Acertaron Crocus 7 280 vales con valor de E 257 En la segunda etapa quedaron 922 boletos, su costo, E 2 000 4 con el triunfo de Dark Devil En la tercera fraccion, quedaron 69 boletos su valor E 26 711 En la cuarta etapa, pasaron 22 vales con la victoria de Summer wind, su precio E 83 967 En la ultima fase Mara La ganadora tuvo 4 vales, que pagaron E 323 273 A segundo Nelsito pagó E 61 576 y al tercer place Magneto pagó E 30 718

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina" Cito al cuerpo a los funerales del voluntario honorario de la 10ª Compañía y Miembro Honorario de la Institución, don Buenaventura Casamiquela Mara con premio por 55 años de servicios, para hoy 19 de febrero, a las 17.30 horas Uniforme de parada, punto de reunión Dávila y Avda La Paz El Secretario General
0-19-12



RAS STREAM, con la dirección del aprendiz Juan Trujillo, se impone por medio cuerpo sobre Salador, que vino al frente del grupo desde el pique Tercero se ubicó Capeto, cuarto Escogida y quinto Mascarilla

SUMMER WIND: BUEN TRIUNFO

Su primera victoria de importancia obtuvo ayer, Summer Wind, en la Especial de la tarde corrida en el Club Hipico de Santiago.

En la partida, se vio a Sajalin al frente, seguido de Masacrón y Karla.

Más adelante, Sajalin se mantenia a la delantera, mientras Summer Wind ganaba lugares por los palos.

En la recta, Summer Wind pasó al frente. Desde el fondo atropelló Malincuore, pero no pudo alcanzar.

En la llegada, el ganador registró medio pescuezo sobre Malincuore, que precedió por tres cuartos de cuerpo a Marucha, que actuó muy enredada.

El tiempo fue de 1 05 para los 1 100 metros.

TRIPLES

TRIPLE.— Se jugaron 37 466 vales acertando Canterbury 7 430 vales con un valor de E 88 En la segunda etapa pasaron 587 boletos jugados a Ponderado, su valor E 1 116 En la tercera fraccion se canjearon asi

Barola	No corrio	Glory	4
Buenazo	Descartado	Pandillera	54
Escogida	123	Reco	113
Mascarilla	95	Capeto	58
Salador	95	Ras Stream	73
Moica	7	Taquilla	25
Catalina	26	Silba	8

La combinacion ganadora dio E 7 169 A segundo con el corral Mascarilla-Salador pago E 1 377

QUEREMOS...

(Viene de la 1a. Pág.)

empresas imperialistas, de las empresas transnacionales. Y aunque no podemos señalar como responsable a un país o a otro, no deja de ser sospechoso, que junto con la victoria popular, se haya bajado el precio del cobre de tal manera, que Chile ha sido perjudicado, esencialmente, en sus ingresos.

Quiero que el pueblo de esta provincia sepa que sólo en dos años -el 71 y el 72- a pesar de haber producido más cobre que en 1970, a pesar de haber alcanzado en la gran minería el más alto nivel de producción hasta ahora alcanzado, hemos tenido un menor ingreso de 500 millones de dólares. ¡500 millones de dólares!

Piensen ustedes que al comenzar mis palabras les dije que había tenido dos sorpresas: la presencia de ustedes, y la Planta beneficiadora que hoy día se echa a caminar. ¡Nunca lo imaginé!

Nunca imaginé que con el esfuerzo de chilenos se hubiera podido levantar un centro productor, técnicamente el más moderno de Chile en este instante, automatizado en su manejo y que va a significar un beneficio extraordinario, no sólo para el Departamento de Vallenar, sino para la Provincia de Atacama.

Y por eso, desde aquí, saludo nuevamente y felicito, no sólo a la Dirección de la Empresa Nacional de Minería, sino a todos los trabajadores, desde el más humilde y modesto compañero, hasta los Ingenieros que planificaron esta obra, que es, indiscutiblemente, un orgullo para el progreso de Chile.

Señalaba hace un instante que este Gobierno es el único que ha tenido y tiene una política nacional. Y hacía referencia a la recuperación de nuestras riquezas, e insistía en que, a pesar de las condiciones en que hemos recibido las minas, de la resistencia de un sector enquistado, que no comprende el contenido patriótico de que Chile sea el dueño de esas riquezas; que a pesar de que el Gobierno anterior invirtiera 750 millones de dólares en un plan de expansión que no resultó, nosotros hemos demostrado que los trabajadores son capaces de administrar las grandes minas. Inclusive, como en el caso de El Teniente, han alcanzado el más alto nivel de producción en los últimos 5 años.

Hemos sido capaces de derrotar el escepticismo, la campaña de prensa, el sabotaje, y también, inclusive, la falta de responsabilidad de algunos sectores de trabajadores que no comprenden lo que representa ser trabajador del cobre de la gran minería, ya que el cobre, es el sueldo de Chile. Y por lo tanto, ser trabajador del cobre es un timbre de orgullo, cuando se cumple la tarea de defender a Chile a través de la producción.

BASTION MINERO

Por eso quiero decir que también, por vez primera, hemos logrado que a lo largo de América Latina se exprese la solidaridad con Chile, frente a la agresión de la Kennecott, que al embargar nuestro cobre en Francia, y en Alemania -logrando en parte una resolución favorable de un Tribunal francés- ha creado dificultades extraordinarias a Chile, frente a la comercialización.

De la misma manera, que por nacionalizar el cobre se nos han cerrado los créditos de los Bancos privados de Estados Unidos; se nos han cerrado los créditos de los organismos internacionales, de los cuales formamos parte, y hemos encontrado dificultades en el mercado del dinero en Europa.

Sin embargo, seguiremos adelante con nuestra política, y haremos de la Gran Minería del Cobre, de la Pequeña y Mediana Minería, el gran bastión, para que Chile pueda incrementar su ingreso de divisas, y por lo tanto satisfacer las necesidades fundamentales de importación.

Yo sé que al pueblo le interesa tener conciencia. Por ejemplo, en el caso de Chuquicamata iremos a un 5° horno reverbero; al 6° convertidor; se levantarán dos hornos nuevos, y una rueda de moldes de ánodos. Quiero señalar que hemos importado ya 8 palas mecánicas, y 30 ó 40 camiones de 100 toneladas, dado a que el parque de vehículos estaba destruido.

En "Exótica" se han hecho inversiones para mejorar el transporte y la extracción. En El Teniente, hay prioridad para terminar el tercer horno, con un esfuerzo extraordinario de los trabajadores. La construcción de un embalse en El Teniente está aprobada, porque los técnicos extranjeros que planificaron la ampliación minera de El Teniente, se olvidaron del agua. Y nosotros tendremos que hacer un embalse, y lo haremos en cuatro años, con un costo de 19 millones de dólares. Y ya se lleva agua de Coya al embalse "Sapo", con un gasto de 6 millones, de los cuales tres ya están invertidos. Se instalará la colada continua que producirá alhambrón en un nivel de 100 mil toneladas al año, con una inversión de 7 millones de dólares, y con un ingreso anual de 3 millones de dólares.

Aunque pertenece a ENAMI, quiero señalar que en la Planta de Las Ventanas, se consulta elevar la capacidad de fundición de 650 a 2 mil toneladas al día; la refinación electrolítica, de 100 mil toneladas a 135 mil, en la primera etapa, y a 215 toneladas en la segunda se construirá una planta de ácido sulfúrico, para una producción de mil toneladas-día; y una planta de fosfato, invirtiendo 45 millones de dólares, mas 27 en moneda corriente.

En Paipote, el aumento de producción de fundición es de 600 a 800 toneladas al día de carga fría. Esto entrará en funcionamiento en 1975. Costo total: 15 millones de dólares, más 9 en moneda nacional.

En Andacollo se proyecta en la explotación racional a tajo abierto, la construcción de Plantas de Tratamiento, alcanzando niveles cercanos a las 50 mil toneladas de cobre frío, a partir de 1976.

Quiero destacar que además no sólo hay nuevas inversiones destinadas al aumento de la producción: no sólo está la presencia de los trabajadores en la dirección de las empresas, sino también la presencia del avance tecnológico.

Quiero que la gente de estas provincias, de Coquimbo y Atacama sepan lo que vamos a hacer, y sepan lo que ya se ha hecho. Es importante tener conciencia del desarrollo minero aquí, en el Valle de Huasco. Tenemos la explotación de Algarrobo, y esta tarde iré a ver las obras ya iniciadas, de Boquerón Chañar.

OBRAS AUXILIARES

Esto requiere obras adicionales de almacenamiento y embarque. Para ello tenemos también la Planta de concentración en mina Algarrobo; y lo que es más importante es la purificación, a objeto de concentrar el mineral y reducir impurezas. Ya está terminado el estudio de su actividad; se logrará explotar mineral de baja ley, y aumentar el valor agregado-exportado. Se proyecta instalar en Huasco, y es de esperar que esté en marcha a fines de 1975 ó a comienzos de 1976.

Boquerón Chañar está proyectado para trabajos subterráneos de 3 millones de toneladas-año de hierro, mientras esté produciendo Algarrobo, y para producir 6 millones, a partir del agotamiento del mineral Algarrobo. La explotación conjunta de Algarrobo y Boquerón Chañar significa, además, mayor tiempo de amortización de las instalaciones. Como decía, ya se están echando los piques para la explotación, que estará en marcha plena el año 1976-77, lo que significará dar trabajo en esta región a 1.800 trabajadores, técnicos y empleados.

Quiero señalar, que es necesario habilitar un nuevo puerto, para los minerales en conjunto de Algarrobo y Boquerón Chañar, y que serán trasladados por Ferrocarriles, en un recorrido de 120 kilómetros. Este nuevo puerto estará destinado a recibir los mayores buques de tonelaje que nunca se vieron en nuestro país, y que ya circulan por los océanos del mundo: buques con tonelaje superior a las 200 mil toneladas.

Quiero destacar para esta zona, que planificamos una refinería de cobre en Chañaral: está adjunto al referéndum, y en 15 días más sabremos si es positiva y definitiva la resolución. ¡Calculen ustedes la importancia que eso tendrá para esta zona y esta región!

La inversión en Boquerón Chañar significa una cifra cercana a los 200 millones de dólares. Y además, dependiendo de la CAP, están las minas de Santa Fe, cuyas reservas son pocas, y por lo tanto ya están hechos los estudios; pero representa un esfuerzo demasiado poderoso en lo económico; sin embargo lo proyectaremos al futuro, para poner en marcha Cerro Negro, con lo cual reemplazaremos con creces, cuando se terminen las reservas de Santa Fe, y Santa Bárbara. Entonces entrará a producir Cerro Negro, donde trabajarán los trabajadores de Santa Fe y Santa Bárbara, y además cientos o miles de trabajadores, para la gran posibilidad de producción de ese mineral extraordinario.

POLITICA DE ENAMI

En estas grandes líneas he reseñado toda una política, que alcanza a empresas elaboradas, a las empresas de la Gran Minería del Cobre. Quiero decirles a ustedes, cómo la Empresa Nacional de Minería ha cambiado su criterio, y de ser nada más que entregadora de servicios, hoy día es una empresa productora, para regular los flujos que deben llegar a los centros de elaboración. Y se ha radicado una política destinada a pasar al Area Social una serie de minas mal trabajadas, y, en donde, por cierto, el trabajador estaba en las peores condiciones.

Yo les puedo decir a ustedes que las minas del Area Social son "Merceditas" del Cajón del Maipo, "Sauce" de Cabildo, "Dulcinea" de Cabildo, "Panuncillo" de Ovalle, "Astilla" de Freirina, "Elisa", "Inca de Oro", "Manto Verde"; "Teresa" de Chañaral, "Santo Domingo" de Tal Tal, "Chile Canadian" de Tal Tal, "Sierra Gorda" de Aconcagua, "San Carlos" de Arica; "Disputada del Soldado" pertenecientes a los franceses, y donde hemos hecho una sociedad mixta. "La Africana" de Pudahuel, "Carolina", "Punta de Cobre" de Tierra Amarilla, "Santa Rita" en Combarbalá. Todas estas empresas son hoy empresas del Area Social, para fortalecer el desarrollo minero de Chile.

La política de ENAMI ha sido distinta en las tarifas, independiente del tipo de cambio y del precio del dólar. Reajustable según los costos, y de acuerdo con la Sociedad Nacional de Minería, el año 1972 se han reajustado las tarifas en un 142% y no ha habido problema con los productores de la pequeña y mediana minería.

Ha aumentado la compra de minerales cupríferos, de 66 mil toneladas en 1970 a 77 mil el año 1972.

Los créditos bancarios se han hecho a interés normal, y no como antes se hacía, en función de la moneda extranjera, que significaba un peso increíble para el productor de la pequeña y mediana minería en su reajuste.

Se han dado condiciones especiales, con un 4% de interés para impulsar el desarrollo de la producción de oro. La regalía ha significado la liberación del pirquinero, que antes debía contribuir hasta con el 40% de la producción bruta.

Hoy tan sólo el dos y medio por ciento en las minas no habilitadas y un 5% en las minas habilitadas. Es decir, terminó la explotación inicua del pirquinero, y el que trabaja tiene derecho a un ingreso mayor, y no para el patrón ocioso.

Sabiendo que debe mecanizarse la producción y mejorar su tecnología, se ha importado cerca de un millón de libras, en equipos de perforación, en compresoras.

Es cierto que hemos tenido dificultades en repuestos, pero ya se han tomado las medidas para ello, y además se han importado 500 mil dólares en camiones. Ya se han entregado 125 camiones y se entregará el saldo. Tenemos una línea de créditos en la Unión Soviética, y esperamos traer mas de 350 camiones, también para la pequeña y mediana minería.

Se han aumentado las cooperativas, y hoy hay cooperativas de pequeños productores y pirquineros en un número de 136, con 4.200 cooperados. Se estudia una modificación total del Código Minero, para amparar sobre todo la pertenencia minera, sobre la base del trabajo y no sobre el pago de una patente, para defender al pequeño y mediano productor minero.

La producción propia ha aumentado en ENAMI, de 55 mil toneladas, a 92 mil en 1972, y hemos proyectado para 1973, 115 mil toneladas.

MEDIDAS CAMBIARIAS

Ha aumentado la exportación, en el año 1971 de 127 mil a 132 mil en 1972. El Plan de Expansión significa una inversión cercana a los 45 millones de dólares, de los cuales -como lo dijera en la Planta Beneficiadora- 22 millones se invertirán en la provincia de Atacama.

Se obtendrá, sin discusión, una política cambiaria distinta, ya que no es posible que el dólar con que se liquida a ENAMI sea de 20 escudos mientras las importaciones que tienen que hacer significan comprar la divisa a un valor de 40 escudos el dólar.

También es indispensable una política más audaz y de insumos y repuestos, sobre la base de un presupuesto global.

Me interesa destacar que el Plan de ENAMI va a estimular fuertemente la producción y explotación de los minerales auríferos. Con el descenso del valor del dólar, el oro ha subido en un 1.100% en los últimos años.

La producción de Chile ha aumentado en un 100%, pero hay que estimularla todavía mucho más. Se han hecho 10 trapiches y se harán más, 10, porque es indiscutiblemente, absolutamente comercial, producir hoy día oro. Y nosotros tenemos las posibilidades de hacerlo.

De la misma manera habrá que estimular la producción de plata. Y para ello INACAP ha estimulado la artesanía, y en relación con los joyeros, el trabajo de la plata, con artífices nuestros, como un camino también de exportación de joyas.

En resumen, hemos trazado una política que en los grandes rasgos he querido señalar. Por lo avanzado del tiempo, sólo quiero destacar lo ejecutado aquí en Coquimbo, con la ampliación de la Planta de Illapel, la de Combarbalá, que inició un plantel de beneficios para tratar, de 3 mil toneladas de óxido a 6 mil -y de súlfuros- y que producirá alrededor de 2 millones 200 mil dólares, en 1974.

La transformación de la Empresa Panuncillo, la Planta de Tombillo, la Planta de El Molle, la Planta de Talpuna, la Planta y Mina de Los Pingos, la Planta de Caimanes; los proyectos que ya reseñé a mediano plazo, de Andacollo, de El Hambre.

Hay que destacar también el convenio con Rumania, para el estudio de yacimientos de Plomo y Zinc; la explotación de Lapislázuli y Turquesas, para desarrollar industrias artesanales.

Quiero destacar la diferencia que ha habido entre la actitud del Gobierno Popular a la de los gobiernos anteriores.

Hoy trabajan en Río Salado 600 a 700 compañeros. Antes se beneficiaban con las riquezas que traía el agua del río, tres personas que acumularon millones y millones de pesos. Hoy día, 600 ó 700 trabajadores se ganan la vida en condiciones difíciles, pero se la ganan con dignidad ahí, en las aguas del Río Salado.

Manto Verde también empezará a aumentar su producción a partir de Enero del 74.

"Ceresita" y "Punta de Cobre", son también actividades que se desarrollarán e impulsarán aquí en Atacama.

He querido reseñar, dando quizás exceso de detalles, porque sé que al pueblo le interesa tener un conocimiento cabal sobre la política que el Gobierno se ha trazado.

SITUACION DE LOS TRABAJADORES

Pero si acaso tenemos líneas muy claras, con un profundo sentido nacional y patriótico, de lo que son las riquezas que Chile debe explotar, nosotros, como Gobierno del Pueblo, como Gobierno de ustedes, los trabajadores, nos hemos preocupado de las condiciones de vida y existencia del trabajador minero, a través de sus Cooperativas, a través de modificar las tarifas y a través de impulsar la Previsión para los pirquineros, -que no es culpa nuestra que no haya sido despachada en el Congreso.

Ya lo decía hace un instante en la Planta que acabo de inaugurar: hace más de 12 años presenté al Congreso Nacional el Proyecto de Ley para dar previsión a los pirquineros y pescadores, y a pesar de ser Presidente de la República y estar dos años y meses en el Gobierno, no hemos podido obtener el despacho de esas leyes, porque una mayoría obcecada del Congreso no ha aprobado nuestras iniciativas, destinadas a defender al pirquinero, al pescador; a la familia del pirquinero, a la familia del pescador chileno.

Por eso es que también la respuesta del pueblo es la que han dado ustedes, a pesar de toda la campaña en contra nuestra. Aquí está la realidad de lo que hemos hecho y ustedes lo están constatando ya; aquí están los grandes trazos de una política distinta.

Como hemos tenido una política diferente frente a la tierra; y cómo, en un año, hemos traído 2 mil tractores, cuando todo el parque útil de tractores en Chile era de 12 mil. En un año hemos importado ya 2 mil tractores, y vamos a importar insumos.

Vamos a intensificar la entrega de semillas, de tal manera que el campesino del Area Reformada sepa que va a contar con la ayuda técnica, los abonos, las semillas; que tendrá tractores.

Y yo tengo fe y confianza, que si el minero va a producir más, la tierra chilena en el Area Reformada -y en aquellas privadas donde haya agricultores con conciencia chilena y social- también va a producir más. Y estimularemos la inversión de los privados en la tierra, porque Chile necesita importar menos alimentos y producir allí más alimentos para los chilenos.

LA RIQUEZA DEL MAR

Este Gobierno ha sido el primero que ha trazado una política pesquera-nacional. Ya lo dije hace un instante también. 17 millones de dólares se van ha invertir en Colcura, en el límite con la provincia de Arauco para construir el puerto pesquero industrial más grande de Latinoamérica.

Allí están los barcos soviéticos que hemos arrendado y que vamos a comprar, que han permitido aumentar en un 40% la pesca de alta mar: por eso, la merluza está en la mesa del pueblo, cuando hemos tenido dificultades para traer carne de vacuno, y cuando, por desgracia, con los temporales, parte de la política avícola no se ha podido organizar; la pesca ha significado alimento en la mesa del hombre modesto, y la pesca industrial por primera vez realizada en Chile, no sólo un paso técnico, sino es un aporte real a la alimentación de las clases populares.

TAREAS DE LA MUJER

Por eso, para nosotros, si es importante producir, más importante es el hombre, es la mujer de Chile. Y desde aquí, a los que integran al Gobierno Popular, yo les digo: "¿Cuándo, en qué minuto de la historia el hombre y el campesino, el técnico y el profesional, pero fundamentalmente el obrero y el campesino, tuvieron acceso a orientar la producción, y a dirigirla? ¿Cuándo antes los trabajadores participaron en la dirección de las empresas? ¿Cuándo hubo Ministros obreros? ¿Cuándo hubo Jefes de Servicios, obreros? ¿Cuándo hubo Intendentes Gobernadores obreros? ¿Cuándo hubo Gobernadores campesinos? ¿Cuándo la mujer de Chile ocupó cargos de alta responsabilidad, como los que tiene en el Gobierno Popular?

Sólo quiero decir, por ejemplo, que en CODELCO una mujer tiene a su cargo todas las exportaciones de la Gran Minería del Cobre. Es decir, 800 millones de dólares -que es el ingreso que da el cobre- están manejados por una mujer, una bella y capaz mujer chilena.

Mireya Baltra fue Ministro del Trabajo, Inés Vargas es Subsecretaria de Justicia, y por primera vez en la historia, yo nombré a la primera mujer que fue Ministro de la Corte de Apelaciones, que lamentablemente falleció a los pocos meses, Fanny Faivovic.

Por lo tanto, queda claramente establecido este hecho. Son los trabajadores los que están en el Gobierno del país, y baste considerar que además de los partidos populares, los cuales son partidos de clase, el socialista y el comunista, están los partidos de la pequeña y mediana burguesía, como el Partido Radical, el MAPU y la Izquierda Cristiana. Y más que eso, ¿cuándo Chile, cuándo un Gobierno tuvo la preocupación para dar a las Fuerzas Armadas la jerarquía que deben tener, y para que su presencia esté más allá de garantizar la soberanía y la seguridad de Chile, y participar en el proceso del desarrollo económico, porque sin desarrollo económico no hay auténtica defensa nacional.

EL PARO DE OCTUBRE

De igual manera que la orientación recibida por las Fuerzas de Orden, el pueblo la siente y la comprende, y quedó demostrado en el paro sedicioso de Octubre. ¿Cuándo un país había tenido 27 días de una huelga subversiva, que significó el paro de los transportes, el cierre del comercio, y la adhesión solidaria a un paro sedicioso, de los más importantes Colegios Profesionales?

Asonadas en las calles, barricadas en muchos barrios de Santiago incendio de fardos de pasto traídos ex profeso, y de fardos de papeles en las calles, y aun en el centro de Santiago. Y sin embargo no hubo ningún herido grave ni un muerto, y las Fuerzas de Orden primero, después las Fuerzas Armadas, mantuvieron la tranquilidad.

Y esa es la gente que dice que nosotros desatamos el odio. Tendremos que recordar los nombres de los sitios donde cayeron trabajadores, que reclamaban más salario. Tendremos que recordar cuál fue la respuesta represiva en El Salvador, en las calles de Santiago, en Puente Alto, en Pampa Irigoin o en José María Caro. Son cosas que el pueblo no olvida, y son cosas que el Gobierno Popular no ha hecho y no hará nunca, jamás.

Podrán quedar afónicos, y gastar toda la tinta, plumarios que escriben a trato insultos en contra nuestra. Pero aquí están las madres de Vallenar, como estarán escuchando las madres de Atacama y Coquimbo. Aquí están estos niños. Lo dije y es cierto. El medio litro de leche de que tanto se rieron ha salvado muchas vidas, y ha permitido y permitirá el desarrollo normal de lo que más vale: el niño chileno, ciudadano del mañana.

El aumento de la campaña contra las diarreas ha salvado muchas vidas. La política realizada en el desayuno y almuerzo escolar ha sido fortalecida con golpes vitamínicos. La atención médica alcanza hoy día a los escolares. La creación de jardines infantiles y de salas cunas es ley que le pertenece a Julieta Campusano, María Elena Carrera y al compañero que les habla.

Cuando se creó una Secretaría Nacional de la Juventud se ha trazado toda una política, no sólo en relación, por cierto, con la juventud universitaria, sino con el joven obrero y campesino.

LOS JOVENES Y LA REVOLUCION

Y en los próximos días firmaré un compromiso estableciendo los derechos y los deberes de la juventud, para comprometer al Gobierno y a la Juventud a trabajar más, a estudiar más y a esforzarse más. Y agradezco desde aquí, a los miles de jóvenes chilenos que hacen trabajos voluntarios, y que están diseminados desde el Norte árido hasta la estepa magallánica.

Hemos creado la Secretaría Nacional de la Mujer, y hemos enviado un proyecto al Congreso para establecer la capacidad plena de la mujer, que está en situación de inferioridad frente a la Ley, en relación con el hombre.

Hemos enviado un proyecto para que termine la aberración increíble de la desigualdad que ante la ley tienen los hijos: hijos naturales, hijos legítimos, hijos ilegítimos.

A los hijos naturales les está vedada una serie de posibilidades en nuestro país, como si fuera culpa de los niños la irresponsabilidad del padre.

Por eso hemos enviado un proyecto de ley para establecer la igualdad, frente a la Ley, de todos los niños de Chile, concebidos fuera o dentro del matrimonio.

De la misma manera, que se ha creado el reposo maternal para la mujer dentro del parto. De la misma manera que hemos igualado las asignaciones familiares del obrero, del campesino, del soldado, del marino, del aviador, del empleado público. Sólo es más alta la asignación familiar de los empleados particulares, pero no por culpa nuestra, porque el Congreso no ha despachado el Fondo Unico de Asignación Familiar que hace más de año y medio enviáramos.

Mucho hemos hecho por el niño y la anciana. Habríamos hecho más por la familia chilena si el Congreso hubiera despachado el proyecto que creaba el Ministerio de la Familia.

¿Qué explicación puede haber sino una pasión política obcecada? el Ministerio de la Familia, destinado a consolidar el núcleo familiar, en un país donde más del 28% de los niños son ilegítimos, es rechazado por el Congreso. En un país donde a veces -y con mucha frecuencia- el hombre convive con una mujer, tiene hijos con ella y la abandona, quedando esa mujer absolutamente desamparada con sus hijos.

Nosotros lucharemos para obtener el Ministerio de la Familia, para consolidar la unión legalmente de el hombre y la mujer, para hacer de la familia, efectivamente, una amarra de ternura, de cariño y de respeto, sobre la base de una vida que sea digna, de seres humanos, con una casa, con trabajo, con derecho a la cultura, a la salud, al descanso y a la recreación.

¿Qué Gobierno ha redistribuido el ingreso como lo hemos hecho nosotros? Los trabajadores -más de 3 millones- tenían el 51% del ingreso nacional, y el 40% restante lo tenían entre 320, 370 mil chilenos.

Hoy día, los trabajadores tienen el 64.9 del ingreso nacional.

Los reajustes han estado destinados a que fueran más altos que el ciento por ciento del alza del costo de la vida, para aquellos niveles de más bajo ingreso. Y pusimos un tope en los sueldos altos de la Administración Pública, dando un ejemplo por primera vez en nuestra historia.

VENCEREMOS LAS DIFICULTADES

Yo sé perfectamente bien que hay problemas y dificultades. Yo sé que Chile pasa por una etapa inflacionista que ha alcanzado altísimos niveles. Ellos también lo saben. Ellos nos acusan a nosotros y no le dicen al pueblo la raíz que del porqué el proceso inflacionista, del alza del costo de la vida y de la dificultad de abastecimiento.

Yo ya he dicho algunas cosas, pero hay que agregar otras: la baja del precio del cobre, la falta de créditos, el alza de las materias primas, de los insumos, de los medicamentos y de los alimentos.

En el mundo faltan alimentos.

Aquí en Chile, cuando tenemos veda de carne, ¡gran escándalo! En países que han vivido exportando carne, como Argentina hay veda mayor que en Chile.

Y en Uruguay ha habido tres y cuatro meses de veda de carne al año.

Es cierto que hay un proceso inflacionista.

Y el precio del dólar ha bajado.

Piensen ustedes que el descenso del valor del poder adquisitivo del dólar, del valor intrínseco del dólar, significa del año 70 hasta ahora, que si nosotros exportamos y tenemos un ingreso de mil millones de dólares, en realidad sólo tenemos un ingreso de 800 millones de dólares, porque el dólar ha perdido un porcentaje alto de su poder adquisitivo. Y eso repercute entonces, en nuestro país, porque tenemos que gastar más dólares para comprar lo mismo. Es el caso de los alimentos.

Chile traía siempre 180 a 200 millones de dólares y sin embargo el 46% de los chilenos, se alimentaba por debajo de lo normal.

Y ahí está la herencia: 600 mil niños con menor capacidad intelectual porque no recibieron proteínas desde chicos, en los primeros meses de su vida.

Hoy vamos a traer 340 millones de dólares en alimentos, pero por desgracia sólo aumentaremos un 15% de los alimentos, porque ha subido el precio de la carne, del trigo, de la leche, de la mantequilla y del maíz.

Por ello entonces, el pueblo debe entender que Chile está viviendo una etapa difícil, con todas las fallas del régimen capitalista y ninguna ventaja al socialismo.

CAPITAL ESPECULATIVO

Chile tiene que entender que el capital monopolista, que los latifundistas, que los accionistas banqueros de ayer, han creado el capital especulativo. Y una manera de combatir el Gobierno Popular es crear una verdadera psicosis para alzar artificialmente el costo de la vida, sobre la base de una demanda artificial del consumo.

Un ejemplo: Hace tres días o cuatro, estuve en Valparaíso. Pasaba frente a la Compañía de Tabacos, hice parar el coche y me bajé. Me recibieron con gran sorpresa. Nunca un Presidente de la República había ido a una empresa como esa, particular. Estuve una hora conversando con los directivos de la empresa. Les dije, explíquenme ustedes qué pasa. ¿Cuánto han producido de tabaco? ¿Cuánto han producido de cigarrillos, en relación a los años 1970, con 1971? Me mostraron las cifras: 28% más de producción.

Entre el año 1971 y 1972 un dos por ciento más. Pero es un 2% más, sobre un 28% más del año anterior, lo cual representa un 30% de aumento entre los años 1970 y 1972.

Pues bien, se producen más cigarrillos ahora. Mucho más unidades. Se han producido más fideos, se han producido más telas. Se ha echado a caminar la capacidad ociosa de las industrias, pero faltan cosas. Porque hay un poder de compra mayor, porque los 220 mil cesantes hoy trabajan, y por lo tanto 600 mil chilenos, que antes no compraban nada, hoy compran. Además está la tendencia a acaparar, está la tendencia a comprar más sin necesitar.

La señora que antes compraba un rimmel -y es bueno que lo compren- aunque no lo necesitan las bellas chilenas, es bueno que se lo pongan. Ahora compran 6 cosméticos y 5 rimmel. ¿Por qué? Porque teme que el próximo mes -por la campaña que hacen- no haya ni cosméticos ni rimmel, y como está acostumbrada a que la vean maquillada se gasta la plata en cosméticos y rimmel.

Y así entonces se produce esta cadena, que es una psicosis, en el pueblo. Y la raíz de ello está en lo que he dicho. Es cierto, ha habido un aumento considerable en el costo de la vida.

ANTICIPO DE REAJUSTE

Compañeros, el Gobierno se ha anticipado. Ayer he enviado un proyecto al Congreso, de un reajuste anticipado, del reajuste que se dará en Octubre. Hemos enviado un proyecto al Congreso, y quiero que el pueblo de Vallenar y los que me escuchan de Atacama y Coquimbo, lo entiendan bien.

Hemos enviado un proyecto al Congreso, después de haberlo discutido durante una semana con los compañeros dirigentes de la CUT, siendo aprobada la idea del Gobierno, por la inmensa mayoría de las Federaciones Industriales y la Dirección de la CUT. Se ha querido decir que el Gobierno cambió de caballo en la mitad de la carrera. Falso, de falsedad absoluta. Partimos con el mismo pingo del reajuste y con ese vamos a llegar a la meta. ¿De qué manera? Estableciendo un reajuste compensatorio a los cuatro meses, y haremos otro en Junio, hasta el definitivo de Octubre.

Antes los reajustes se hacían después de un año, ahora lo hacemos a los cuatro meses.

Un reajuste que va a significar el alza del 100% del costo de la vida, hasta 3 sueldos vitales. De ahí para arriba, una cifra pareja para todos. Hasta 3 sueldos vitales significa beneficiar al 85% de los trabajadores. Y eso es lo que a nosotros nos interesa, porque el 85% de los trabajadores, tiene las remuneraciones hasta 3 sueldos vitales.

El alza del costo de la vida tenemos que compensarlo por ... sueldo vital.

En el primer sueldo vital sería 800 escudos de au... 1.600 en el que gana 2 sueldos vitales y 2.400 en el que ... sueldos vitales. De ahí para arriba habría un aumento de 2.400 ... dos, aunque la persona gane 7, 9, 10, 15 ó 20 sueldos vitales.

De tal manera que los sectores de bajos ingresos van ... beneficiados. Pero además -y esto quiero que se entienda bien- ... reajuste compensatorio está hecho sobre la base de crear el ... Nacional de Compensación.

Además, por primera vez en la historia, hemos planteado ... le, y se lo planteo ahora a ustedes: Queremos un financia... real, queremos que la Ley salga financiada del Congreso. Las ... leyes de reajuste anteriores, han salido con un financiamiento de ... 28% la primera; la segunda de un 22 y la tercera tengo en... que no alcanzó a un 16%.

RESPONSABILIDAD DEL CONGRESO

Nosotros le hemos planteado a Chile entero, y ahora viene ... promesas de algunos parlamentarios. La responsabilidad es del Co... greso. Nosotros hemos dado la fuente del financiamiento. Y ... primera vez en la historia, esa fuente de financiamiento va a ... que salir de los bolsillos de los poderosos, con impuestos di... (aplausos) a la gran propiedad urbana, con impuestos a ... ganancias del capital. Con impuestos a los que tienen acciones ... empresas grandes, aumentando el patrimonial.

La tributación en Chile, fundamentalmente, sale en un 70% ... los que tienen sueldo y salario fijo, el impuesto a la compraventa.

Ahora hemos cambiado totalmente. Y será responsabilidad ... Congreso. Si el Congreso aprueba el financiamiento que he... presentado nosotros, cumpliremos con lo que yo les he expli... aquí y habrá un reajuste compensatorio en la forma como lo he... cho. Pero si el Congreso no despacha un financiamiento real y ef... vo, no habrá reajuste y el pueblo sabrá quién tiene ... responsabilidad y la culpa.

Para que no haya la menor duda, una Comisión que presidi... Contralor General de la República, y de la cual formarán parte ... Director de Impuestos, el Jefe de la Oficina de Estadística y ... Tesorero General de la República, le dirá al país: "con tales dispo... ciones que la Cámara ha despachado, se tendrá un Fondo Ú... que alcanzará a tantos millones de escudos".

Entonces todos los chilenos sabrán de quién es la respons... dad. En las leyes anteriores desfinanciadas, nosotros tuvimos ... cumplir con el pueblo. Ello significó emitir billetes y aumenta... inflación y, por lo tanto, el costo de la vida.

Ahora queremos que cada cual asuma su responsabilidad. Noso... tros hemos enviado al Congreso una ley financiada, con impues... directos, que tendrán que financiarla los que tienen recursos p... ello y no vamos a dejar caer el peso de la inflación sobre ... pensionados, los jubilados, los obreros, los campesinos o los mo... tos empleados chilenos.

Por eso es importante que se entienda. La revolución chilena ... distinta a otras revoluciones.

Se ha realizado el proceso de la Reforma Agraria, de la esta... zación de los Bancos, la nacionalización de los monopolios, de ... recuperación de las riquezas en manos del capital foráneo, sin ... to social.

Hemos rechazado la violencia. Hemos aplicado la Ley. O... han quebrado la Ley, como en el paro patronal subversivo de Oc... bre. Nosotros no queremos la violencia. El pueblo no la necesita ... pueblo es demasiado fuerte.

SECTORES QUE CONSPIRAN

Pero en este país hay sectores que conspiran y hay, por des... cia, chilenos que están dispuestos a todo, con tal de recuperar ... ventajas y sus granjerías. No quieren entender que este proceso ... irreversible, que jamás van a poder quitar la tierra que hoy tiene ... campesino, ni los Bancos que hoy tienen los empleados; que n... más las industrias textiles van a ser de nuevo de los Yarur o d... Sumar, sino que pertenecen a los trabajadores.

Sueñan con recuperar su poder económico, su poder políti... están dispuestos a todo. Yo tengo que decirle al pueblo qu... mantenga sereno, responsable, que no se deje provocar. An... diciendo por ahí que si acaso sacan los dos tercios en el Congre... me van a echar constitucionalmente. Se equivocan. Porque no v... sacar los dos tercios.

Andan diciendo por ahí que si sacan el 51% de los votos, yo ... bo renunciar. Yo fui elegido por un período de 6 años, y seré Presi... te hasta 1976.

Yo les quiero recordar a los de mala memoria, que en 196... Democracia Cristiana, siendo Presidente Frei, sacó el 29% de los ... tos, y Frei terminó su período presidencial.

El señor Alessandri, en la última elección complementaria ... sacó ni el 23% de los votos, y terminó su período presidencial.

Yo creo que los partidos populares van a sacar más votos, y ... dependerá de ustedes, de la responsabilidad de ustedes, del tra... de ustedes, de que el hombre explique a su compañera cuánto ... hecho el Gobierno Popular por la mujer.

Y entonces vamos a sacar no un 36% como saqué, sino ... un 40% ó 41% de los votos. Y aunque digan lo que digan, voy a de... lo definitivamente: No me entra en la cabeza que aquí la Uni... Popular y la Izquierda no vaya a sacar tres senadores -tres se... dores, ésa es la tarea- por lo que el Gobierno ha hecho, por lo que ... Gobierno ha realizado, por lo que representa darle dignidad al hom... bre y la mujer de Chile y darle dignidad a Chile, que hoy día es ... país independiente en lo económico y soberano en lo político.

No me imagino que no vayamos a sacar, entre Atacama ... Coquimbo, 5 diputados por lo menos. Eso dependerá del traba... del sacrificio, del esfuerzo de cada cual. Ya lo he dicho y por eso ... blo así, las elecciones no se ganan 15 días antes del día de la vo... ción.

Se ganan muchos meses antes y yo creo que el Gobierno Po... lar tiene el derecho a contar en el Congreso con más Diputados ... más Senadores, porque serán despachadas así más fácilmente ... leyes que necesitamos para esta etapa revolucionaria que es... viviendo Chile. (aplausos).

RENUEVO MI FE

Compañeros, termino reafirmando mi fe en el modesto campe... no de estas provincias; termino renovando mi fe en el duro mi... de estas regiones; termino renovando mi fe en los trabajadores ... ellos obreros, campesinos, empleados, técnicos, profesionales ... me imagino a un hombre de la clase media con un título profe... nal que no tiene trabajo en un país donde faltan seiscientas mil ... viendas. No me imagino a un médico olvidando que, por mucho ... él quiera hacer, es indispensable que haya una casa higiénica, ... trabajo higiénico y alimentación suficiente para defender la vi... No me imagino a un abogado no luchando porque se modifi... las leyes que significan ventajas para una minoría y drama ... para la inmensa mayoría. No me imagino a un maestro no sin... en su vocación de tal, la necesidad de aumentar más y más ... escuelas para que no haya un niño sin que tenga derecho a ... sar a ellas. No me imagino que no haya una conciencia sufi... para señalar que Chile, país hoy día dueño de su propio des... sea capaz de seguir avanzando por su proceso revolucio... auténticamente chileno, en pluralismo, democracia y libertad.

Compañeras y compañeros de Vallenar, hombres y mujeres ... Coquimbo y Atacama, tierras del Norte Chico que son esencia... tierras de gente grande: yo reitero mi fe en el pueblo. ¡ADELANTE! ¡VENCEREMOS NUEVAMENTE, CAMARADAS!

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Desde las 14 hrs. El hijo de Kin Kong. Servicio de hotel.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA VITACURA

CALIFORNIA. Irrarrázabal 1568 (498061). 15.30 hrs. Paraíso en la selva. 19.15 y 22.15 hrs. Elisa

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs Charli el puma solitario. La esfingue de vidrio

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30, 19 y 22 hrs. Erase una vez un policia

HOLLYWOOD Irrarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). A las 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. Las novicias.

LAS LILAS. E. Yanez J. de D. Vial (43116). A las 16.19 y 2 hrs. Confesiones de una lol. adolescente.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22 hrs. La dama Scarlata.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Revoluciones por minuto

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (213418). 11 hrs. Los 11 premios de W. Disney. Desde las 14.30 hrs. La muchachada de a bordo, LSD la droga maldita.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.30, 19 y 22 hrs. "Por gracia recibida"

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (238546) A las 16, 19, y 22 hrs. "Las Novicias"

10 de JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Los valientes mueren jóvenes. Vértice de fuego. Jaque Mate

GRAN AVENIDA Gran Avenida 480 (511698) Desde las 14 hrs. "La Hermanita dinamita"

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 14 hrs. Los Alegres aguilares. El día de la boda. Buenos días condesita

MODERNO Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevo. Las tres caras del amor.

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Amanecí en tus brazos. La cigarra está que arde. Pecado de juventud.

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Los 13 valientes. El dólar de fuego.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Hatari. Pinocho y la ballena del espacio

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. El espectaculo más grande del mundo. Hatari. Pinocho y la ballena del espacio

PRAT San Diego 2117 (50745) Desde las 13 hrs. Amanecí en tus brazos. La cigarra está que arde. Pecado de juventud.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Secuestradores del espacio. Delito en Roma. Intriga Internacional

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. La espadachin manca contra el dragón negro

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — ESTACION - BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. El rostro impenetrable. Al Umbral del infierno. El caso de Piter Strranger.-

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. En casa de Rosita no se usa pijama. El que inventó el 8º Pecado. La hora del Amor.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. Sexy nudo

CINES COMUNALES

HANGAROA (El Quisco). 19.15; 21.30 y 23.30 hrs. Las fresas de la amargura

PLAZA (Talagante). Desde las 14 hrs. Vértigo para un asesino. Amalio Reyes, todo un hombre

VICTORIA. (San Antonio). Desde las 15 hrs. Te llegó la hora Gringo. El mundo de los jóvenes

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. El gendarme se casa. Tora Tora Tora.

teatros

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350).- Cia de Faustino Garcia. 19.30 hrs. "Amarga dulzura" de Noel Coward.

COUSIÑO San Ignacio 1249. Cia de revistas Humoresque 20 y 23 hrs. "Aquí nos tiramos al dulce"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus. Descanso.

MARU Huérfanos 786 (397907) Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. 19.15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la Risa" de Lucho Córdoba

MONEDA Moneda 920 (71545) Descanso.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cia de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40, y 23.15 hrs. "Socorro, me persigue una vedette".

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cia de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 dias"

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Tevisa 19.30 hrs. "El Zoo de cristal" de Tennessee Williams (Popular)

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) 18.40 y 21.40 hrs. Markus, hipnotismo espectacular

PETROPOL. Villavicencio 349. Mimos de Noisvander. 21 hrs. "Educación Seximental" de Cornejo y Noisvander.

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 11.10 hrs. "Operación Trueno"

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 13.30 hrs. Memorias del Subdesarrollo

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Simón el Bribon"

CENTRAL Huérfanos 930 (23555) Desde las 11 hrs. "Paraiso en la Selva"

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Cuerno de Cabra"

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Cada noche un amor. Los Caifanes.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Un dólar de fuego. Los Tres Valientes.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Confesiones de una adolescente.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. El extraño vicio de la Sra. Ward".

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 13.30; 15.30, 17.30, 19.30, y 21.39 hrs. Festival de D. Animados

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 14; 18; y 21.30 hrs. "Liberación"

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Dos Ringos en Texas".

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 13.30 hrs. Dulce Caridad.

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. "Departamento de Soltero".

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 13 hrs. La rueda del destino

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 hrs. "El Sol Rojo"

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 11 hhrs. "La Toma de Puerto Arturo"

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Maciste gladiador de Esparta"

METRO. Bandera 141 (61570). 11 hrs. La dama y el vagabundo. Desde las 14.30 hrs. El caballo Ejecutivo.

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El Boxeador de Shangay.

PLAZA Compañia 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "La Ley de la venganza"

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Los caminos de los hombres.

REAL Compañia 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Confesiones de una adolescente"

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El inspector Max"

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Los Bandidos Juan el desalmado

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Una muchacha muy complicada

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte

ROXY. Huérfanos 1055 (80'80. Desde las 10 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. El boxeador de Shangay

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718). A las 15, 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Las hermanas dinamitas.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Abbot y Costello contra el capitán Kid. Simbad el marinero.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Los hijos de Mata Hari. La noche del día siguiente.

TOESCA. Huéfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Natacha. Como perros y gatos

VICTORIA. Huérfanos 727 (30021). Desde las 12.30 hrs. La ley de la venganza

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11 hrs. Las novicias.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. Vanessa

6 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Enrique González Vargas a Juan Manuel María Angélica y Jorge Enrique González Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge Angelina del Carmen Maureira Baeza.
A-20-6

JUNTA General Extraordinaria de accionistas de Pinturas Andina S. A. De orden del Presidente, cítase a los seleccionistas de Pinturas Andina S. A. a una Junta General Extraordinaria que se celebrará el 5 de marzo de 1973, a las 17.30 horas, en la oficina principal de la sociedad, ubicada en la calle San Diego Nº 231 con el objeto de ratificar el contrato de compra-venta del inmueble de San Diego Nº 231 al 233. El Registro de Accionistas para estos efectos permanecerá cerrado desde el 26 de febrero al 5 de marzo de 1973, ambas fechas inclusive. El Gerente
A-21-6

Vendo Lavadora Centrifuga billetes San Ignacio 850

LIBRETA cuenta ahorro bipersonal Nº 195 Bco. Estado-Peñaflor extraviada, queda sin efecto por el presente aviso.

Por haberse extraviado cheque Serie- O-8 Nº 6737479 del Banco Chile queda nulo.
C-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zoila Bastidas Ortiz a Manuel Jesús Ortega Bastidas.
A-20-6

TELEVISION



4 TV

14.30 Programa de Propaganda Politica	20.30 Los Muñecos de Alejandro Navarrete
16.00 La Conquista del Espacio	20.50 Teleserie NINO
16.20 Teleserie Natacha	21.50 Noticiario Internacional
17.10 El Pájaro Loco	22.30 Programa de Propaganda Politica
17.40 El Llanero Solitario	23.10 Tangos
17.50 Largometraje en el 4 "Los que Volvieron"	23.45 Noticas en 4 TV
19.30 Informe Científico	23.55 Identificación y Cierre.
19.45 F.B.I.	

TV Chile

14.30 Tanda Politica	19.30 Chile a la Vista c/ Mario Céspedes
15.00 Noticiero de Apertura	19.35 Buscando Novia a Papa
15.10 Teleserie Corazón Salvaje c/ Jacqueline Andere y Enrique Lizalde.	20.00 Deportes.
15.30 Buenas Tardes Mirella	20.30 La Periodista Atrevida
Teleserie Muchacha Italiana viene a casarse. Ricardo Blume y Angélica Maria.	21.00 David Copperfield.
16.30 Musical.	20.30 También Sucede
17.30 Largometraje La Furia del deseo Charlton Heston Jennifer Jones	21.35 Sombras Tenebrosas
19.00 Pim Pon.	21.55 TV Tiempo.
	22.00 Previsión para todos.
	22.02 Noticiero.
	22.30 Tanda Politica Zarzuela Dos tazas de café.
	24.00 Noticiero. Cierre.

U canal 9

17.00 Noticiario	21.00 Nuevediario 73.
17.10 Cine	21.30 La Diligencia
17.45 Largometraje	22.30 Cadena de Cultura Politica
19.30 Joe-90	22.40 Partitura
20.00 Nuevediario Deportivo con Máximo Claveria	23.10 Noticiario
20.10 Los Caudillos	23.15 Cierre.

13 TV

14.00 Teletarde, Noticias con Gina Zuanic y Julio Pérez	19.00 Inspector Ardilla
14.30 Propaganda Politica	19.20 Héroes de Hogan
15.00 Pasado Meridano con Maria Elena Aguirre	19.45 La Palabra
15.05 Jardinería con Hugo Clarck	19.55 Telenoche. Reportajes con Pepe Guixé, Maria T. Serrano Y Luis Vilches. El Tiempo.
15.15 Natacha	20.30 Nino
16.05 Raquel Correa entrevista al Sr. Sergio Onofre Jarpa.	21.25 Silla Eléctrica
16.36 Cocina con Laura Amenábar	21.50 El Sapo y La Culebra
16.45 Cine para Ud. "Vuelta a la Vida" con Rock Hudson Steve Cochrane	22.00 Teletrece. Noticias con Guillermo Parada
17.55 Los Picapiedras Dibujos Animados	22.30 Propaganda Politica
18.25 Loco Mc Graw	23.00 Jota Eme
	23.10 Teatro Francés
	23.40 La Palabra
	23.45 Cierre.





SANTIAGO, LUNES 19
DE FEBRERO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director Oscar Waiss Band
Representante Legal Jorge Arratia Urzúa
Director reemplazante Miguel Humberto Aguirre
Jefe de Informaciones Ruby Weitzel P.
Propietario EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago





El ex alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos, candidato a diputado en representacion del Partido Socialista, fue clamorosamente proclamado por las mujeres de la zona en el Teatro Municipal de Viña del Mar. Arriba, junto a su esposa Isabel, activa dirigente socialista, y el alcalde de Viña, Raul Paez. Abajo, un aspecto de la platea durante el acto en que el candidato recibió la firme adhesion femenina.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

En Valparaíso:

ALTAMIRANO PROCLAMARA A CANDIDATOS DEL PS

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Para el viernes de la próxima semana fue postergado el acto de proclamación de los candidatos del Partido Socialista que anunciamos para el pasado viernes. Para la nueva fecha, se anuncia de igual modo la visita a Valparaiso del Secretario General del PS, Senador Carlos Altamirano, quien se dirigirá al pueblo porteño en la Plaza del Pueblo de nuestra ciudad.

En el acto, en que estarán presentes los abanderados socialistas, Armando Barrientos, Jorge Cox, Andrés Sepúlveda y Nelson Salinas, hará uso de la palabra el Secretario Regional del Partido Socialista de Valparaiso y será reafirmada la confianza en el triunfo de la UP en marzo próximo.

DIRIGENTES DE JAP SE REUNEN CON ALLENDE

EL PRESIDENTE Allende, el General Bachelet y otras autoridades de gobierno, dialogarán con los dirigentes de las JAP en una gran asamblea que se realizará hoy a las 18.30 horas, en el edificio Gabriela Mistral.

Durante la reunion, organizada por el Departamento Nacional de JAP de Dirinco, las autoridades gubernamentales analizarán en conjunto con los dirigentes de las JAP el proyecto de cartilla que reglamentará el funcionamiento de esas organizaciones y sus vinculaciones con la Secretaria Nacional de Distribución.

El documento, confeccionado por la Secretaría Nacional de Distribución y el Departamento Nacional de JAP, se ha generado a partir de las observaciones y sugerencias de los propios dirigentes comunales, quienes en la práctica, están en contacto directo con las JAP de cada comuna de la capital.

300.000 TONELADAS MOVILIZA EMPREMAR

VALPARAISO — (Por Sara Vial, Corresponsal). Se ha informado a LA NACION en la Empresa Marítima del Estado que "se ha logrado duplicar con creces la capacidad normal transportadora de carga, en cumplimiento de planes para aumentar las posibilidades de la carga que debe transportarse".

Seis naves graneleras, componen la flota normal de Empremar, linea de servicio al exterior. La linea grande (naves dedicadas al cabotaje en todo el litoral nacional y linea regional encargada del complejo transpórte de la zona de Puerto Montt a Punta Arenas, pasando por puertos pequeños, islotes, caletas) estaba en condiciones de movilizar unas 130.000 toneladas. Al tonelaje mencionado debe agregarse 10 naves charteadas, como son las de bandera griega "Amyntas", "North Princes", "Altis" y otras, los buques liberianos "Sparta" y "Grand Justice", el buque sudcoreano "Tosong" y el griego "Khian Sea".

Las diez naves arrendadas por la Empresa Maritima del Estado estan en condiciones de movilizar 166.152 toneladas y han enfrentado la mayor demanda de intercambio de comercio de Chile con diversas naciones del mundo.

A su vez, el departamento Agencias de Empremar ha debido, en el ultimo mes, atender, conforme a los convenios suscritos por la Empresa con diversas firmas navieras, a ocho naves de tonelajes importante. Ellos son los buques de la empresa cubana de navegación, "Camilo Cienfuegos", "Cerro" y "Uvero", la nave ... "Ravens", los buques ... "Ostregosko", "A Verm... "Okhoto". Además del ... "Ferdinand Freiligrath", que ... al pais la gran donación ... pueblo de la RDA para Chile.